Tratado de derecho Islámico

Capítulo II: La oración

Muhammad ibn Ibrahim Al-Tuwaijri

Traducción Lic. M. Isa García

(Universidad Umm Al-Qura, Arabia Saudita)

مختصر الفقه الإسلامي

كتاب الصلاة

باللغة الإسبانية

محمد بن ابراهيم التويجري

المترجم

محمد عيسى غارسيا

متخرج من كلية الدعوة و أصول الدين من جامعة أم القرى

من إصدارات



P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL 4454900 - 4916065 FAX: 4970126 - E-Mail: rabwah@islamhouse.com http://www.islamhouse.com Primera Edición, 1429/2008

Copyright © 2008 www.islamhouse.com

Todos los derechos reservados. Este texto puede ser utilizado por cualquier persona que cumpla con los siguientes tres requisitos: 1. El texto debe ser citado en su contexto, sin agregados ni suprimidos; 2. No buscar beneficios económicos; 3. Mencionar la fuente de la cita y su autor. Dios es quien concede el éxito.

Queremos expresar nuestro sincero aprecio a todos los que han contribuido en la publicación de este libro. Que Dios los recompense por su esfuerzo. Si tiene alguna corrección, comentario o pregunta que realizar sobre esta publicación, no dude en contactarse con nosotros a:

es@islamhouse.com



www.islamhouse.com

142° H [2721]

Publicado por:

Oficina de difusión del Islam en Rabwah

Tel. +4454900 - 4916065

Email: es@islamhouse.com

www.islamhouse.com

الإصدار الأول، ٢٩ ١/٨٠٨

©جميع الحقوق محفوظة لموقع دار الإسلام.

ويحق لمن شاء أخذ ما يريد من هذه المادة بشرط الأمانة في النقل وعدم التغيير في النص المنقول ولا حذف شيء منه، وعزو المادة إلى مصدرها، ما يأخذ إلى موقع الإسلام والله الموفق.

إذا كان لديك أي سؤال أو اقتراح أو تصحيح يرجى مراسلتنا على العنوان التالي:

es@islamhouse.com

Índice

Indice	5
I – Definición, estatus y virtudes de la oración	
II – El Adhán y el Iqámah	17
III – Los horarios de las cinco oraciones obligatorias diarias	28
IV – Requisitos para la realización de la oración	31
V – Descripción de la oración	38
VI – Súplicas para pronunciar después de las cinco oraciones diarias.	53
VII – Veredictos legales relacionados con la oración	57
VIII – Los pilares de la oración	63
IX – Deberes de la oración	65
X - Actos recomendados durante la oración	66
XI – Prosternación por equivocación u olvido	69
XII – La oración grupal	72
XIII – Veredictos legales relacionados con Al-Imamah (oficio de Imán	n) 76
XIV – La oración de aquellos que tienen justificaciones	87
XV – La oración del viernes	98
XVI – Las oraciones voluntarias	108

I – Definición, estatus y virtudes de la oración

Las cinco oraciones diarias son el pilar más importante del Islam después de los dos testimonios de fe (*Ash Shahadatan*). Son obligatorios para todo musulmán y musulmana en todas las situaciones. La oración tiene una forma apropiada tanto en situaciones de seguridad como de temor, de salud como de enfermedad y de residencia como de viaje.

Definición de oración (Salat)

Es un rito de adoración (*'Ibadah*) que consta de palabras y actos específicos, que se inician con el *Takbir*¹ y finalizan con el *Taslim*².

La sabiduría que encierra la prescripción de la oración

- 1. La oración es luz; y así como la luz sirve para guiarse, la oración guía hacia la rectitud, previene de cometer pecados y aleja de las malas obras y las obscenidades.
- 2. La oración es una comunicación con el Señor del Universo. La oración es el pilar de la religión. En la oración la persona encuentra el deleite del diálogo con su Señor. Su alma se purifica, su vista se refresca, su corazón se pacifica, su pecho se libera, sus necesidades son satisfechas y descansa de las preocupaciones de esta vida y del más allá.
- 3. La oración tiene un aspecto exterior, como es el estar de pie, sentarse, inclinarse, prosternarse y demás acciones y palabras que se pronuncian en ella. Pero también tiene un aspecto interno que se relaciona con el corazón espiritual a través de la glorificación, la magnificación, la obediencia, la alabanza, la entrega, el temor y el amor a Aláh. El aspecto exterior de la oración se logra siguiendo el ejemplo del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) sobre cómo realizar la oración. Es aspecto interno, en cambio, se logra a través del monoteísmo (At-Tawhid), la fe, la sinceridad y la entrega.

² **Taslim** (saludar con la paz): En la oración significa pronunciar el saludo: As salam 'alaikum ua rahmatuláh (¡Qué la paz y la misericordia de Aláh sea con vosotros!).

¹ **Takbir**: pronunciar la fórmula: *Aláhu Akbar* (¡Aláh es Supremo!).

- 4. La oración tiene un cuerpo y un espíritu. Su cuerpo lo forman las acciones de levantarse, sentarse, inclinarse, prosternarse y recitar el Corán. Su espíritu lo constituye la glorificación y las alabanzas a Aláh, el sentimiento de temor devocional, las súplicas, el arrepentimiento y el pedido de paz y bendiciones para el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él), su familia y todos los siervos rectos.
- 5. Aláh ordenó que todo ser humano luego de pronunciar los dos testimonios de fe aferre su vida a cuatro preceptos: la oración (As-Salah), el ayuno (As-Siam), la solidaridad social obligatoria (Az-Zakah) y la peregrinación (Al-Hayy). Todos estos preceptos constituyen los pilares sobre los que se alza el Islam. Además son un entrenamiento para ejecutar las órdenes de Aláh sobre el individuo, sus bienes, sus pasiones y sus deseos. El ser humano debe someter su vida a las órdenes de Aláh y Su Mensajero, y no a sus propios deseos y pasiones.
- 6. Mediante la oración, el musulmán cumple con los mandamientos establecidos por Aláh para cada uno de los miembros de su cuerpo. Así se entrena para cumplir con las órdenes de Aláh en todos los aspectos de su vida: en su moral, en sus relaciones interpersonales, en su alimentación, en su vestimenta, etc. De este modo el musulmán se entrega a la obediencia de su Señor dentro y fuera de la oración.
- 7. La oración previene de incurrir en malas acciones y es un medio de expiar los pecados. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que oyó al Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "Si un río pasara frete a la puerta de tu casa, y se lavaran en él todos los días cinco veces. ¿Acaso les quedaría alguna suciedad?" Respondieron (los Sahabah): ¡No! Entonces el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Pues así es cómo Aláh purifica de los pecados con las cinco oraciones". 1

La rectitud del corazón

8

¹ Al-Bujári 528. Muslim 667.

Si el corazón es recto el cuerpo lo será también. El corazón alcanza la rectitud con dos acciones:

- 1. Preferir lo que complace a Aláh por encima de lo que complace al ego.
- 2. Respetar los mandamientos y las prohibiciones, cuyo conjunto conforman la legislación Islámica.

Esto se consigue glorificando y respetando a Aláh, pues Él es el Legislador Supremo que emite esos mandamientos y prohibiciones. El ser humano puede cumplir los mandamientos por apariencia, debido a que las personas lo están observando o con el fin de ser respetado y elogiado por las personas, y puede apartarse de lo prohibido para no caer en desgracia ante la gente o por temor a las penalidades que Aláh prescribió, pero esto no es una conducta basada en el respeto a los mandamientos y las prohibiciones ni en la devoción al Legislador Supremo.

Señales que indican el respeto por los mandamientos de Aláh

Que la persona respete sus tiempos y sus prescripciones, cumpla con los pilares, obligaciones y asuntos recomendados de los preceptos religiosos, se esfuerce en cumplir con todas sus obligaciones de la mejor manera posible, se apresure a realizar los actos de adoración cuando llega su tiempo prescrito, se entristezca cuando los retrase, se lamente por perder la oración en comunidad, se enoje por la causa de Aláh al ver que Sus preceptos no son respetados, se arrepienta de su desobediencia, se enorgullezca de ser obediente, no recurra siempre a los permisos especiales (*Ar-Rujas*), no se interese por buscar las razones a los preceptos religiosos, y que cuando comprende la sabiduría que existe detrás de una prescripción divina, se esfuerza más en obedecer a su Señor.

Comprender las leyes de Aláh

Las leyes de Aláh son de dos tipos:

- Prescripciones agradables para la persona, como la orden de alimentarse de todo lo bueno que Aláh ha creado, el permiso de casarse, la posibilidad de explotar los recursos del mar y la tierra, etc.
- 2. Prescripciones desagradables para la persona. Éstas, a su vez, son de dos clases:

Prescripciones livianas, como las súplicas, el recuerdo de Aláh, los actos voluntarios, las oraciones prescritas, la recitación del Corán, etc.

Prescripciones pesadas, como la difusión del Islam, ordenar el bien y prohibir el mal y defender militarmente a su pueblo de las invasiones y los ataques foráneos por la causa de Aláh.

La fe del musulmán aumenta con el cumplimiento de las prescripciones tanto las livianas como las pesadas. Cuando la fe aumenta, lo desagradable se hace agradable y lo pesado se hace liviano. Así se materializa la voluntad de Aláh sobre Sus siervos a través de la difusión del Islam y la adoración.

La naturaleza del ser humano

Aláh puso en cada ser humano dos naturalezas: Una rebelde y otra sosegada. Debido a que estas dos naturalezas son opuestas, todo lo pesado para la primera es liviano para la segunda, y todo lo que significa gozo para la segunda es padecimiento para la primera. Con la naturaleza sosegada hay un ángel y con la rebelde un demonio. La verdad está siempre del lado del ángel y la naturaleza apacible, y la falsedad está junto al demonio y la naturaleza rebelde, y la lucha entre ambas es permanente.

La condición legal de la oración

Las cinco oraciones diarias son obligatorias para todo musulmán, responsable de sus obras, sea hombre o mujer. Las musulmanas, en particular, están liberadas de la obligación de rezar durante la menstruación y el puerperio hasta que se purifiquen. La oración es el pilar más importante del Islam después de los dos testimonios de fe.

Aláh dice en el Corán:

- 1. "La oración ha sido prescrita a los creventes para realizarla en horarios determinados". (4:103)
- 2. "Observen la oración prescripta, y especialmente la oración intermedia, y cúmplanla con sometimiento a Aláh". (2:238)
- 3. 'Abdullah Ibn 'Umar (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El Islam se erige sobre cinco pilares: el testimonio de que no hay más dios que Aláh y que Mujámmad es Su siervo y Mensajero, el cumplimiento de la oración, el pago de la contribución social obligatoria (Zakah), la peregrinación a la Casa Sagrada y el ayuno del mes de Ramadán". 1
- 4. Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) envió a Mu'adh al Yemen y le dijo: "Invítalos al testimonio de que nada ni nadie tiene derecho a ser adorado salvo Aláh y que yo soy el Mensajero de Aláh. Si te obedecen en ello, enséñales que Aláh les ha ordenado realizar cinco oraciones diarias...".2

Señales de la madurez legal (Al-Bulug)

El musulmán responsable legalmente (Mukal-laf) es la persona madura y consciente. Las señales de la madurez son:

Señales comunes a hombres y mujeres: Cumplir quince años, el crecimiento del vello en el pubis y la emisión seminal.

Señales exclusivas de los hombres: El crecimiento de la barba y el bigote.

Señales exclusivas de las mujeres: El embarazo y la menstruación.

A los niños se les debe ordenar hacer la oración a los siete años, y a partir de los diez, sus tutores deben castigarlos por no hacerla.

La importancia de la oración

¹ Al-Bujári 8. Muslim 16.

² Al-Bujári 1395. Muslim 19.

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Por lo primero que se le pedirá cuentas la persona en el Día de la Resurrección será por su oración. Si estuvo completa se le registrará completa, pero si le faltó algo se dirá (a los ángeles): ¡Observen si encuentran algo de sus oraciones voluntarias para completar lo que perdió de sus obligatorias! Y por las demás obras rendirá cuentas de la misma manera". 1

Las oraciones obligatorias²

Aláh prescribió la oración a Su mensajero en la noche del viaje nocturno³ directamente sin intermediarios, un año antes de la emigración de La Meca a Medina⁴. Aláh, en un principio, prescribió cincuenta oraciones diarias, y esto prueba la importancia de la oración y el amor que Aláh le tiene. Luego los redujo a cinco en la práctica y dispuso que su recompensa sea equivalente a la de cincuenta, como una bendición y misericordia de Su parte.

Los rezos diarios prescritos para todo musulmán y musulmana son cinco: Ad-Duhr, Al-'Asr, Al-Magrib, Al-'Isha' y Al-Fayr.

El veredicto de quien niega la obligatoriedad de la oración o abandona completamente su práctica

Quien niega la obligatoriedad de la oración deviene incrédulo; así también sucede con el que abandona completamente su práctica por negligencia o pereza. Si la persona es ignorante debe ser enseñada al respecto. En cambio, si conoce su obligatoriedad y abandona su práctica, se lo debe exhortar a que se arrepienta de su falta durante tres días. Si esto no sucede, se le aplicará un catigo.

1

¹ Hadiz Sahih. An-Nasa'i 564. Ibn Mayah 1425.

² En árabe: Fard

³ Isra' wal mir'ray: El viaje nocturno y la elevación a los cielos que el Profeta Mujámmad (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) realizó de La Meca hasta Jerusalén y de allí a los cielos.

⁴ *Hiyrah*: Este episodio hace referencia a la emigración del Profeta Mujámmad (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) de La Meca a Medina, en el año 622 d.C., marca el inicio del calendario islámico y el comienzo del primer estado musulmán.

- 1. Aláh dice en el Corán: "Pero si se arrepienten [de su idolatría y aceptan la fe], cumplen con la oración prescrita y pagan el *Zakah*, entonces son vuestros hermanos en la religión..." (9:11)
- 2. *Yabir* (Aláh se complazca con él) dijo: Oí al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "Entre el hombre y la idolatría y la incredulidad se encuentra el abandono de la oración".¹
- 3. 'Abdullah Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien abandone (y combata) nuestra religión² que se le aplique un castigo".

Consecuencias legales para quien niega la obligatoriedad de la oración o la abandona completamente

- En vida: No puede casarse con una musulmana, su tutoría queda legalmente nula, no puede obtener la custodia de sus hijos en caso de divorcio, no hereda, no se puede comer la carne de los animales que sacrifica y no puede entrar a La Meca, pues quien abandona completamente la oración o niega su obligatoriedad es considerado incrédulo.
- 2. Si muere, no se lo lava, no se le amortaja ni se reza por él, no se lo entierra en los cementerios de los musulmanes, no se Le pide a Aláh que le tenga misericordia, no se hereda de él y su destino es el Infierno por su incredulidad, pues quien reniega de la oración reniega de su religión.

Quien abandona la oración completamente, es decir que no reza nunca, es un incrédulo renegado de la religión islámica. Quien abandona la oración parcialmente, rezando a veces y otras no, no es considerado incrédulo (*Kafir*) sino corrupto (*Fasiq*), pues está cometiendo un gran pecado, se perjudica a sí mismo y desobedece a Aláh y a Su Mensajero.

¹ Muslim 82.

² En este contexto significa quien instaa la gente a no cumplir con este pilar de la religión.

³ Al-Bujári 3017.

La virtud de esperar por la oración

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "La persona se encuentra rezando mientras permanece en el lugar de la oración, esperando por la oración. Los ángeles dicen: ¡Oh, Aláh! ¡Perdónale! ¡Oh, Aláh! ¡Ten misericordia de él! hasta que abandona el lugar o anula su ablución". 1

La virtud de dirigirse a la mezquita para la oración en estado de purificación

- 1. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien se purifique en su hogar y luego se dirija hacia una de las casas de Aláh para cumplir con uno de las oraciones obligatorias de Aláh, uno de sus pasos le borrará una falta y otro le elevará un grado". 2
- 2. Abu Umamah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien salga de su casa en estado de purificación para realizar una oración obligatoria obtendrá la recompensa de quien realiza la peregrinación mayor. Quien salga a la oración de la media mañana, con ese único objetivo, obtendrá la recompensa de quien realiza la peregrinación menor ('Umrah). Y una oración que fue precedida por otra oración, entre las cuales no hubo ninguna trasgresión, será asentado en el registro más elevado ('Illiiun)".3

La concentración (Jushu') durante la oración se logra con

- La atención del corazón.
- 2. La comprensión de lo que se recita o se oye.

¹ Al-Bujári 176. Muslim 649.

² Muslim 666.

³ Hadiz Hasan (aceptable), Abu Dawud 558,

- 3. La humildad, que es resultado de la conciencia de la grandiosidad y magnificencia de Aláh, y la conciencia de la insignificancia de uno mismo. De ambas surge la entrega y el sometimiento a Aláh.
- 4. El temor devocional, que es más elevado que la humildad, y nace de la conciencia del poder y magnificencia de Aláh y el reconocimiento de que no lo adoramos como merece.
- 5. La esperanza, que consiste en tener confianza en alcanzar la recompensa de Aláh.
- 6. La vergüenza al ver las gracias que Aláh concede al hombre y las faltas que cometen éstas a pesar de ello.

Cómo es el llanto permitido

El llanto del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) durante la oración no era con gemidos ni lamentos en voz alta; sino que sus ojos derramaban lágrimas y su pecho suspiraba por el llanto.

En ocasiones lloraba por temor a Aláh, otras porque temía por su comunidad y otras veces por misericordia hacia ellos. También lloraba por misericordia a algún difunto y cuando oía las aleyas que hablan de las promesas y advertencias de Aláh, Sus signos y gracias, y las historias de los Profetas anteriores.

Alcanzar la virtud relacionada con el rito mismo, como la concentración en la oración, es más importante que alcanzar la virtud relacionada con el lugar donde se realiza el rito; por ello, no es conveniente rezar en lugares que hagan perder la concentración, como donde hay aglomeraciones.

El momento en que las obras son presentadas ante Aláh

Narró Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Las puertas del Paraíso se abren los lunes y los jueves (y según otra versión: "Se exponen las acciones los lunes y los jueves"). A todo siervo que no haya asociado nada con Aláh, se le perdona, excepto a aquellos entre quienes existe

una enemistad. Y es dicho: ¡Dejen a estos dos hasta que hagan las paces!".1

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Hay ángeles que llegan los visitan sucesivamente durante el día y la noche; todos se reúnen durante la oración del Fayr y la oración del 'Asr. Aquellos que pasaron la noche junto a ustedes ascienden (al cielo) y Aláh les pregunta, a pesar de que Él todo lo sabe: "¿Cómo han dejado a mis siervos? Y (los ángeles) responden: 'cuando los dejamos estaban orando y cuando llegamos estaban orando".2

¹ Muslim 2565

² Al-Buiári 555. Muslim 632.

II – El Adhán y el Igámah

Definición del Adhán

Es un rito de adoración a Aláh que consiste en anunciar el comienzo del tiempo prescrito para la oración con palabras específicas.

El Adhán fue prescrito en el primer año después de la Hégira.

La sabiduría detrás de la prescripción del Adhán

- 1. El *Adhán* es el anuncio del tiempo de la oración y su lugar. Además es una invitación a la realización de la misma en comunidad, la cual encierra una gran recompensa.
- El Adhán es un aviso para los descuidados y una exhortación a las personas para que realicen la oración, por lo que es una bendición que acerca al hombre a su Señor. El Adhán invita al musulmán a no perder esta gracia divina.

Definición del Iqámah

Es un rito de adoración a Aláh que anuncia el inminente comienzo de la oración con palabras específicas.

Condición legal del Adhán y el Iqámah

Ambos son una obligación colectiva (*Fard Kifaiah*) para los hombres y no para las mujeres, tanto para los residentes como para los viajeros. El *Adhán* y el *Iqámah* se prescriben sólo para las cinco oraciones obligatorias y la oración del viernes (*Yumu'ah*).

El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) tuvo cuatro muecines: Bilal Ibn Rabah y 'Amr Ibn Umm Maktum en su mezquita de Medina, Sa'd Al-Qard en la mezquita de Quba' y Abu Majdhurah en la mezquita sagrada de La Meca.

Abu Majdhurah solía pronunciar el Adhán con la modalidad Taryi' y el Iqámah repitiendo dos veces todas las frases. Bilal, en cambio, no hacía Taryi' en el Adhán y sólo pronunciaba las frases del Iqámah una vez.

Las virtudes del Adhán

Es Sunnah que el muecín eleve la voz durante el Adhán, pues todo hombre, genio, animal, planta, etc. que escuche su llamado testificará en su favor el Día de la Resurrección. Al muecín le alcanza el perdón hasta donde llegue su voz, y todo objeto animado o inanimado que lo escucha confirma sus palabras. Además, tendrá una recompensa equivalente a todos los que oran con él.

- 1. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si la gente conociera las virtudes de hacer el Adhán y rezar en la primera fila y no pudieran sino designarlas por sorteo, seguramente lo harían".²
- Mu'awiah Ibn Abu Sufián (Aláh se complazca con él) dijo: Oí al Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "Los muecines serán las personas con cuellos más largos el Día de la Resurrección". 3

Las distintas fórmulas del *Adhán* registradas en la *Sunnah*

La primera fórmula: El Adhán que Bilal (Aláh se complazca con él) pronunciaba en la época del Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él), consta de quince frases:

- 1. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 2. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 3. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)

18

¹ Taryi' (repetición): consiste en pronunciar los testimonios de fe dos veces más.

² Al-Bujári 615. Muslim 437.

³ Muslim 387.

- 4. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 5. Ashhadu an la ilaha illa Aláh (Atestiguo que nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh)
- 6. Ashhadu an la ilaha illa Aláh (Atestiguo que nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh)
- 7. Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah (Atestiguo que Mujámmad es el Mensajero de Aláh)
- 8. Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah (Atestiguo que Mujámmad es el Mensajero de Aláh)
- 9. Haiia 'ala as salah (Concurran a la oración)
- 10. Haiia 'ala as salah (Concurran a la oración)
- 11. Haiia 'ala al falah (Concurran al éxito)
- 12. Haiia 'ala al falah (Concurran al éxito)
- 13. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 14. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 15. *La ilaha illa Aláh* (Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh)¹

La segunda fórmula: Es el *Adhán* que pronunciaba *Abu Majdhurah* (Aláh se complazca con él), quien repetía dos veces más los dos testimonios de fe.

Abu Majdhurah (Aláh se complazca con él) relató: El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) me enseñó el Adhán personalmente, y me dijo: "Di: Aláhu Akbar, Aláhu Akbar, Aláhu Akbar, Aláhu Akbar, Ashhadu an la ilaha illa Aláh, Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah, Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah. Luego repite nuevamente los dos testimonios de fe alargando las palabras: Ashhadu an la ilaha illa Aláh, Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah, Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah, Ashhadu anna Mujámmadan

¹ Hadiz Hasan. Abu Dawud 499. Ibn Mayah 706.

rasulullah. Haiia 'ala as salah, Haiia 'ala as salah, Haiia 'ala al falah, Haiia 'ala al falah, Aláhu Akbar, Aláhu Akbar, La ilaha illa Aláh". ¹

La tercera fórmula: Es igual al *Adhán* de *Abu Majdhurah* (Aláh se complazca con él), excepto que el *Takbir* del principio se repite sólo dos veces, lo cual nos deja diecisiete frases solamente. Esta fórmula fue registrada por *Muslim*.²

La cuarta fórmula: Cada frase se pronuncia dos veces, excepto la declaración de monoteísmo final que se dice una sola vez, lo cual nos da un total de trece frases. *Ibn 'Umar* (Aláh se complazca con él) dijo: "En la época del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) el *Adhán* se hacía repitiendo cada frase dos veces. En el *Iqámah*, en cambio, cada frase se repetía una sola vez, pero se agregaba: *Qad qamatis salah*, *Qad qamatis salah* (La oración va a comenzar)". ³

La *Sunnah* es pronunciar alternativamente todas las fórmulas existentes para el *Adhán*, para preservar la *Sunnah* en todas sus formas prescritas y variadas, excepto que se tema confundir a la gente que no tiene conocimiento de esta diversidad.

En el Adhán para la oración del Fayr, el muecín debe agregar, después de Haiia 'ala al falah: As-salatu jairum min an-naum, As-salatu jairum min an-naum, en todas las fórmulas.

Requisitos para la validez del Adhán

Que el *Adhán* sea pronunciado en orden, de manera continua y después del comienzo del tiempo prescripto para dicha oración. Que el muecín sea hombre, musulmán, confiable, consiente, justo y adulto o niño con criterio. También es requisito que el *Adhán* sea pronunciado en árabe como lo prescribe la *Sunnah*. Lo mismo se aplica al *Iqámah*.

Es *Sunnah* pronunciar el *Adhán* elevando la voz y orientar el rostro hacia la derecha al decir: *Haiia 'ala as salah*, y hacia la izquierda al decir: *Haiia 'ala al falah*. También es *Sunnah* pronunciar cada una de las frases en una dirección.

.

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 503. At-Tirmidhi 192.

² Muslim 379.

³ Hadiz Hasan. Abu Dawud 510. An-Nasa'i 628.

Es Sunnah que el muecín tenga una voz agradable, conozca los horarios de cada oración con precisión, se oriente hacia la Qiblah, se encuentre purificado con la ablución (Udu'), se encuentre de pie, ponga sus dedos índices en sus orejas y pronuncie el Adhán desde un lugar elevado.

El Adhán antes del comienzo del tiempo prescripto para cada una de las cinco oraciones es nulo. Sin embargo, es Sunnah que se pronuncie un Adhán antes del inicio del horario del Fayr con el fin de que aquel que piensa ayunar tenga tiempo para comer el Suhur¹, aquel que se encuentra rezando pueda volver a su lecho y descansar antes del Fayr, y aquel que se encuentra dormido se despierte y tenga tiempo para realizar el Tahayyud y el Witr, si aún no lo hizo. Y cuando comienza el tiempo prescripto para el Fayr se pronuncia el Adhán correspondiente al mismo.

Qué debe decir quien oye el Adhán

- 1. La Sunnah para quien oye el Adhán es que repita lo mismo que dice el muecín para ganar una recompensa igual a la suya, excepto cuando éste dice: Haiia 'ala as salah y Haiia 'ala al falah, donde debe decir: La haula ua la quuata illa billah (No hay poder ni fuerza que no provenga de Aláh).
- 2. Después de pronunciar el *Adhán*, es *Sunnah* que el muecín y quien lo haya oído pidan bendiciones por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) en voz baja.
- 3. Es Sunnah que diga la súplica que fuera narrada en el siguiente Hadiz: Yabir Ibn 'Abdullah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien al oír el Adhán diga: Aláhumma rabba hadhihi ad da'wati at-tammah ua as-salati al-qa'imah, ati Mujámmadan al-uasilata ua al-fadilah, uab'azhu maqaman mahmudan alladhi ua'adtahu (¡Oh, Aláh! Señor de esta llamada perfecta y esta oración que se va a realizar, concede a Mujámmad la intercesión y la instancia más elevada en el Paraíso y

¹ **Suhur**: Desayuno antes del *Adhán* del *Fayr*.

- otórgale la posición encomiable que le prometiste), se beneficiará de mi intercesión el Día de la Resurrección". 1
- 4. Sa'd Ibn Abu Uaqqas (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Le serán perdonados sus pecados a quien diga al oír al muecín: Ashhadu an la ilaha illa Aláhu uahdahu la sharika lahu ua anna Mujámmadan 'abduhu ua rasuluhu. Raditu billahi rabban ua bi Mujámmadin rasulan ua bil islami dinan (Atestiguo que nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh, Único sin copartícipes, y que Mujámmad es Su siervo y Mensajero. Me complazco con Aláh como Señor, con Mujámmad como Mensajero y con el Islam como religión)". ²
- 5. Luego puede suplicar por sí mismo como desee.

La virtud de repetir lo que dice el muecín

'Abdullah Ibn 'Amr Ibn Al-As (Aláh se complazca con él) narró que oyó al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "Si oyen al muecín, repitan lo que él dice y luego pidan bendiciones por mí, pues a quien pide bendiciones por mí una vez Aláh le da bendiciones diez veces. Luego rueguen Al-Uasilah para mí, pues ésta es una posición en el Paraíso que no la merece sino un siervo de Aláh, y espero ser yo ese siervo. Quien pida para mí Al-Uasilah tendrá derecho a mi intercesión por él (Ash-Shafa'ah)". ³

Quien junta dos oraciones obligatorias (Yam') o repone oraciones perdidas (Qada'), debe pronunciar un solo Adhán al principio y luego un laámah antes de cada oración.

Si se retrasa la oración comunitaria del *Dhuhr* a causa del excesivo calor o la oración del *'Isha'* para ser realizada en su tiempo preferible, es *Sunnah* que se pronuncie el *Adhán* en el momento que se desea realizar la oración si se encuentra viajero, y al comenzar el horario de la oración si se encuentra residente.

¹ Al-Bujári 614.

² Muslim 386.

³ Muslim 384.

Quién debe realizar el Adhán

Si hay más de una persona que desea pronunciar el Adhán, se dará preferencia al de mejor voz, luego al más devoto y sensato, luego a quien den prioridad los vecinos, y finalmente se podrá elegir por sorteo. Está permitido que haya dos muecines que se alternen en una sola mezquita.

La fuerza del Adhán

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Cuando se hace el llamado a la oración, Shaitan huye emitiendo flatulencias para no oír el Adhán. Cuando éste termina vuelve, y cuando se hace el Igámah huye nuevamente, y regresa cuando ésta termina para susurrarle al orante: ¡Recuerda esto y aquello! Haciéndole recordar cosas olvidadas, hasta que olvida cuántas Raka'at¹ ha rezado".²

El Adhán de la oración del Yumu'ah (oración comunitaria del día viernes) se realiza cuando el *Imam*³ ingresa y se sienta en el *Minbar*⁴ para pronunciar el sermón (Jutbah). Al crecer la comunidad, el tercer Califa, 'Uzman⁵, ordenó que se realice un Adhán anterior al prescrito para congregar a las personas, y los Sahabah, que Aláh se complazca de ellos, lo apoyaron en ello. El *Igámah* es la tercera llamada en este caso.

Veredicto legal sobre recibir una remuneración por realizar el Adhán o dirigir la oración

¹ Rak'ah: Se denomina así a cada uno de los ciclos de la oración que incluyen los movimientos de estar de pie, inclinarse, prosternarse, sentarse y finalmente ponerse de pie nuevamente.

² Al-Bujári 608. Muslim 389.

³ Imam (líder, gobernante): En la oración se refiere al musulmán que lidera los movimientos del grupo.

⁴ Minbar (púlpito): Es el lugar elevado desde el cual se pronuncia el sermón.

⁵ 'Uzman Ibn 'Affan: tercer califa bien guiado de los musulmanes. Murió asesinado durante una revuelta. Fue un hombre muy rico y donó casi todos sus bienes por la causa de Aláh.

El Imam no puede recibir salario por dirigir a la gente en la oración. Tampoco el muecín puede recibir un salario por pronunciar el Adhán. Sin embargo, pueden recibir un sueldo estipulado por los ministerios de asuntos islámicos o las comisiones internas de cada mezquita (Bait Al-Mal al-muslimin) para quienes dirigen la oración y quienes hacen el Adhán, siempre que cumplan con su función sinceramente por la causa de Aláh.

El veredicto legal de quien ingresa a la mezquita mientras el muecín pronuncia el *Adhán*

Quien ingresa a la mezquita mientras el muecín pronuncia el Adhán, es recomendado que repita sus palabras y suplique a Aláh después de terminado el Adhán. Pero no es aconsejable que se siente antes de rezar dos Raka'at de salutación a la mezquita.

El veredicto legal de quien sale de la mezquita luego de que el muecín termina de pronunciar el *Adhán*

Una vez que el muecín pronuncia el *Adhán* no está permitido abandonar la mezquita, excepto por enfermedad, para renovar el *Udu'* o por alguna otra causa similar.

Características del *Iqámah* prescritas y confirmadas en la *Sunnah*

La *Sunnah* indica que el *Iqámah* sea continuo y en el orden mencionado en alguno de las siguientes fórmulas:

Primera fórmula: Once frases. Éste es el *Iqámah* que *Bilal* (Aláh se complazca con él) pronunciaba ante el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él), y consiste en lo siguiente:

- 1. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 2. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 3. Ashhadu an la ilaha illa Aláh (Atestiguo que nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh)

- 4. Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah (Atestiguo que Mujámmad es el Mensajero de Aláh)
- 5. Haiia 'ala as salah (Concurran a la oración)
- 6. Haiia 'ala al falah (Concurran al éxito)
- 7. Qad qamatis salah (La oración está por comenzar)
- 8. Qad qamatis salah (La oración está por comenzar)
- 9. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 10. Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)
- 11. *La ilaha illa Aláh* (Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh). ¹

Segunda fórmula: Diecisiete frases. Éste es el *Iqámah* que pronunciaba *Abu Majdhurah* (Aláh se complazca con él): Las primeras seis frases se repiten dobles y las últimas cinco se mantienen como en el *Igámah* anterior). Registrado por *Abu Daud* y *At Tirmidhi*.²

Tercera fórmula: Diez frases:

Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)

Aláhu Akbar (Aláh es Supremo)

Ashhadu an la ilaha illa Aláh (Atestiguo que nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh)

Ashhadu anna Mujámmadan rasulullah (Atestiguo que Mujámmad es el Mensajero de Aláh)

Haiia 'ala as salah (Concurran a la oración)

Haiia 'ala al falah (Concurran al éxito)

Qad qamatis Salah (La oración está por comenzar)

Qad qamatis Salah (La oración está por comenzar)

Aláhu Akbar (Aláh es el más grande)

.

¹ Hadiz Hasan Sahih. Abu Dawud 499.

² Hadiz Hasan Sahih. Abu Dawud 502. At-Tirmidhi 192.

La ilaha illa Aláh (Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh). 1

Es *Sunnah* que el *Iqámah* se pronuncie en todas sus fórmulas alternativamente, para mantener viva todas las *Sunnahs*, excepto que se tema confundir a la gente.

Es *Sunnah* hacer súplicas, oraciones y la recitación del Corán entre el *Adhán* y el *Igámah*.

Es lícito usar parlantes para el *Adhán*, el *Iqámah*, la oración y la *Jutbah*, si la necesidad así lo requiere, pero si se produce algún perjuicio o se causa molestia se debe evitar.

Quién debe pronunciar el Adhán y el Iqámah

Es Sunnah que el Adhán y el Iqámah lo realice una sola persona. El muecín es quien decide cuándo comenzar con el Adhán y el Imám cuándo con pronunciar el Iqámah. Por esta razón, el muecín pronunciará el Iqámah por indicación del Imám o al verlo llegar, levantarse o hacer algún movimiento similar.

Es Sunnah respirar después de pronunciar cada frase del Adhán, y también para quien repita las palabras del muecín. En cuanto al Iqámah, no se ha registrado del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) enseñara alguna fórmula específica para que repita quien lo oye.

El Adhán en días de frio o lluvia

Es Sunnah que el muecín, en días muy fríos, noches muy lluviosas o situaciones similares, diga después del segundo Haiia 'ala al falah o después del Adhán: ¡Recen donde estén!², o ¡Recen en sus casas!³ Pero no hay inconveniente para quien quiera concurrir a la mezquita aunque le sea dificultoso.

El Adhán y el Igámah durante el viaje

¹ Hadiz Hasan. Abu Dawud 510. An-Nasa'i 628.

² Al-Bujári 666. Muslim 697.

³ Al-Bujári 901. Muslim 699.

Malik Ibn Al Huairiz (Aláh se complazca con él) relató: Dos hombres que deseaban viajar fueron donde el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y éste les dijo: "Cuando se encuentren viajando pronuncien el Adhán y luego el Igámah, y que el mayor de ustedes dirija la oración".¹

El veredicto legal del *Adhán* y el *Iqámah* respeto a la oración

Las oraciones tienen cuatro situaciones en relación con la prescripción del *Adhán* y el *Iqámah*:

- 1. Oraciones con *Adhán* e *Iqámah*, que son las cinco oraciones diarias obligatorias y la oración del *Yumu'ah*.
- Oraciones con *Iqámah* y sin *Adhán*, que son las oraciones que se juntan con otra (el *Adhán* se pronuncia sólo antes de la primera) y las oraciones compensadas fuera de su tiempo.
- 3. Oraciones con llamados especiales, como las oraciones durante los eclipses de sol y luna.
- 4. Oraciones sin *Adhán* ni *Iqámah*, como las oraciones voluntarias, la oración fúnebre, la oración de las dos festividades, la oración para solicitar lluvia y otras.

¹ Al-Bujári 630. Muslim 674.

III – Los horarios de las cinco oraciones obligatorias diarias

Aláh prescribió para el musulmán y la musulmana el cumplimiento de cinco oraciones (*Salah*) diarias.

Los horarios para estas oraciones obligatorias son cinco

- 1. Horario del *Dhuhr*: Se inicia al pasar el cenit (mediodía) y termina cuando la sombra de un objeto alcanza su largo sumado a la sombra que normalmente existe al mediodía debido a la posición respecto a la línea ecuatorial. Es recomendable realizar la oración al inicio de su tiempo, excepto que haga calor excesivo, ya que en ese caso se recomienda esperar hasta que disminuya el calor. Esta oración consta de cuatro *Raka'at*.
- Horario del 'Asr: Se inicia al finalizar el periodo del Dhuhr y dura hasta que el sol se torna naranja. En caso de urgencia se lo puede hacer hasta antes del ocaso. Es recomendable hacerlo al principio de su horario. Esta oración consta de cuatro Raka'at.
- 3. **Horario del Magrib:** Se inicia con el ocaso y termina con la desaparición del tono rojizo en el horizonte al anochecer. Es recomendable hacerla al principio de su periodo. Esta oración consta de tres *Raka'at*.
- 4. Horario del 'Isha': Se inicia con la desaparición de la claridad rojiza en el horizonte y dura hasta la media noche, aunque en casos de emergencia se puede rezar hasta antes del comienzo del alba. Es mejor retrasarlo hasta el final del primer tercio de la noche, si implica dificultad. Esta oración consta de cuatro Raka'at.
- 5. **Horario del** *Fayr*: Se inicia con la primera claridad del alba y dura hasta el comienzo de la salida del sol. Es recomendado hacerla al inicio de su periodo. Esta oración consta de dos *Raka'at*.

Buraidah (Aláh se complazca con él) relató que un hombre le preguntó al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) sobre los horarios de la oración. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) le dijo: "Reza con nosotros dos días". Cuando el sol pasó su cenit, el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) ordenó a Bilal hacer el Adhán, luego le ordenó pronunciar el *Igámah*. Más tarde, cuando aún el sol estaba claro y centelleante, le ordenó pronunciar el *Igámah* del 'Asr. Cuando el sol se puso le ordenó pronunciar el Igámah del Magrib. Luego le ordenó pronunciar el Igámah para el 'Isha' cuando la oscuridad ocupó el horizonte. Finalmente le ordenó pronunciar el Igámah del Fayr cuando se hizo visible la primera claridad del alba. Al día siguiente, le ordenó pronunciar el Adhán, pero rezó el Dhuhr cuando refrescó (cuando el sol ya había pasado el cenit hacia tiempo), y recomendó hacerlo así. Luego rezó el 'Asr mientras el sol aún estaba elevado en el cielo, pero más tarde que el día anterior. Luego rezó el Magrib poco antes de que desapareciera el tono rojizo del horizonte, el 'Isha' lo rezó después del primer tercio de la noche, y finalmente al Fayr lo rezó cuando ya estaba aclarando el cielo (por la inminente salida del sol). Luego dijo: "¿Dónde está el que preguntaba por los horarios de la oración?" El hombre dijo: Aquí estoy ¡Oh, Mensajero de Aláh! Entonces el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) le dijo: "El horario de cada una de las oraciones es el espacio de tiempo que has visto entre ellas".1

Cuándo rezar cuando el calor es excesivo

Si el calor es excesivo, es recomendable retrasar el Dhuhr hasta cerca de la hora del 'Asr. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si hace mucho calor, retrasen el Dhuhr hasta que refresque, porque el calor excesivo es una exhalación del Infierno". 2

Cuándo hacer las oraciones si los horarios no son evidentes

Las personas que viven en zonas donde el sol no se pone durante el verano y no sale durante el invierno, o en tierras cuyo día dura seis meses y cuya noche dura, también, seis meses, deben rezar las cinco oraciones en un periodo de veinticuatro horas y definir sus tiempos

¹ Muslim 613.

² Al-Buiári 536. Muslim 616.

basándose en la zona más cercana en la que se puedan distinguir normalmente los tiempos de las oraciones obligatorias.

IV – Requisitos para la realización de la oración

Los requisitos de la oración

- 1. El musulmán debe estar purificado de toda impureza, mayor o menor.
- 2. El cuerpo, la vestimenta y el lugar donde se reza deben estar puros de toda suciedad.
- 3. Debe haber comenzado el horario de la oración correspondiente.
- 4. Cubrir el 'Aurah.1
- 5. Orientarse a la Qiblah.
- 6. Tener la intención en el corazón de realizar esa oración específica antes de pronunciar *Takbirah Al-Ihram*, pero no debe pronunciarla en voz alta.

La vestimenta para la oración

Es Sunnah que el musulmán rece vistiendo ropa elegante y limpia, pues Aláh es Quien más merece nuestra buena presencia. Para el hombre que viste túnica y pantalón debe usarlos a media pierna o más abajo, pero sin alcanzar los tobillos y menos sobrepasarlos, pues esto no es permitido ni dentro de la oración ni fuera de él.

El 'Aurah del hombre y la mujer

El 'Aurah del hombre es desde el ombligo hasta la rodilla. El de la mujer incluye todo su cuerpo, excepto su rostro, sus manos y sus pies. Si está en presencia de hombres ajenos a su familia directa debe cubrir todo su cuerpo.

¹ 'Aurah (pudor): es la parte del cuerpo que el hombre o la mujer no puede descubrir ante personas ajenas.

Cómo recupera la oración quien estando de viaje sea vencido por el cansancio y no se despierte

Quien estando de viaje sea vencido por el cansancio y no se despierte sino después de que el sol haya salido, es *Sunnah* que deje el lugar donde estaba, haga la ablución, se pronuncie el *Adhán*, luego se recen las dos *Raka'at* voluntarias antes del *Fayr*, luego pronuncie el *Igámah* y finalmente rece el *Fayr*.

El cambio de intención durante la oración

- 1. Todo rito debe tener una intención específica, y no es permitido cambiar la intención de una oración obligatoria por otra, como cambiar la intención de rezar el *Dhuhr* por la de rezar el *'Asr*. Tampoco se puede cambiar la intención de una oración voluntaria a una obligatoria, como quien está rezando una oración voluntaria y desea transformarla en el *Fayr*. Sin embargo si se puede cambiar la intención de una oración obligatoria a una voluntaria, como quien ve que puede rezar la oración obligatoria en comunidad junto a un grupo que está formándose.
- Quien se encuentra rezando puede cambiar su intención de Ma'mum (quien reza siguiendo a un Imam) o individual a Imam, también de Ma'mum a individual, o de rezar una oración obligatoria a rezar una voluntaria, pero no al revés.
- Si el orante interrumpe su intensión durante la oración, esta queda nula, y debe iniciarla desde el comienzo con una nueva intensión.

El orante orienta su cuerpo hacia la *Ka'bah*, pero dirige su corazón hacia Aláh.

Descripción de la vestimenta para la oración

El musulmán puede vestir la ropa que desee, excepto lo que tiene prohibido vestir en cualquier situación, como la seda para el hombre o lo que tiene imágenes de seres animados tanto para el hombre como para la mujer. Tampoco se puede rezar vistiendo algo que implique un pecado, como por ejemplo un hombre que rece vistiendo ropa de mujer o prendas muy largas o adquiridas por medios ilícitos, o ropa robada, etc.

El lugar para la oración

- La Tierra es una gran mezquita donde es válido realizar las oraciones, excepto los baños, una propiedad robada, los lugares sucios, los establos de los camellos y los cementerios, a excepción de estos últimos donde es permitido rezar la oración fúnebre.
- La Sunnah es rezar sobre el suelo directamente. Sin embargo, está
 permitido rezar sobre una alfombra, una estera o un pequeño
 tapete suficiente para apoyar el rostro.
- 3. Es lícito rezar en un camino si hay necesidad de ello, como que no encuentre lugar en la mezquita.
- 4. Es recomendable que la persona ore en la mezquita más cercana a su hogar, y no que cambie constantemente de mezquita.

Si un demente recupera el juicio, un incrédulo abraza el Islam o una menstruante se purifica durante el periodo de una oración específica, esa oración se torna obligatoria para ellos.

Cómo recupera una oración la mujer que deja de menstruar

Si una mujer deja de menstruar durante el periodo de una oración pero no puede purificarse sino hasta después de terminado su horario, debe lavarse y rezar, aunque sea fuera del tiempo prescripto. Lo mismo se aplica a la persona que se encuentra en estado de impureza mayor (Yunub) que se despierta poco antes de la salida del sol, debe bañarse y rezar luego aunque sea fuera del tiempo prescripto, porque el horario prescripto para la oración para la persona que estaba durmiendo, es cuando se despierta.

Cómo reza quien no sabe la dirección de la Qiblah

El musulmán debe rezar en dirección a la *Qiblah*. Si ésta le es desconocida y no encuentra a quién preguntar al respecto, debe rezar

en la dirección que considere correcta luego de esforzarse por deducirla. Si luego descubre que rezó en una dirección equivocada, no debe repetir la oración.

Cómo recupera las oraciones quien pierde la conciencia

Quien pierda la conciencia a causa del sueño o la embriaguez deberá compensar las oraciones perdidos durante su estado de inconsciencia. De la misma manera quien pierda la conciencia debido a una causa lícita como la anestesia o la ingesta de sedantes deberá compensar las oraciones perdidas al recuperar la conciencia. Pero cuando la conciencia se pierde involuntariamente, no se deben compensar las oraciones perdidas.

Cómo se compensan las oraciones perdidas

Las oraciones deben ser compensadas cuando por alguna causa no se las realiza en sus horarios prescriptos, como es el caso de las cinco oraciones obligatorias. Otras oraciones, en cambio, no deben ser compensadas, como la oración del *Yumu'ah* por ejemplo, ya que si no se la realiza junto a la comunidad en su horario prescripto, se debe rezar en su lugar la oración del *Dhuhr*. Otros, sólo se compensan dentro de su horario prescrito, como la oración del *Eid*.

- Es obligatorio compensar en el orden cronológico las oraciones obligatorias perdidas. El orden de las mismas sólo se omite por olvido, ignorancia, temor a que se pase el tiempo de la oración presente o pierda el Yumu'ah o la oración en comunidad.
- 2. Quien luego de empezar a rezar una oración obligatoria recuerda que no realizó una oración obligatoria anterior, debe terminar la oración que está realizando y luego compensar la que había perdido. Por ejemplo, quien perdió la oración del 'Asr y entra en la mezquita y encuentra que se ha realizado el Iqámah para hacer la oración del Magrib, debe rezar el Magrib en comunidad y después compensar su oración perdida.

El veredicto de quien olvida una oración o se queda dormido

Quien pierde una oración por sueño o por olvido deberá rezarla cuando lo recuerde, pues el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien olvida realizar una oración o se queda dormido, debe compensarla cuando la recuerde". ¹

El veredicto de rezar con calzado

- La Sunnah es rezar con calzados o calcetines de cuero (Juff) si están puros, y también se puede rezar descalzo, aunque si se teme ensuciar la mezquita o perjudicar a los orantes, entonces se debe rezar descalzo.
- Si el musulmán se quita el calzado para rezar en la mezquita no debe colocarlo a su derecha sino entre sus piernas o a su izquierda, si no hay nadie a su lado. La Sunnah es comenzar a vestir el calzado por la derecha y por la izquierda al quitárselo, y no caminar con un solo calzado.

Cómo debe rezar quien no tiene con que cubrirse

Si un grupo de personas se encuentran desnudas y no tienen con que cubrirse, si están a oscuras y nadie los puede ver, deben rezar de pie, y su Imám se parará delante de ellos. En cambio, si hay luz rezarán sentados y su Imám se ubicará en el medio de la fila. Si hay hombres y mujeres, cada sexo rezará por separado.

El incumplimiento de los preceptos obligatorios no se puede excusar, ni por ignorancia ni por olvido. Quien, por ejemplo, reza una oración sin la ablución por ignorancia u olvido no comete pecado, pero debe hacer su ablución y repetir la oración. En cambio, caer en lo prohibido por ignorancia u olvido si es excusa. Quien reza, por ejemplo, con suciedad en la ropa, ignorando su presencia u olvidándose que estaba allí, su oración es válida.

¹ Al-Bujári 597. Muslim 684.

El comportamiento al ingresar a la mezquita

Es Sunnah que el musulmán salga hacia la mezquita en calma y sosiego.

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si es hecho el llamado a la oración, no se dirijan a ella apresuradamente sino que vayan con calma. Lo que alcancen de la oración récenlo y lo que pierdan complétenlo, pues cuando van hacia la oración es como si estuvieran rezando". 1

- 1. Es Sunnah que la persona adelante su pie derecho al entrar a la mezquita y diga: "Audhu billahi al 'Adhim, wa bi wayhihi al Karim wa Sultanihi al-Qadim min ash-shaitán ar-rayiim Me refugio en Aláh el Glorioso, en Su Rostro Generoso y en Su Autoridad Eterna de Satanás el maldito"². Y también: "Bismillah, ua as salatu ua as salamu 'ala rasulillah. Aláhumma aftah li abuaba rahmatik En el nombre de Aláh, y que la paz y las bendiciones de Aláh sean sobre Su Mensajero. ¡Oh, Aláh! Ábreme las puertas de Tu Misericordia"³.
- 2. Al salir de la mezquita es *Sunnah* que adelante el pie izquierdo y diga: "*Bismillah, ua as salatu ua as salamu 'ala rasulillah. Aláhumma inni as'aluka min fadlik* En el nombre de Aláh, y que la paz y las bendiciones de Aláh sean sobre Su Mensajero. ¡Oh, Aláh! Te pido me concedas de Tus gracias".⁴

Qué debe hacer el musulmán cuando ingresa a la mezquita

Cuando el musulmán entra en la mezquita debe saludar a los presentes y rezar dos *Raka'at* como saludo a la mezquita. Mientras espera la oración en comunidad debe dedicarse a recordar a Aláh, recitar el Corán y rezar oraciones voluntarias. Es recomendable buscar un lugar en la primera fila, a la derecha del *Imám*.

¹ Al-Bujári 908. Muslim 602.

² Hadiz Sahih. Abu Dawud 466.

³ Muslim 713

⁴ Muslim 713

El veredicto legal de dormir en la mezquita

Dormir en la mezquita es permitido en caso de necesidad, como el viajero o el pobre o quien no tiene vivienda. Tomar la mezquita como lugar para dormir la siesta y pernoctación está prohibido, excepto para quienes estén realizando un retiro espiritual (*l'tikaf*¹) o actos de adoración similares.

El veredicto legal de saludar a un orante

Es recomendable que quien pasa cerca de un orante lo salude. El orante puede responderle el saludo haciendo algún movimiento con su dedo, mano o cabeza, pero sin hablar.

Suhaib (Aláh se complazca con él) relató: Pasé cerca del Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) mientras rezaba y lo saludé, y él me respondió con una seña".²

Condición legal de reservar un lugar en la mezquita

La Sunnah es que el musulmán se apresure a ir a la mezquita temprano. Si alguien coloca una alfombra individual para reservarse un lugar y poder llegar más tarde a la mezquita, está violando la legislación islámica en dos aspectos: Primero por haberse retrasado siendo que debe llegar temprano, y segundo por quitarle el lugar merecido a quien llega antes que él. Si alguien se reservó un lugar en la mezquita colocando una alfombra individual, quien llegue antes que él puede retirar la alfombra para rezar en ese sitio, y no está cometiendo ninguna falta.

-

¹ *l'tikaf*: Retiro espiritual, que es *Sunnah* realizar durante los últimos diez días de Ramadán.

² Hadiz Sahih, Abu Dawud 925, At-Tirmidhi 36,

V – Descripción de la oración

Aláh prescribió para todo musulmán y musulmana cinco oraciones diarias: *Adh-Dhuhr, Al-'Asr, Al-Magrib, Al-'Isha'* y *Al-Fayr*.

Quien quiera a realizar la oración debe hacer la ablución (el *Udu'*), luego orientarse hacia la *Qiblah* y colocar delante de él una *Sutrah*¹, dejando un espacio entre él y el punto de apoyo de la frente en la prosternación (el *Suyud*). El orante no debe dejar que nadie se interponga entre él y su *Sutrah*; y quien pase entre el orante y su *Sutrah* comete un pecado.

Abu Yuhaim (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si supiera la persona que pasa delante de un orante el castigo que le aguarda a causa de ello, preferiría detenerse cuarenta (horas, días o años) antes de pasar delante de él".²

Quien desea rezar debe formar la intención en su corazón, y luego pronunciar *Takbirah Al-Ihram*³, diciendo: *Aláhu Akbar* (Dios es Supremo). Acorde a los relatos de la *Sunnah* registrados puede algunas veces levantar sus manos al pronunciar el *Takbir*, otras después de haberlo pronunciado y otras antes de haberlo pronunciado. Debe levantar sus manos con los dedos extendidos y las palmas en dirección a la *Qiblah*, a veces hasta la altura de los hombros y otras hasta la altura de sus orejas.

Hacerlo de todas estas maneras es una forma de mantener viva la *Sunnah* en todas sus formas registradas auténticamente.

Luego debe colocar su mano derecha sobre la izquierda a la altura de la muñeca, o puede con su mano derecha tomar la muñeca de su mano izquierda, o también puede apoyar su mano derecha sobre el

¹ **Sutrah**: Objeto que el orante coloca delante suyo para rezar. Se debe colocar a poca distancia del punto de apoyo de la frente en el *Suyud*.

² Al-Bujári 510. Muslim 507.

³ **Takbirah Al-Ihram**: Es el primer *Takbir* (*Aláhu Akbar*) que se pronuncia para iniciar la oración.

antebrazo izquierdo sin sujetarlo, apoyando ambas sobre su pecho y mirar con concentración hacia el lugar de la prosternación.

En ese momento, inicia su oración pronunciando las plegarias registradas en la *Sunnah* para el inicio de la oración (*Du'a' Al-Istiftah*):

- 1. "Aláhumma ba'id baini ua baina jataiaia kama ba'adta baina al mashriqi ua al magribi. Aláhumma naqqini min jataiaia kama iunaqqa az zaubu al abiadu min ad danas. Aláhumma agsilni min jataiaia bi az zalyi ua al ma'i ua al barad ¡Oh, Aláh! Aléjame de mis faltas como alejaste entre el oriente y el occidente. ¡Oh, Aláh! Purifícame de mis faltas como se purifica la prenda blanca de la suciedad. ¡Oh, Aláh! Lávame con nieve, agua y granizo".¹
- "Subhanaka Aláhumma ua bi hamdika ua tabarakasmuka ua ta'ala yadduka ua la ilaha gairuk - Glorificado seas ¡Oh, Aláh! Tuya es la alabanza, bendito sea Tu nombre y exaltada Tu majestad. Nada ni nadie merece ser adorado sino Tu".²
- 3. "Aláhumma rabba Yibra'ila ua Mika'ila ua Israfila, fatira as samauati ua al ard, 'alima al gaibi ua ash shahadah, anta tahkumu baina 'ibadika fi ma kanu fihi iajtalifun. Ihdini limajtulifa fihi min al haqqi bi idhnika, innaka tahdi man tasha'u ila siratin mustaqim ¡Oh, Aláh! Señor de (los ángeles) Gabriel, Miguel y Rafael. Originador de los cielos y de la Tierra, Conocedor de lo oculto y lo manifiesto. Tú juzgas entre Tus siervos sobre sus discrepancias. Guíame con Tu permiso respecto a lo que se disputa de la Verdad. Tú guías a quien quieres hacia el sendero recto".³
- "Aláhu akbaru kabiran ua al hamdulillahi kaziran ua subhanAláhi bukratan ua asila - Engrandecido sea Aláh el Supremo. Alabado y glorificado sea Aláh mañana y tarde".
- 5. *"Al hamdulillahi hamdan kaziran taiiban mubarakan fih -* Alabado sea Aláh con una alabanza abundante y buena".⁵

¹ Al-Bujári 744. Muslim 598.

² Hadiz Sahih. Abu Dawud 775. At-Tirmidhi 243.

³ Muslim 770.

⁴ Muslim 601.

⁵ Muslim 600.

Es recomendable alternar entre todas estas fórmulas registradas, para así mantener viva la *Sunnah*.

Luego dice en voz baja: A'udhu billahi min ash shaitani ar rayim (Me refugio en Aláh de Satán el maldito). O puede decir: A'udhu billahi as sami'i al 'alimi min ash shaitani ar rayimi min hamzihi ua nafjihi ua nafazih (Me refugio en Aláh el Omnioyente Omnisapiente de Satanás el maldito, su maledicencia, sus influencias e incitaciones).¹

Luego dice en voz baja: *Bismillah ir rahman ir rahim* (En el nombre de Aláh, el Clemente, el Misericordioso).²

Luego recita Sura *Al-Fátihah*³, deteniéndose al final de cada aleya⁴. Es nula la oración en la cual no se recita Sura *Al-Fátihah*. Sura *Al-Fátihah* debe ser recitada en voz baja en cada *Rak'ah*, excepto en las *Raka'at* en las que el *Imám* la recite en voz alta.

Cuando se termina de recitar Sura *Al-Fátihah* se debe decir: *Amín* (Amén). Esto es una obligación tanto para el *Imám* como para los orantes que oran tras de él, y también para quien reza solo. Se debe pronunciar alargando sus sílabas y en voz alta cuando las oraciones son en voz alta.

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si el Imám dice: Amín, díganlo ustedes también, pues a quienes coincidan con los ángeles al decir Amín se les perdonarán todos sus pecados anteriores".

Ibn Shihab dijo: El Mensajero de Aláh decía: "Amín".5

Después de *Al-Fátihah* debe recitar cualquier otra Sura del Corán o una parte de ella, según le sea posible, en las primeras dos *Raka'at*. Algunas veces puede alargar la recitación y otras acortarla por motivos de viaje, problemas de salud o el llanto de un bebé, por ejemplo. Lo preferible es que recite una Sura completa, pero puede dividirla entre las dos primeras *Raka'at*, repetirla completamente en la segunda *Rak'ah*

.

¹ Hadiz Hasan. Abu Dawud 775. At-Tirmidhi 242.

² Al-Bujári 743. Muslim 399.

³ *Al-Fátihah*: primera Sura o capítulo del Sagrado Corán.

⁴ **Aleya**: Los versículos del Sagrado Corán.

⁵ Al-Bujári 780. Muslim 410.

o recitar dos o más Suras en una misma *Rak'ah*. Se debe recitar el Corán con voz melodiosa y agradable.

En la oración del *Fayr* debe recitar en voz alta. Así también en las dos primeras *Raka'at* del *Magrib* y del *'Isha'*. La recitación en voz baja es en la oración del *Dhuhr*, en el *'Asr*, en la tercera *Rak'ah* del *Magrib* y en las dos últimas del *'Isha'*. Es recomendable hacer una pausa al final de cada aleya.

La Sunnah en las cinco oraciones diarias es recitar lo siguiente:

- 1. En el Fayr: Recitar capítulos largos, como los que componen Al-Mufassal¹, o Sura "Qaf" por ejemplo. Otras veces puede recitar Suras medianas o las más cortas de entre las Mufassalat, como "El terremoto" o "El arrollamiento". También puede dividir una Sura extensa para recitar más de la mitad en la primera Rak'ah y luego completar el resto en la segunda. El día viernes es Sunnah recitar "La prosternación" en la primera Rak'ah y "El ser humano" en la segunda.
- 2. En el Dhuhr: Recitar una Sura en cada una de las dos primeras Raka'at, alargando más la recitación en la primera. En ocasiones se pueden recitar Suras cortas y otras veces se pueden recitar Suras más largas. En las dos primeras Raka'at del Dhuhr se recitan unas treinta aleyas. En las últimas dos Raka'at se recita solamente Al-Fátihah. La recitación es en voz baja, casi imperceptible, aunque el Imam, ocasionalmente, puede hacer oír su recitación.
- 3. En el 'Asr: Recitar una Sura en cada una de las dos primeras Raka'at; la de la primera Rak'ah más larga que la de la segunda. En las dos primeras Raka'at del 'Asr se recitan unas quince aleyas. En las últimas dos Raka'at del 'Asr se recita Sura Al-Fátihah. La recitación también es en voz baja, pero ocasionalmente el Imám puede hacer su recitación audible.
- En el Magrib: Recitar en las primeras dos Raka'at capítulos de las Mufassalat. Algunas veces, se pueden recitar aleyas de las Suras "El muro divisorio" y "Los botines".

41

¹ Al-Mufassal o Al-Mufassalat: Son las Suras del Corán que van desde el 50 al final.

5. En el 'Isha': Recitar en las primeras dos Raka'at Suras medianas de entre las Mufassalat. Las Suras largas de Al-Mufassal son desde "Qaf" hasta "La noticia", las medianas desde "La noticia" hasta "La mañana", y las cortas desde "La mañana" hasta el final. Las Suras que conforman Al-Mufassal son aproximadamente cuatro Yuz' y medio.¹

Cuando termina su recitación hace una pausa por un instante, luego levanta sus manos hasta la altura de sus hombros o las orejas y dice: *Aláhu Akbar*. A continuación se inclina hasta poner las manos sobre las rodillas, como sujetándolas. Debe separar los dedos y alejar los codos de los costados. Debe mantener la espalda recta y alinear la cabeza con la espalda. Cuando se estabiliza en esta posición, entonces comienza a glorificar a Aláh.

Durante el *Ruku'* (inclinación) hay diversas plegarias y alabanzas que se pueden mencionar:

- 1. "Subhana rabbi al 'adhim Glorificado sea mi Señor el Grandioso". 2
- "Subhanaka Aláhumma rabbana ua bi hamdika Aláhumma agfirli -¡Oh, Aláh! Glorificado y alabado seas ¡Señor nuestro! ¡Oh, Aláh! Perdóname". Conviene pronunciarlo reiteradas veces durante el Ruku' y el Suyud. Muttafaq 'alaih.³
- 3. "Subbuhun quddusun rabbu al mala'ikati ua ar ruh Tú eres el Glorificado, el Santísimo y el Señor de todos los ángeles y del ángel Gabriel". 4
- 4. "Aláhumma laka raka'tu ua bika amantu ua laka aslamtu, jasha'a laka sam'i ua basari ua mujji ua 'adhmi ua 'asabi ¡Oh, Aláh! Por Ti me incliné, en Ti creí y a Ti me sometí. Mi oído, mi vista, mi mente, mis huesos y mi médula Te veneran". ⁵

¹ Yuz': el Corán se divide en treinta partes iguales para facilitar su memorización y recitación.

² Muslim 772. Ibn Mayah 888.

³ Al-Bujári 794. Muslim 484.

⁴ Muslim 487.

⁵ Muslim 771.

5. "Subhana dhil yabaruti ua al malakuti ua al kibria'i ua al 'adhamah - Glorificado sea el Dueño del Poder, del Dominio, de la Grandiosidad y de la Magnificencia". Esto se dice en el Ruku' y el Suyud. 1

Se recomienda usar cada una de las fórmulas en distintas ocasiones, para dar vida a la *Sunnah* en toda su variedad.

Luego levanta la cabeza del *Ruku'*, hasta quedar completamente erguido. Luego levanta las manos hasta la altura de los hombros, como se indicó anteriormente. Luego las deja caer a los costados o las coloca sobre el pecho, también como se indicó anteriormente. Si está rezando como *Imám* o sólo, dice mientras se levanta: "Sami'a Aláhu liman hamidah - Aláh escucha a quien Le alaba".²

Cuando se estabiliza en esta posición, ya sea se encuentre rezando como *Imám*, detrás de él o sólo, debe decir alguna de estas súplicas y alabanzas:

- 1. "Rabbana ua laka al hamd ¡Señor nuestro! Y Tuya es la alabanza". 3
- 2. "Rabbana laka al hamd ¡Señor nuestro! Tuya es la alabanza". 4
- 3. *"Aláhumma rabbana laka al hamd* ¡Oh, Aláh! ¡Señor nuestro! Tuya es la alabanza".⁵
- 4. *"Aláhumma rabbana ua laka al hamd -* ¡Oh, Aláh! ¡Señor nuestro! Y Tuya es la alabanza". ⁶

Es recomendable usar cada una de estas fórmulas en distintas ocasiones, para darle vida a la *Sunnah* en toda su variedad.

Luego se puede agregar: "Hamdan kaziran taiiban mubarakan fih -Una alabanza abundante, buena y bendita". ⁷

Otras veces puede decir: "Mil'u as samauati ua mil'u al ardi ua mil'u ma shi'ta min shai'in ba'du. Aláhumma tahhirni min adh dhunubi ua al

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 873. An-Nasa'i 1049.

² Al-Bujári 732. Muslim 411.

³ Al-Bujári 732. Muslim 411.

⁴ Al-Bujári 789.

⁵ Al-Bujári 796. Muslim 409.

⁶ Al-Bujári 795.

⁷ Al-Bujári 799.

jataia kama iunaqqa az zaubu al abiadu min al uasaj - Llenando de alabanza los cielos, la Tierra y todo lo que Tú desees después de eso. ¡Oh, Aláh! Purifícame de los pecados y las faltas como se purifica la ropa blanca de la suciedad".¹

Otras veces: "Mil'u as samauati ua mil'u al ardi ua mil'u ma bainahuma ua mil'u ma shi'ta min shai'in ba'du. Ahlu az zana'i ua al maydi, la mani'a lima a'taita ua la mu'tia lima mana'ta ua la ianfa'u dhal yaddi minka al yadd - Llenando de alabanza los cielos, la Tierra y lo que hay entre ellos, y llenando todo lo que Tú desees después de eso. Dueño del elogio y la gloria; nadie puede evitar lo que Tú concedes ni puede conceder lo que Tú niegas. El poder no salva a quien lo posee de Tu castigo".²

Por último: "Mil'u as samauati ua mil'u al ardi ua mil'u ma shi'ta min shai'in ba'du. Ahlu az zana'i ua al maydi, ahaqqu ma qala al 'abdu, ua kulluna laka 'abdun. Aláhumma la mani'a lima a'taita ua la mu'tia lima mana'ta ua la ianfa'u dhal yaddi minka al yadd - Llenando de alabanza los cielos, la Tierra y todo lo que Tú desees. Dueño del elogio y la gloria y de lo más justo que pueda decir un siervo; y todos somos Tus siervos. ¡Oh, Aláh! Nadie puede evitar lo que Tú concedes ni puede conceder lo que Tú niegas. El poder no salva a quien lo posee de Tu castigo)". ³

Es *Sunnah* permanecer por un tiempo en esta posición serenamente.

Luego pronuncia el *Takbir* (*Aláhu Akbar*) y se prosterna, apoyándose sobre siete partes del cuerpo: las palmas de las manos, las rodillas, la punta de los pies y la frente incluyendo la nariz. Se apoyan las manos en el suelo antes que las rodillas, y luego la frente con la nariz. El apoyo debe ser sobre las manos extendidas, con los dedos juntos y en dirección a la *Qiblah*.

Se puede apoyar las manos sobre el suelo formando una línea con los hombros o también se puede formando una línea con las orejas. Se debe apoyar correctamente la frente y la nariz sobre el suelo, retirar los

¹ Muslim 476.

² Muslim 478.

³ Muslim 477.

brazos a los costados, elevando los codos y los antebrazos del suelo, y separar el vientre de los muslos.

Las rodillas y los pies deben estar apoyados sobre el suelo, quedando los dedos de las manos y de los pies alineados en dirección a la *Qiblah*. Las piernas quedan, entonces, dobladas con los muslos y los pies algo separados.

Se debe permanecer tranquilamente esta posición llamada *Suyud*. Es importante aprovechar para realizar muchas súplicas. Durante el *Ruku'* y el *Suyud* no se debe recitar el Corán.

En el Suyud se pueden pronunciar las siguientes súplicas y alabanzas registradas en la Sunnah, tres o más veces:

- 1. "Subhana rabbi al a'la Glorificado sea mi Señor el Altísimo". 1
- "Subhanaka Aláhumma rabbana ua bi hamdika Aláhumma agfirli -¡Oh, Aláh! Glorificado y alabado seas ¡Señor nuestro! ¡Oh, Aláh! Perdóname".²
- 3. "Subbuhun quddusun rabbu al mala'ikati ua ar ruh Tú eres el Glorificado, el Santísimo y el Señor de todos los ángeles y del ángel Gabriel". 3
- 4. "Aláhumma laka sayadtu ua bika amantu ua laka aslamtu, sayada uayhia lilladhi jalaqahu ua sauuarahu ua shaqqa sam'ahu ua basarahu, tabaraka Aláh ahsanu al jaliqin ¡Oh, Aláh! Por Ti me prosterno, en Ti creo y a Ti me someto. Mi rostro se prosterna ante Aquel que lo creó, le dio forma y lo dotó con el oído y la vista. ¡Bendito sea Aláh el mejor de los creadores!". 4
- 5. "Aláhumma agfirli dhanbi kullahu, diqqahu ua yillahu, ua auualahu ua ajirahu, ua 'alaniatahu ua sirrahu ¡Oh, Aláh! Perdóname todos mis pecados, los más pequeños y los más grandes, los primeros y los últimos, los públicos y los secretos". 5

⁴ Muslim 771.

_

¹ Muslim 772. Ibn Mayah 888.

² Al-Bujári 794. Muslim 484.

³ Muslim 487.

⁵ Muslim 483.

- 6. "Aláhumma a'udhu bi ridaka min sajatika ua bi mu'afatika min 'uqubatika ua a'udhu bika minka, la uhsi zana'an 'alaika, anta kama aznaita 'ala nafsik ¡Oh Aláh! Me refugio en Tu complacencia de Tu ira, en Tu clemencia de Tu castigo, y Me refugio en Ti de Ti. No puedo elogiarte como realmente mereces, Tú eres como te elogiaste a Ti mismo".¹
- 7. *"Subhanaka ua bi hamdika la ilaha illa anta -* Glorificado y alabado seas. Nada ni nadie merece ser adorado sino Tu". ²

Se recomienda alternar entre estas súplicas para mantener con vida toda la *Sunnah* y permanecer en esta posición largamente.

Luego se levanta del *Suyud* pronunciando el *Takbir* y se sienta sobre el suelo, apoyándose sobre la pierna izquierda, doblando la pierna derecha a un costado y afirmándose sobre los dedos de los pies, los cuales quedan en dirección a la *Qiblah*. La mano derecha se coloca sobre la pierna derecha o sobre la rodilla derecha. La mano izquierda se coloca sobre la pierna izquierda o sobre la rodilla izquierda.

Es recomendado usar estas formas alternativamente, para mantener con vida toda la *Sunnah*.

Los dedos de la mano deben extenderse. Se debe alcanzar la estabilidad en esta posición, y permanecer en ella con tranquilidad.

Estando sentado, se pronuncian las siguientes súplicas registradas en la Sunnah:

- 1. "Aláhumma (o Rabbi) agfirli uarhamni uayburni ua uarfa'ni uahdini ua 'afini uarzuqni ¡Oh, Aláh! Perdóname, ten misericordia de mí, compénsame, guíame, dame salud y susténtame".³
- 2. *"Rabbigfirli, rabbigfirli -* ¡Señor mío! Perdóname ¡Señor mío! Perdóname".⁴

Luego pronuncia el *Takbir* y se prosterna por segunda vez. En este segundo *Suyud* se hace lo mismo que en el primero. Luego se levanta

² Muslim 485.

⁴ Hadiz Sahih. Ibn Mayah 897.

¹ Muslim 486.

³ Hadiz Hasan. Abu Dawud 850. Ibn Mayah 898.

pronunciando el *Takbir*. Se recomienda sentarse nuevamente, apoyándose sobre la pierna izquierda hasta estabilizarse en esa posición durante unos segundos. Esto se denomina *Yalsah Al-Istirahah* (sentada de descanso) y no incluye ninguna súplica.

Luego se pone de pie nuevamente para iniciar la segunda *Rak'ah*. En esta segunda *Rak'ah* se repiten los pasos de la primera, excepto que es recomendable hacerla más corta y no se pronuncian las súplicas de apertura.

Luego se sienta para pronunciar el primer *Tashahhud*. Esto se realiza en las oraciones de tres y cuatro *Raka'at*. Se debe sentar apoyándose sobre la pierna izquierda y afirmando los dedos del pie derecho al costado, tal como se indicó al sentarse entre ambas prosternaciones. Esta vez, sin embargo, se debe cerrar el puño derecho y apuntar con el dedo índice en dirección a la *Qiblah*, y se lo debe mover ligeramente mientras se pronuncian las súplicas correspondientes. También se lo puede levantar y no moverlo, y se debe tener la vista fija en él hasta el final de la oración. Mientras se hace esto, el pulgar estará sujetando el dedo medio o tocando la punta del mismo, de manera que se forme un círculo. La mano izquierda queda extendida sobre la rodilla izquierda.

Luego se pronuncia el testimonio de fe (*Tashahhud*) según las siguientes fórmulas registradas en la *Sunnah*:

- 1. El Tashahhud que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) enseñó a Ibn Mas'ud (Aláh se complazca con él): "At tahiiatu lillahi ua as salauatu ua at taiibatu. As salamu 'alaika aiiuha an nabiiu ua rahmatullahi ua barakatuh. As salamu 'alaina ua 'ala 'ibadillahi as salihin. Ashhadu an la ilaha illa Aláh ua ashhadu anna Mujámmadan 'abduhu ua rasuluh Las salutaciones, las oraciones y las buenas obras son para Aláh. La paz, la misericordia y las bendiciones de Aláh sean contigo joh, Profeta! Atestiguo nadie merece ser adorado salvo Aláh y atestiguo que Mujámmad es Su siervo y Mensajero". 1
- El Tashahhud que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) enseñó a Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él): "At tahiiatu al mubarakatu as salauatu at taiibatu lillah. As salamu 'alaika aiiuha

¹ Al-Bujári 831. Muslim 402.

an nabiiu ua rahmatullahi ua barakatuh. As salamu 'alaina ua 'ala 'ibadillah as salihin. Ashhadu an la ilaha illa Aláh ua ashhadu anna Mujámmadan rasulullah - Las salutaciones benditas, las oraciones y las buenas obras son para Aláh. La paz, la misericordia y las bendiciones de Aláh sean contigo joh, Profeta! Atestiguo que nadie merece ser adorado salvo Aláh y atestiguo que Mujámmad es el Mensajero de Aláh". ¹

Se recomienda pronunciar alternadamente ambos testimonios de fe para dar vida a la *Sunnah* en todas sus formas.

Luego se ruega por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) en voz baja, con una de las fórmulas registradas en la *Sunnah*:

- 1. "Aláhumma salli 'ala Mujámmadin ua 'ala ali Mujámmadin kama sallaita 'ala Ibrahima ua 'ala ali Ibrahima innaka hamidun mayid. Aláhumma barik 'ala Mujámmadin ua 'ala ali Mujámmadin kama barakta 'ala Ibrahima ua 'ala ali Ibrahima innaka hamidun mayid ¡Oh, Aláh! Exalta a Mujámmad y a la familia de Mujámmad como exaltaste a Abraham y a la familia de Abraham, ciertamente eres loable y glorioso. ¡Oh, Aláh! Bendice a Mujámmad y a la familia de Mujámmad como bendijiste a Abraham y a la familia de Abraham, ciertamente eres loable y glorioso". ²
- 2. "Aláhumma salli 'ala Mujámmadin ua 'ala azuayihi ua dhurriiatihi kama sallaita 'ala ali Ibrahima, ua barik 'ala Mujámmadin ua 'ala azuayihi ua dhurriiatihi kama barakta 'ala ali Ibrahima innaka hamidun mayid ¡Oh, Aláh! Exalta a Mujámmad, a sus esposas e hijos como exaltaste a la familia de Abraham, ciertamente eres loable y glorioso. Y bendice a Mujámmad, sus esposas e hijos como bendijiste a la familia de Abraham, ciertamente eres loable y glorioso".3

Es recomendable pronunciar alternadamente ambas fórmulas para preservar con vida la *Sunnah* en todas sus formas.

² Al-Bujári 3370. Muslim 406.

¹ Muslim 403.

³ Al-Bujári 6360. Muslim 407.

Cuando la oración es de tres *Raka'at* como el *Maghrib* o de cuatro como el *Dhuhr*, el *A'sr* o el *'Isha*, se pronuncia el primer *Tashahhud* después de las primeras dos *Raka'at* y ruega por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) como ya mencionamos. Después de esto se incorpora para continuar con la siguiente *Rak'ah* pronunciando el *Takbir*. Se levanta apoyando las manos en el suelo, y luego las levanta a la altura de los hombros o las orejas al pronunciar el *Takbir*, como ya mencionamos. A continuación apoya ambas manos sobre el pecho de la forma ya mencionada, recita Sura *Al-Fátihah* en voz baja, y luego se inclina para el *Ruku'*. Al completar la tercera *Rak'ah*, si está rezando el *Magrib*, se sienta para pronunciar el *Tashahhud* final.

Si la oración es de cuatro *Raka'at*, pronuncia el *Takbir* y permanece sentado unos instantes en la sentada del descanso (*yalsa al-istiraha*) y luego apoya las manos sobre el suelo y se incorpora para la cuarta *Rak'ah*.

En las últimas dos *Raka'at* de las oraciones de cuatro *Raka'at* recita solamente *Al-Fátihah*.

Luego se sienta para el *Tashahhud* final después de la cuarta *Rak'ah* del *Dhuhr*, del *'Asr* y del *'Isha'* o la tercera *Rak'ah* del *Magrib*. En ese momento, debe sentarse de una forma especial denominada *Tawarruk*, y que tiene las siguientes variantes:

- Cruzar la pierna izquierda debajo de la derecha que estará plegada a su costado, de manera que el pie izquierdo asome por el costado derecho, debajo de la pierna derecha.¹
- 2. Apoyar la nalga izquierda y la pierna izquierda que estará plegada por debajo de su cuerpo, pero sacando el pie izquierdo por atrás junto con el derecho, y no por el costado.²
- 3. Desplegar la pierna derecha, apoyando su pierna izquierda contra la pierna derecha.³

¹ Al-Bujári 828.

² Muslim 579.

³ Abu Dawud 731.

Es recomendado variar entre las posibilidades, para mantener vivas todas las opciones de *Sunnah*.

Luego pronuncia el *Tashahhud* y pide bendiciones por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) como citamos en el primer *Tashahhud* anteriormente.

Luego dice: Aláhumma inni a'udhu bika min 'adhabi yahannama ua min 'adhabi al qabr ua min fitnati al mahia ua al mamati ua min sharri fitnati al masihi ad dayyal - ¡Oh Aláh! En Ti me refugio del castigo del Infierno, del castigo de la tumba, de la tribulación de la vida y de la muerte y de la sedición del Falso Mesías". 1

Luego puede elegir entre las súplicas que se registran en la *Sunnah* al final de la oración.

Se recomienda alternar entre las siguientes:

- 1. "Aláhumma inni dhalamtu nafsi dhulman kaziran ua la iagfiru adh dhunuba illa anta, fagfirli magfiratan min 'indika uarhamni innaka anta al gafuru ar rahim - ¡Oh, Aláh! Ciertamente he sido injusto conmigo mismo y nadie más que Tú perdona los pecados. Perdóname, con Tu perdón y sé misericordioso conmigo, pues Tú eres Perdonador y Misericordioso".²
- 2. "Aláhumma agfirli ma qaddamtu ua ma ajjartu ua ma asrartu ua ma a'lantu ua ma anta a'lamu bihi minni, anta al muqaddim ua anta al mu'ajjir. La ilaha illa anta ¡Oh, Aláh! Perdona mis pecados cometidos y los que pueda cometer, lo privados y los públicos, y los que Tú conoces mejor que yo. Tú eres Quien puede adelantar o retrasar lo que has predestinado. No hay más dios que Tú".³
- 3. "Aláhumma a'inni 'ala dhikrika ua shukrika ua husni 'ibadatika ¡Oh, Aláh! Asísteme para que pueda recordarte, agradecerte y adorarte correctamente". 4

² Al-Bujári 834. Muslim 2705.

⁴ Al-Bujári "Al-Adab Al-Mufrad" 771. Abu Dawud 1522.

¹ Muslim 588.

³ Muslim 771.

4. "Aláhumma inni a'udhu bika min al yubni ua a'udhu bika min an uradda ila ardhali al 'umuri ua a'udhu bika min fitnati ad dunia ua a'udhu bika min 'adhabi al qabr - ¡Oh, Aláh! Me refugio en Ti de la cobardía, de llegar a la edad de la decrepitud, de la tribulación de la vida mundanal y del castigo de la tumba".1

Luego saluda en voz alta, girando el rostro a hacia la derecha y diciendo: "As salamu 'alaikum ua rahmatullah - La paz y la misericordia de Aláh sean con vosotros". Y luego hacia la izquierda, repitiendo el saludo.²

Puede agregar en el primer saludo: *Ua barakatuh*. Y entonces el saludo completo sería: "*As salamu 'alaikum ua rahmatullahi ua barakatuh* - La paz, la misericordia y las bendiciones de Aláh sean con vosotros". Pero el segundo saludo a la izquierda queda como mencionamos anteriormente.³

También se puede, después de saludar a la derecha: *As salamu 'alaikum ua rahmatulla*, decir a la izquierda sólo: *As salamu 'alaikum*.⁴

Si la oración consta de dos *Raka'at*, ya sea obligatoria o voluntariacuando se sienta para el *Tashahhud* después del segundo *Suyud* de la última *Rak'ah*: "Se sienta sobre su pierna izquierda y dobla la derecha...". ⁵

Luego, como mencionamos anteriormente, pronuncia el *Tashahhud*, después ruega por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él), busca refugio en Aláh, hace algunas súplicas y finalmente saluda.

Narró *Al-Bara' ibn 'Azib* (Aláh se complazca con él): El tiempo que pasaba el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) en el Ruku', el Suyud y en la sentada entre las dos prosternaciones similar, excepto por el tiempo que pasaba en la posición parado al recitar y al estar sentado". ⁶

¹ Al-Bujári 2822.

² Muslim 582. Abu Dawud 996. Ibn Mayah 914.

³ Hadiz Sahih. Abu Dawud 997.

⁴ Hadiz Hasan Sahih. An-Nasa'i 1321.

⁵ Al-Bujári 828.

⁶ Al-Bujári 792. Muslim 471.

La mujer reza igual que el hombre, ya el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) no hizo distinción cuando dijo: "Recen como me han visto hacerlo".¹

El *Imám* al darse vuelta para estar frente a los orantes después de la oración, puede hacerlo hacia su derecha o hacia su izquierda. Ambas opciones se mencionan en la *Sunnah*.

- 1. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él), después de terminar la oración, no permanecía sentado sino lo suficiente para decir la súplica: "Aláhumma anta as salamu ua minka as salamu tabarakta ia dhal yalali ua al ikram ¡Oh, Aláh! Tú eres la paz y de Ti proviene la paz. Bendito seas ¡oh, Dueño de la magnificencia y la generosidad!".²
- 2. *Halab* (Aláh se complazca con él) narró: "Cuando el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) nos dirigía en la oración solía retirarse en ambas direcciones, a su derecha y a su izquierda". ³

Es recomendado alternar entre ambas, para dar vida a toda la *Sunnah* del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él).

¹ Al-Bujári 631.

² Muslim 592.

³ Hadiz Hasan Sahih. Abu Dawud 1041. At-Tirmidhi 301.

VI – Súplicas para pronunciar después de las cinco oraciones diarias

Después de terminar la oración, es recomendado que cada orante por separado pronuncie las súplicas e invocaciones que se han registrado en la *Sunnah*. Éstas son algunos de ellos:

- "Astagfirullah, Astagfirullah, Astagfirullah Pido perdón a Aláh, tres veces".¹
- "Aláhumma anta as salamu ua minka as salamu tabarakta ia dhal yalali ual ikram - ¡Oh, Aláh! Tú eres la paz y de Ti proviene la paz. Bendito seas ¡oh, Dueño de la magnificencia y la generosidad!".²
- "La ilaha illa Aláh uahdahu la sharika lahu, lahu al mulku ua lahu al hamdu ua hua 'ala kulli shai'in qadir. Aláhumma la mani'a lima a'taita ua la mu'tia lima mana'ta, ua la ianfa'u dhal yaddi minka al yadd Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh, Único y sin copartícipes. Suya es la soberanía y Suya es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas. ¡Oh, Aláh! Nadie puede evitar lo que Tú concedes ni conceder lo que Tú niegas, y el poder no salva a quien lo posee de Tu castigo".3
- "La ilaha illa Aláhu uahdahu la sharika lahu, lahu al mulku ua lahu al hamdu ua hua 'ala kulli shai'in qadir. La haula ua la quuata illa billah. La ilaha illa Aláh, ua la na'budu illa iiahu, lahu an ni'matu ua lahu al fadlu ua lahu az zana'u al hasan. La ilaha illa Aláhu mujlisina lahu ad dina ua lau kariha al kafirun Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh, Único y sin copartícipes. Suya es la soberanía y Suya es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas. No hay fuerza ni poder alguno que no provenga de Aláh. Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh, y no adoramos sino a Él. Suya es la gracia y la merced, y Suyo es el buen elogio. Nada ni nadie merece

¹ Muslim 591.

² Muslim 592.

³ Al-Bujári 844. Muslim 593.

- ser adorado salvo Aláh, y por cierto que somos sinceros en Su adoración, aunque esto disguste a los incrédulos". 1
- También es recomendable decir lo que se ha confirmado que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decía: "A quien glorifique a Aláh después de cada oración (diciendo: SubhanAláh) treinta y tres veces, Le alabe (diciendo: Al hamdulillah) treinta y tres veces, Le engrandezca (diciendo: Aláhu Akbar) treinta y tres veces, sumando noventa y nueve, y complete el número cien con: La ilaha illa Aláh uahdahu la sharika lahu, lahu al mulku ua lahu al hamdu ua hua 'ala kulli shai'in qadir (Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh, Único y sin copartícipes. Suya es la soberanía y Suya es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas), se le perdonarán sus faltas aunque sean tantas como la espuma del mar".²
- También puede decir: SubhanAláh veinticinco veces, Al hamdulillah veinticinco veces, Aláhu Akbar veinticinco veces y La ilaha illa Aláh veinticinco veces.³
- El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Hay unas palabras que se pronuncian al final y no decepcionan a quien las dice después de cada oración obligatoria: Treinta y tres SubhanAláh, treinta y tres Al hamdulillah y treinta y cuatro Al hamdulillah". 4
- También se ha confirmado que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "... las cinco oraciones; a cada uno de vosotros que glorifique a Aláh después de cada oración diez veces, Le alabe diez veces y Le engrandezca diez veces, éstas le valdrán por ciento cincuenta veces en su lengua y por mil quinientas en la Balanza⁵...".6

¹ Muslim 594.

² Muslim 597.

³ Hadiz Hasan Sahih. At-Tirmidhi 3413. An-Nasa'i 1351.

⁴ Muslim 596.

⁵ Es la balanza sobre la cual se pesarán las obras el Día de la Resurrección.

⁶ Hadiz Sahih. At-Tirmidhi 481. An-Nasa'i 1348.

La Sunnah indica que estas glorificaciones sean contadas con los dedos de la mano

Abdullah ibn A'mru (Aláh se complazca con él) dijo: "vi al Profeta (la paz v las bendiciones de Aláh sean con él) enumerar las glorificaciones"1

lasirah (Aláh se complazca con él) relató: El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) nos dijo: "Glorifiquen a Aláh, y cuenten el número de veces que lo hacen con las falanges de los dedos, pues éstas serán preguntadas y responderán. Y no descuidarán ni se olvidarán de la misericordia".2

Es recomendable recitar las dos últimas Suras del Corán, conocidas con el nombre de Al Mu'auuidhatan, después de cada oración.³

También es recomendable recitar "La aleya del Trono" (Aiah Al Kursi) después de cada oración. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "A quien recite La aleya del Trono no le impedirá entrar al Paraíso sino el tiempo que le resta por vivir".4

"La aleya del Trono" es la siguiente: "¡Oh Aláh! No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, Viviente, se basta a Sí mismo y se ocupa de toda la creación. No Lo toma somnolencia ni sueño. Suyo es cuanto hay en los cielos y la Tierra. ¿Quién podrá interceder ante Él sino con Su anuencia? Conoce el pasado y el futuro; y nadie abarca de Su conocimiento salvo lo que Él quiere. Su Trono se extiende en los cielos y en la Tierra, y la custodia de ambos no Le agobia. Y Él es Sublime, Grandioso". (2:255)

Virtudes de permanecer alabando a Aláh después del Fayr y el 'Asr

1. Anas Ibn Malik (Aláh se complazca con él) relató que el Mensaiero de Aláh dijo: "Sentarme con quienes recuerdan a Aláh después de la oración del Fayr hasta que sale el sol es más amado para mí que

¹ Hadiz Sahih, At-Tirmidhi 3411.

² Hadiz Hasan. Abu Dawud 1501. At-Tirmidhi 3583.

³ Hadiz Sahih. Abu Dawud 1523. At-Tirmidhi 2903.

⁴ Hadiz Sahih. An-Nasa'i en "As-Sunan Al-Kubra" 9928. At-Tabarani en "Al-Kabir" 8\114.

- liberar a cuatro esclavos de entre los hijos de Ismael. Y sentarme con quienes recuerdan a Aláh después de la oración del 'Asr hasta que se pone el sol es más amado para mí que liberar a cuatro esclavos". 1
- 2. Yabir Ibn Samurah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) luego de rezar el Fayr, permanecía en su lugar hasta que salía el sol completamente.²

Cuándo se realizan las súplicas y las invocaciones

- Hacer súplicas siempre luego de terminada la oración no se encuentra registrado en la Sunnah, y por lo tanto no esta permitido. Si quiere hacer alguna súplica, es mejor hacerla durante la oración misma, antes de la salutación final. Si ocasionalmente quiere hacer una súplica luego de la oración debido a un tema en particular, entonces no hay inconveniente.
- Las súplicas que se registran para pronunciar luego de la oración, en realidad significa que se deben pronunciar antes de la salutación final, y los recuerdos que se mencionan son para ser pronunciados luego de la salutación.

¹ Hadiz Hasan. Abu Dawud 3667.

² Muslim 670.

VII – Veredictos legales relacionados con la oración

El veredicto de la recitación de Sura Al-Fátihah

La recitación de Sura *Al-Fátihah* en la oración es obligatoria, no importa que la persona sea *Imám*, *Ma'mum*¹ o rece solo, que sea una oración en voz baja o en voz alta o sea obligatoria o voluntaria; en cada una de las *Raka'at* se debe recitar Sura *Al-Fátihah*. Están exceptuado de esta obligación aquel que se une al grupo de orantes a la mitad de una *Rak'ah* y no le alcanza el tiempo para recitar *Al-Fátihah* y también esta exceptuado el *Ma'mum* cuando el *Imám* recita en voz alta.

Quien no memoriza Sura Al-Fátihah puede recitar lo que conozca del Corán en su oración. Si no memoriza nada del Corán, debe decir: SubhanAláh ua al hamdulillah ua la ilaha illa Aláh ua Aláhu akbar ua la haula ua la quuata illa billah (¡Glorificado sea Aláh! ¡Alabado sea Aláh! ¡Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh! ¡Aláh es Supremo! ¡No hay poder ni fuerza que no provenga de Aláh!).²

Si la persona pierde parte de la oración, lo que alcance a rezar con el *Imám* es el principio de su oración. Por ello, después del saludo del *Imám* debe completar su oración individualmente.

Cómo se debe retirar quien anula su ablución durante la oración

La persona que anula su ablución durante la oración o recuerda que había anulado su ablución menor anteriormente, debe retirarse con su corazón y su cuerpo, no necesita saludar ni a su derecha ni a su izquierda. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) relató que el Profeta (la paz y las

² Hadiz Hasan, Abu Dawud 832, An-Nasa'i 924,

¹ **Ma'mum**: los que rezan siguiendo al *Imám*.

bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si uno de vosotros está rezando y anula su ablución, que se sujete la nariz y se retire". 1

Qué debe recitar el orante durante la oración

La Sunnah indica que el orante recite una Sura completa en cada Rak'ah y que las recite según el orden del Corán. También puede dividir una misma Sura entre dos Raka'at, rezar varias en una sola Rak'ah, repetir la misma Sura en dos Raka'at o preferir una Sura a otra en el orden. Es aconsejable que no haga esto último sino ocasionalmente.

Es permitido que el que reza una oración obligatoria o voluntaria, recite partes de una Sura, del principio, del medio o del final.

Dos momentos de silencio durante la oración

Existen dos momentos en los que el orante hace un silencio:

- 1. Después de *Takbirah Al-Ihram*, antes de pronunciar *Du'a' Al Istiftah*.
- 2. Después de finalizar la recitación, antes del *Ruku'*, un tiempo como para recuperar el aliento.

Otros silencios como el que hacen algunos imames para que los orantes lean *Al-Fátihah* luego que él ha terminado de recitarla, no tienen ningún asidero en la *Sunnah*.

Las plegarias al principio de la oración son de tres tipos:

La más sublime es la alabanza a Aláh, como: "Glorificado se Aláh..." La segunda es cuando la persona menciona su adoración a Aláh, como: "Dirijo mi rostro a Aláh..." Y finalmente la compuesta por un ruego a Aláh, como: "¡Oh, Aláh! Aleja de mí..."

El veredicto legal de retrasar una oración

Es ilícito retrasar la oración obligatoria fuera de su tiempo prescrito, excepto que exista la intención de juntar dos oraciones por viaje, una

¹ Sahih. Abu Dawud 1114. Ibn Mayah 1222.

situación de temor, enfermedad o algún otro motivo similar. Es ilícito, también, que el orante eleve su vista hacia el cielo durante la oración.

Qué es detestable durante la oración

Es detestable dirigir la vista distintas direcciones, excepto por necesidad o temor. Es detestable cerrar los ojos o cubrirse el rostro. Es detestable sentarse en la forma conocida como $Iq'a'^1$. Es detestable distraerse en futilidades, poner las manos en la cintura o dirigir la vista hacia aquello que distrae y desconcentra. Es detestable apoyar los antebrazos en el suelo durante el *Suyud*. Es detestable rezar estando en necesidad de evacuar, o cuando la comida a sido servida en la mesa. Es detestable rezar con los brazos caídos a los costados, cubrirse la boca o la nariz con un paño y arreglarse la vestimenta y el cabello mientras se reza. También es detestable bostezar durante la oración. Escupir en la mezquita es una falta y su expiación es limpiarlo. No es lícito escupir en dirección a la *Qiblah*.

Es recomendable que las personas que tienen necesidades corporales (como orinar, defecar u emitir un gas) evacuen primero, luego hagan la ablución y recién entonces recen. Si no cuentan con agua para la ablución pueden hacer el *Taiammum*, pues es mejor que rezar reprimiendo las necesidades corporales.

Desviar la mirada durante la oración

El desvío de la mirada en la oración es una parte que *Shaitan* nos roba del mismo. Esta distracción puede ser de dos maneras: La primera física, con los ojos, y la segunda virtual, con el corazón. Para evitar la virtual se debe escupir aire hacia el lado izquierdo tres veces y refugiarse en Aláh del maldito demonio. Y para combatir la física, se debe fijar la atención y orientar la mirada hacia la *Qiblah*.

59

1

 $^{^1}$ *lq'a'*: posición que consiste en sentarse sobre las nalgas y apoyar las rodillas juntas sobre el suelo.

El veredicto legal del uso de la *Sutrah* durante la oración

Es Sunnah que el Imám rece en dirección de una Sutrah elevada, como una pared, una columna, una roca, un bastón u otro objeto. Esto se aplica a los hombres y a las mujeres, sean residentes o viajeros, y tanto en oraciones obligatorias como voluntarias. Al Ma'mum, en cambio, le vale la Sutrah del Imám, o el Imám mismo se convierte en su Sutrah.

El veredicto legal de caminar delante de un orante

- Es Haram pasar entre el orante y su Sutrah. Quien se encuentra rezando debe detener a quien intenta interponerse entre él y su Sutrah, ya sea en La Meca u otro lugar. Si la persona insiste y logra cruzar, habrá cometido un pecado, y la oración será válida In Sha' Aláh.
- 2. La oración del *Imám* y de quien reza solo se invalida si un asno o un perro negro pasan frente a ellos y no los cubre una *Sutrah*. Si esto mismo le sucede al *Ma'mum*, su oración no se invalida. Quien reza frente a una *Sutrah* debe acercarse a ésta para que el demonio no se interponga entre ambos.

Momentos de la oración donde se deben levantar las manos

1. 'Abdullah Ibn 'Umar (Aláh se complazca con él) relató: Vi que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) al empezar la oración pronunció el Takbir y levantó sus manos hasta la altura de sus hombros. Luego levantó las manos cuando pronunció el Takbir al inclinarse para el Ruku', y cuando dijo "Sami'a Aláh liman hamidah" (Aláh oye a quien Le alaba) también lo hizo, y agregó: "Rabbana ua laka al hamd - ¡Señor nuestro! Y Tuya es la alabanza". 1

¹ Al-Bujári 738. Muslim 390.

Asuntos permitidos durante la oración

- La persona puede, durante la oración, envolverse el turbante, cubrirse con su ropa, asegurar sus prendas, adelantarse o retroceder, subir o bajar del *Minbar*, escupir a su izquierda, no a su derecha o al frente, siempre que se encuentre orando fuera de la mezquita. En la mezquita puede escupir en un pañuelo. También puede matar un escorpión, serpiente u otro animal peligroso, y puede cargar a un niño.
- 2. Está permitido hacer el *Suyud* sobre alguna prenda de vestir cuando hay mucho calor o existe alguna otra razón.

Si alguien pide permiso para entrar cuando está rezando, si es hombre responderá con una glorificación (*SubhanAláh*) y si es mujer lo hará aplaudiendo.

Es recomendable alabar a Aláh cuando se estornuda, aún estando en la oración. Así también, si se recibe una gracia de Aláh estando en la oración se puede levantar las manos para alabarle.

El orante pronunciará *Amín* en voz alta si está recitando en voz alta, y en voz baja si está rezando en voz baja.

El veredicto legal de recitar en voz alta durante una oración individual

Quien reza solo, ya sea hombre o mujer, tiene dos opciones ante la recitación en voz alta: Puede rezar en voz baja en las oraciones que son originalmente en voz alta, o puede recitar en voz alta siempre que no incomode a ninguna persona que se encuentre durmiendo, enfermo o

¹ Al-Bujári 739.

en situaciones similares. La mujer debe rezar en voz baja cuando está en presencia de hombres extraños a su familia.

VIII – Los pilares de la oración

(Arkan As-Salat)

Los pilares de la oración son las acciones indispensables para que este rito sea válido. Éstos son catorce:

- 1. Estar de pie, si tiene la posibilidad de hacerlo.
- 2. Pronunciar Takbirah Al-Ihram.
- 3. Recitar *Al-Fátihah* en cada *Rak'ah*, excepto en las que el *Imám* la recita en voz alta.
- 4. El Ruku'.
- 5. Enderezarse del mismo.
- 6. El Suyud sobre las siete partes del cuerpo.
- 7. Sentarse entre los dos Suyud.
- 8. El segundo Suyud.
- 9. Sentarse para el Tashahhud final.
- 10. Pronunciar el Tashahhud final.
- 11. Suplicar por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y su familia.
- 12. La estabilidad en cada una de las posiciones.
- 13. El orden en la ejecución de los pilares.
- 14. La salutación final.

El veredicto legal de omitir uno de los pilares de la oración

1. Si el orante omite uno de los pilares de la oración intencionalmente su oración quedará invalidada desde ese momento. Quien omita *Takbira Al Ihram* su oración no habrá siquiera comenzado.

2. Si el orante omite uno de los pilares de la oración por olvido o ignorancia debe retornar a éste, hacerlo y continuar con lo que sigue, excepto que haya llegado al mismo pilar de la siguiente Rak'ah, ya que entonces la siguiente Rak'ah toma el lugar de la que tuvo el pilar omitido y quedó invalidada. Por ejemplo, quien olvidó hacer el Ruku' y llegó a prosternarse, debe volver al punto del Ruku' para realizarlo, excepto que haya llegado al Ruku' de la siguiente Rak'ah, ya que entonces, en ese caso, la segunda Rak'ah ocupa el lugar de la anterior incompleta y debe continuar con su oración normalmente. Al final de la misma debe hacer dos prosternaciones por su error.

La persona que no sepa rezar adecuadamente, si omite una condición o un pilar de la oración y aun se encuentra dentro del tiempo delimitada de la misma, debe repetirla. Pero si el tiempo de la misma ha terminado, entonces no debe volver a repetirla.

El veredicto legal de la recitación de Sura Al-Fátihah

La recitación de Al-Fátihah es un pilar en cada Rak'ah, para el Imám y el que reza individualmente; por ello la Rak'ah queda invalidada si se la omite. El Ma'mum debe recitarla en voz baja, excepto en las Raka'at que el Imám recita en voz alta, pues en ese caso deberá permanecer en silencio para prestar atención a la recitación del Imám.

IX – Deberes de la oración (Wayibat As-Salat)

- 1. Todos los Takbir menos Takbirah Al-Ihram.
- 2. Glorificar a Aláh en el Ruku'.
- 3. Decir: Sami'a Aláh liman hamidah, para el Imám y el que reza solo.
- 4. Decir: *Rabbana ua laka al hamd*, para el *Imám*, el *Ma'mum* y el que reza solo.
- 5. Las plegarias durante el Suyud.
- 6. Pedir perdón entre ambos Suyud.
- 7. Sentarse para el primer *Tashahhud*.
- 8. Pronunciar el primer *Tashahhud*.

El veredicto legal de omitir una obligación de la oración

Si el orante omite intencionalmente uno de estas obligaciones en la oración, ésta queda invalidada. Si la olvida, pero la recuerda antes de llegar al pilar inmediato siguiente, debe retornar, hacerla y luego completar su oración. Luego debe hacer dos *Suyud* por su olvido, y finalmente saludar para terminar la oración.

Si recuerda la obligación omitida después de haber llegado al pilar inmediato siguiente, ya no debe volver a hacerla sino que al final de la oración hace el *Suyud* por olvido y luego pronuncia la salutación.

X - Actos recomendados durante la oración

(Sunan As-Salat)

Todos los demás actos mencionados en la oración, fuera de los pilares y los deberes, son recomendados (*Sunnah*). Quien los hace es recompensado, y quien los omite no altera su oración.

Se los puede dividir en dichos y acciones.

Los dichos recomendados son: la súplica de apertura de la oración (Du'a' Al Istiftah), refugiarse en Aláh del demonio (At Ta'auudh), decir en el nombre de Aláh, el Clemente, el Misericordioso (Al Basmalah), decir Amín, recitar una Sura después de Al-Fátihah, y otros.

Las acciones recomendadas son: Levantar las manos en cada *Takbir*, poner la mano derecha sobre la izquierda y apoyarlas sobre el pecho estando de pie, sentarse en las formas descritas anteriormente, y otras.

Lo que anula la oración

- 1. Omitir algún pilar o condición de la oración voluntaria o involuntariamente, y omitir una obligación intencionalmente.
- 2. Los movimientos excesivos e innecesarios.
- Descubrir la intimidad intencionalmente.
- 4. Hablar, reír, comer o beber intencionalmente

El veredicto legal de rogar el perdón luego de terminada la oración

La costumbre de pedir perdón a Aláh después de cada oración se encuentra registrado en la *Sunnah* del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) ya que los orantes en ocasiones son negligentes y descuidados durante la oración ya sea en los asuntos externos como la recitación o

en los internos como la concentración y la humildad, por lo que se pide a Aláh perdón por eso.

Descripción del Dhikr

- 1. El *Dhikr* con la boca y el corazón es lícito para quien se encuentra en estado de impureza, *Yanabah*, menstruación y puerperio. Por lo tanto el *Tasbih*¹, el *Tahlil*², el *Tahmid*³, el *Takbir*, las súplicas y los pedidos de bendición y paz por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) son permitidos.
- 2. Pronunciar súplicas y *Dhikr* en voz baja es definitivamente lo mejor, excepto en los casos donde se ha registrado que se dicen en voz alta, como los que se repiten después de las cinco oraciones obligatorias, la *Talbiah*, o cuando hay un motivo educativo o alguna causa similar. En estos casos lo mejor es hacerlo en voz alta.

Veredicto legal de quien se pone de pie por olvido

Si el *Imám* se levanta después de la segunda *Rak'ah* de la oración y omite el primer *Tashahhud*, si lo recuerda antes de estabilizarse de pie, puede sentarse y pronunciar el *Tashahhud*. En cambio, si ya se estabilizó en la posición de pie, no debe volver a sentarse sino continuar con la oración, y al final debe hacer dos prosternaciones por olvido antes de la salutación final.

El veredicto legal de quien llega a la mezquita y encuentra que la comunidad ya terminó la oración

Quien llega a la mezquita y encuentra que la gente ya rezó, tiene la misma recompensa que los que rezaron allí. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "A quien hace la ablución correctamente y luego sale y encuentra que la gente ya rezó, Aláh le da la misma recompensa de los

¹ **Tasbih**: es decir *SubhanAláh* (¡Glorificado sea Aláh!).

² **Tahlil**: es decir *La ilaha illa Aláh* (¡Nada ni nadie merece ser adorado salvo Aláh!).

³ **Tahmid**: es decir *Al-hamdulillah* (¡Alabado sea Aláh!).

que rezaron y estuvieron presentes. Y esto no disminuye de ninguna manera la recompensa de ellos"¹

El veredicto legal de decir *Amín* dentro y fuera de la oración

Decir Amín es Sunnah en dos ocasiones:

- 1. **Dentro de la oración**, cuando se termina de recitar *Al-Fátihah*, para el *Imám*, el *Ma'mum* y el que reza de manera individual. Los dos primeros lo harán en voz alta cuando corresponda. El *Ma'mum* debe pronunciar el *Amín* junto con el *Imám*, no antes ni después. También es recomendable pronunciarlo cuando se hace el *Du'a' Al Qunut*² en la oración del *Witr*³, alguna emergencia u otra situación similar.
- Fuera de la oración, después de que alguien termina de recitar Al-Fátihah. Lo dice el recitador y quien lo escucha. También durante las súplicas en general o en la Jutbah del Yumu'ah, la oración para pedir lluvias (Istisqa'), los eclipses o casos similares.

² **Du'a' Al-Qunut**: Súplica especial que el Profeta ﷺ solía realizar en sus oraciones nocturnas y voluntarias.

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 564. An-Nasa'i 855.

³ *Witr*: La última oración voluntaria por la noche y cuya característica principal es que debe ser impar: una, tres, cinco, siete, nueve, once o trece *Raka'at*.

XI – Prosternación por equivocación u olvido

(Suyud As-Sahu)

Son dos prosternaciones que se hacen en la oración obligatoria o voluntaria. Se las hace desde la posición sentado y se realiza el saludo después de las mismas, y no les sigue otro *Tashahhud*.

La sabiduría de su prescripción

Aláh creó al hombre con una naturaleza olvidadiza, y Satanás siempre intenta arruinar las oraciones una adición, una omisión o una duda. Por ello, Aláh prescribió el *Suyud As-Sahu* para desalentar a Satanás, compensar las faltas de Sus siervos y que de este modo alcancen Su complacencia.

El olvido durante la oración le ocurrió al mismo Profeta ﷺ, porque olvidarse es la naturaleza del ser humano. Cuando esto le ocurrió dijo: "Ciertamente soy un hombre como ustedes y me olvido como ustedes se olvidan. Cuando me olvide algo, recuérdenmelo". ¹

Los motivos para hacer *Suyud As-Sahu* son tres: Adición, omisión y duda

Suyud As-Sahu tiene cuatro casos:

- 1. Si el orante adiciona una de las acciones propias de la oración involuntariamente, como un Ruku' o un Suyud por ejemplo. Es decir que hace dos inclinaciones, se levanta en lugar de permanecer sentado o reza cinco Raka'at en lugar de cuatro. En este caso debe hacer Suyud As-Sahu por la adición después del saludo, sin importar si lo recordó antes o después del saludo.
- 2. **Si el orante omite uno de los pilares de la oración**. En este caso, si lo recuerda antes de llegar al mismo punto de la siguiente *Rak'ah*

¹ Al-Bujári 401. Muslim 572.

debe volver, hacerlo y continuar con la oración. Si lo recuerda cuando ya llegó al mismo punto de la siguiente *Rak'ah*, ya no debe volver sino que la *Rak'ah* con la omisión queda anulada. Si lo recuerda después del saludo, debe realizar lo omitido y repetir lo que le sigue solamente, y finalmente hace *Suyud As-Sahu* después del saludo. Quien pronuncia el saludo, terminando la oración cuando todavía está incompleto, como quien saluda después de la tercera *Rak'ah* en un oración de cuatro y se le avisa, debe levantarse sin pronunciar el *Takbir* y con intención de seguir su oración, hacer la cuarta *Rak'ah*, el *Tashahhud* final y el saludo, y **finalmente** el *Suyud-As Sahu*.

- 3. **Si el orante olvida una de las obligaciones de la oración**, como el primer *Tashahhud*, no tiene la obligación de reponerlo sino que debe hacer *Suyud As-Sahu* **antes** del saludo.
- 4. **Si el orante duda del número de** *Raka'at* **que ha rezado**, si rezó tres o cuatro por ejemplo, debe atenerse al número menor, completar su oración y hacer *Suyud As-Sahu* **antes** del saludo. Y si una de las dos posibilidades se le hace más probable, se atendrá a esa y hará *Suyud As-Sahu* **después** del saludo.

Si dice algo prescrito para la oración, pero lo hace fuera de lugar, como recitar Corán durante el *Ruku'* o el *Suyud* o el *Tashahhud* durante la posición de pie, esto no invalida su oración y no es obligatorio hacer *Suyud As-Sahu* sino que es recomendable.

Si el *Ma'mum* se reatrasa del *Imám* por un pilar o más con motivo, deberá hacer este pilar y alcanzar al *Imám*.

Qué se dice durante el Suyud As-Sahu

En el Suyud As-Sahu se dice lo mismo que en el Suyud regular.

Si la persona pronuncia la salutación y termina su oración antes de lo debido, entonces si lo nota al instante completará su oración, hará la salutación y por último hará el *Suyud As-Sahu*. Y si olvida hacer *Suyud As-Sahu* y realiza algo que no es de la oración, como hablar por ejemplo, hará *Suyud As-Sahu* y después pronunciará la salutación nuevamente.

Si debe hacer *Suyud As-Sahu* dos veces, una antes del saludo y otra después, lo hará **antes** del saludo solamente.

El Ma'mum debe seguir todos los movimientos de su Imám. Si el Ma'mum es alguien que se unió con retraso a la oración grupal y el Imám hace Suyud As-Sahu después del saludo, si el olvido del Imám ocurrió mientras rezaba detrás de él, entonces debe hacer Suyud As-Sahu con el Imám. En cambio, si el olvido fue durante su retraso, no está obligado a hacer Suyud As-Sahu.

XII - La oración grupal

(Salat Al-Yamaʻah)

La sabiduría de la oración grupal

La oración grupal es una de las manifestaciones más gloriosas del Islam. Se asemeja, en su orden, a las filas de los ángeles en su adoración a Aláh. Es motivo de amistad entre la gente, de que se conozcan, se tengan piedad y afecto. Es una muestra de la dignidad, fortaleza y unidad de los musulmanes.

Reuniones importantes

Aláh prescribió a los musulmanes reunirse en momentos específicos. Algunos son diariamente, como las cinco oraciones diarias, otros una vez a la semana, como la oración del *Yumu'ah*, otros dos veces al año, como las oraciones de ambos *Eid*, otros una sola vez al año para todos los musulmanes, como 'Arafah, y otros cuando acaecen sucesos graves, como la oración para pedir lluvia o la oración durante un eclipse.

El veredicto legal de la oración grupal

Es obligación de todo musulmán hombre, responsable y capaz concurrir a las cinco oraciones diarias, ya sea residente o viajero, y tanto en momentos de seguridad como en situaciones de temor, si tiene una mezquita cerca.

- 1. "Cuando estés con ellos [¡Oh, Mujámmad!] y establezcas la oración, que un grupo permanezca de pie contigo" (Corán 4:102)
- 2. Narró Abu Hurairah que el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Juro por Aquel en cuyas manos se encuentra mi alma que he pensado mandar a que se reúna leña, luego que se llame a la oración para rezar, después mandar a un hombre a que sea *Imám* de la oración, y finalmente buscar a los hombres que se

- han quedado atrás (y no han acudido a la oración obligatoria) y quemar sus casas". 1
- 3. Narró Abu Hurairah: "Se presentó un ciego ante el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y le dijo: '¡Mensajero de Allah! No tengo quien me conduzca hasta la mezquita.' Le pidió que lo dispensara y le diera permiso para rezar en su casa. Y el Profeta se lo concedió. Cuando se marchaba el Mensajero de Allah ﷺ, lo llamó y le preguntó: '¿Oyes al llamado a la oración (desde tu hogar)?'. Respondió: '¡Sí!'. Le dijo: '¡Entonces debes responder al llamado!".²

Virtudes de la oración grupal

- 1. 'Abdullah Ibn 'Umar (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "La oración grupal es mejor que la oración individual en veintisiete grados." En otra versión dijo: "...en veinticinco grados". ³
- 2. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien hace la ablución en su hogar y luego camina hacia una de las casas de Aláh para cumplir con una oración obligatoria, uno de sus pasos le borrará una falta y el otro le elevará un grado". 4
- 3. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien va por la mañana o la tarde a una mezquita, Aláh le prepara en el Paraíso una morada cada vez que vaya".⁵

Dónde se debe rezar la oración grupal

Lo mejor para el musulmán es rezar los cinco oraciones diarias en la mezquita de su barrio, le sigue en preferencia la mezquita que tenga más número de orantes y luego la más lejana, excepto por la mezquita

¹ Al-Bujári 644. Muslim 651.

² Muslim 653.

³ Al-Bujári 645. Muslim 649.

⁴ Muslim 666.

⁵ Al-Bujári 662. Muslim 669.

de *Al-Haram* en La Meca, la mezquita del Profeta en Medina o la mezquita de *Al-Aqsa* en Jerusalén, ya que rezar en éstas mezquitas siempre es mejor.

Está permitido rezar en grupo en una mezquita en la cual el *Imám* de la misma ya rezó con un grupo antes.

Es recomendado que los soldados y los agentes de seguridad recen en una sola mezquita, pero si temen un ataque o infiltración de sus enemigos, es permitido que rece cada uno individualmente en su posición.

El veredicto legal de la asistencia de la mujer a la mezquita

Es lícito que las mujeres asistan a las mezquitas para rezar la oración grupal, en una zona de la mezquita separada del lugar donde concurren los hombres. No importa que quien las dirija en la oración sea un hombre o una mujer.

'Abdullah Ibn 'Umar (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si las mujeres piden permiso para ir a rezar a la mezquita de noche, no se lo impidan". ¹

¿Cuál es el número mínimo de orantes para la oración grupal?

Lo mínimo para hacer una oración grupal (Yama'ah) es dos personas. Mientras mayor sea el grupo mejor y más querida para Aláh será esa oración.

El veredicto legal de quien reza individualmente y al llegar a la mezquita encuentra que están haciendo la oración

Quien después de rezar una oración obligatoria llega a una mezquita donde los orantes están rezando la misma oración obligatoria, es

¹ Al-Bujári 865. Muslim 442.

Sunnah que rece con ellos, y para él esa oración será voluntaria. En cambio, quien reza una oración obligatoria en grupo detrás de un *Imám* en una mezquita y luego va a otra, no es recomendable que repita esa oración.

Si se pronuncia el *Iqámah* para una oración obligatoria, no se puede realizar otra oración que la prescrita. Si se pronuncia el *Iqámah* y la persona está rezando alguna oración voluntaria, debe completarla reduciéndola al mínimo para poder unirse al grupo desde *Takbirah Al-Ihram*.

El veredicto legal de quien no reza en la mezquita

Quien no asiste a la oración en grupo en la mezquita por algún motivo, como enfermedad, temor o alguna otra razón similar, se le registra como si hubiese rezado con el grupo. En cambio, si se ausenta sin motivo y reza solo, su oración será válida, pero pierde una gran recompensa y comete una falta.

XIII – Veredictos legales relacionados con *Al- Imamah* (oficio de *Imám*)

Las virtudes de ser Imám

La *Imamah* es un cargo de inmensas virtudes; por su importancia, el Profeta mismo (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) se encargó de realizarlo, al igual que sus sucesores bien guiados.

El *Imám* tiene una gran responsabilidad, y merecerá una gran recompensa si se desempeña correctamente. Él recibirá una recompensa igual a la de todos los que rezan siguiéndole.

El veredicto legal de seguir al Imám

Es obligatorio seguir al *Imám* durante toda la oración. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El *Imám* fue establecido para ser seguido. Si pronuncia el *Takbir*, pronúncienlo también. Si se inclina, inclínense. Si dice: *Sami'a Aláh liman hamidah*, digan: *Aláhumma rabbana laka al hamd*. Si reza de pie, recen de pie, pero si reza sentado, recen todos sentados".¹

¿Quién merece ser el Imám?

Merece ser *Imám* el que mejor recite el Corán, el que más memoriza del Corán y el que mejor conoce cómo se realiza la oración. Luego el que más conoce de la *Sunnah*, luego el primero en emigrar por la causa de Aláh, luego el primero en abrazar el Islam, luego el de más edad y finalmente se sortea entre los aspirantes. Todo esto se aplica cuando llega la oración y se desea elegir como *Imám* a algún asistente en ese momento. Si el *Imám* de la mezquita está presente, él tiene más derecho que los demás para dirigir la oración.

Abu Mas'ud (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Debe dirigirlos el que mejor

¹ Al-Bujári 722. Muslim 417.

recite el libro de Aláh. Si hay dos iguales en la recitación, entonces el que más sabe de la *Sunnah*. Si hay dos iguales en el conocimiento de la *Sunnah*, entonces el que haya emigrado antes. Y si son iguales en la emigración, entonces el que tenga más tiempo en el Islam".¹

El dueño de la casa o el *Imám* de la mezquita tienen más derecho a ser *Imám* en la oración, excepto que haya alguna autoridad presente.

El veredicto legal de la oración detrás de un corrupto

Debe ser *Imám* la persona más idónea. Si no hay más que gente corrupta, como los que se rasuran la barba o fuman, entonces la oración con alguno de ellos como *Imám* es también válida. El *Fasiq* (corrupto) es quien comete un pecado capital que no implica incredulidad (*Kufr*) o quien toma como hábito cometer pecados menores. No es válido rezar siguiendo a quien su oración es nula, como rezar detrás de quien se encuentra en estado de impureza por ejemplo, excepto que no se sepa. En ese caso, la oración del *Ma'mum* es válido y el del *Imám* debe ser repetida.

El veredicto legal de anticiparse al Imám

Es ilícito anticiparse al *Imám* en los movimientos de la oración. Quien lo haga intencionalmente su oración será nula. En cuanto a quedarse rezagado, si se retrasa por un motivo, como olvido, descuido o por no poder oír al *Imám*, debe hacer lo que le falta y alcanzar rápidamente al *Imám*.

La relación entre el *Imám* y el *Ma'mum*

El Ma'mum y el Imám pueden estar en cuatro situaciones:

1. **Adelanto:** Que el *Ma'mum* se adelante al *Imám* en el *Takbir*, el *Ruku'*, el *Suyud*, el saludo u otro acto de la oración. Esto es ilícito. Quien se adelante debe esperar al *Imám* y repetir la acción después de él. Si no lo hace su oración será nula.

¹ Muslim 673.

- 2. **Coincidencia:** Que el *Imám* y el *Ma'mum* coincidan en el cambio de un pilar a otro, como el *Takbir*, el *Ruku'* o el *Suyud* por ejemplo. Esto es un error que disminuye la recompensa de la oración del *Ma'mum*.
- 3. **Seguimiento:** Que las acciones del *Ma'mum* se den después de las del *Imám*. Esto es lo que debe hacer el *Ma'mum*, pues así lo prescribe la *Sunnah*.
- 4. **Atraso:** Que el *Ma'mum* se atrase a los movimientos del *Imám* a tal punto que éste pase al siguiente pilar de la oración. Esto es ilícito porque significa ausencia de seguimiento.

Quien llega a la mezquita y ve que el *Imám* y la gente ya rezaron en grupo, debe, al igual que los demás rezagados, rezar en un nuevo grupo, aunque su recompensa no será como la del primer grupo.

Las diferentes situaciones de quien llega a la mezquita y la oración ya ha comenzado

- 1. Quien alcanza a rezar una *Rak'ah* con el *Imám* alcanza la recompensa de rezar en grupo, y quien alcanza el *Ruku'* con el *Imám* alcanza la *Rak'ah*. En este último caso, si el orante considera que tiene tiempo para alcanzar el *Ruku'* debe pronunciar primero *Takbirah Al-Ihram* de pie y luego el *Takbir* para inclinarse. De lo contrario, pronunciará sólo *Takbirah Al-Ihram* y se inclinará.
- Quien entra a la mezquita y encuentra al Imám de pie, inclinado o prosternado debe unírsele, y tendrá la recompensa de lo que rece con él. La Rak'ah no se alcanza si no se alcanza el Ruku'. La Takbirah Al-Ihram se alcanza mientras el Imám no empiece a recitar Al-Fátihah.

El veredicto legal de abreviar la oración

Es *Sunnah* que el *Imám* no extienda mucho la oración, ya que detrás de él puede haber personas débiles, enfermas o ancianas. Si reza solo puede extenderse cuanto desee.

Cómo es brevedad recomendada

La brevedad recomendada en la *Sunnah* respecto al oración es la que va acompañada del cumplimiento de todas las partes de la oración: sus pilares, obligaciones y recomendaciones, tal y como lo prescribió y practicó el Profeta **%**, no según el deseo de los orantes. Quien no pone recta su espalda durante la inclinación y la prosternación no reza correctamente.

Dónde se para el Ma'mun

- 1. La *Sunnah* enseña que los orantes se paren detrás del *Imám*. Si es sólo uno se parará a su costado derecho. La mujer que dirija la oración entre las mujeres se parará en el centro de la fila.
- 2. Es válido que los orantes se paren a la derecha del *Imám* o a ambos lados. No es válido que lo hagan delante de él o solamente a su izquierda, salvo que exista alguna necesidad.

Cómo se forman los hombres y las mujeres detrás del Imám

- Los hombres, tanto los mayores de edad como los menores, se formarán inmediatamente detrás del *Imám*, y las mujeres se formarán detrás de los hombres. A las filas de mujeres se les aplica lo mismo que a las de hombres: completar siempre las primeras filas, cubrir los espacios, mantener las filas en línea recta, etc.
- 2. Si las mujeres rezan en un grupo exclusivo de mujeres, la mejor fila será la primera y la peor la última, como en el caso de los hombres. No es lícito que las mujeres formen delante de los hombres o que los hombres formen detrás de las mujeres, excepto cuando existe una necesidad, como ser falta de espacio u otro motivo. Si una mujer realiza la oración en el medio de una fila de hombres por necesidad, su oración es válida y también es válida la de los hombres que recen detrás de ella.

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "La mejor fila de los hombres

es la primera y la peor es la última. La mejor fila de las mujeres es la última y la peor es la primera". 1

Cómo se alinean las filas

- 1. La *Sunnah* es que el *Imám* se dirija a los orantes y les diga: "¡Alineen la filas! ¡Júntense unos a otros!". ²
- 2. O: "¡Enderecen las filas, pues las filas rectas son parte de la perfección de la oración!". 3
- 3. O: "¡Enderecen las filas, alineen los hombros, cubran los espacios, acérquense a sus hermanos y no dejen espacios para Satanás! A quien una la fila Aláh lo protegerá, pero a quien corte la fila Aláh lo abandonará". 4
- 4. O: "¡Enderecen las filas, Enderecen las filas, Enderecen las filas!". ⁵

El veredicto legal de alinear las filas

El alineado de las filas se logra juntando los hombros y los tobillos, cerrando los espacios y completando las filas desde la primera hacia la última. "A quien cierre un espacio en la fila, Aláh le construirá una casa en el Paraíso y le elevará en grados". ⁶

El Adhán que pronuncia un niño capaz de discernir es válido, al igual que puede ser *Imám* de una oración obligatoria o voluntaria. Si se encuentra a alguien más apropiado que él, se le debe dar prioridad.

² Al-Bujári 719.

¹ Muslim 440.

³ Al-Bujári 723. Muslim 433.

⁴ Hadiz Sahih. Abu Dawud 666. An-Nasa'i 819.

⁵ Hadiz Sahih. An-Nasa'i 813.

⁶Hadiz Sahih. Lo registró Al Mahamili en su libro "Al Amali" (2/36) y At Tabarani en su libro "Al Ausat" 5797.

¹ **Tarawih**: Oración voluntaria que se reza en Ramadán después del *'Isha'*. Consta de pares de *Raka'at* que suman ocho acorde a la Sunnah mas estricta, veinte o más. Al terminar esta oración se reza el *Witr*.

Toda aquella persona cuya oración sea válida puede ser *Imám*, aunque no pueda rezar de pie, inclinarse o hacer otro movimiento. La mujer no puede ser *Imám* de los hombres pero sí de las mujeres.

Es permitido que quien reza una oración obligatoria sea dirigido por quien reza una oración voluntaria, o quien reza el *Dhuhr* por quien reza el *'Asr*, o quien reza el *Magrib* o el *'Isha'* por quien reza el *Tarawih*¹. En estos casos, cuando el *Imám* pronuncia la salutación, el *Ma'mum* debe completar su oración.

El veredicto legal de la diferencia de intención entre el Imám y el Ma'mum

Es permitido que el *Imám* y el *Ma'mum* difieran en su intención, pero no en los actos de la oración. Así pues, es permitido que quien reza el 'Isha' esté dirigido por un *Imám* que reza el *Magrib*. Cuando el *Imám* saluda, la persona se levanta, hace una *Rak'ah*, un *Tashahhud* y así completa su 'Isha'. Si la persona reza el *Magrib* detrás de un *Imám* que reza el 'Isha', cuando el *Imám* se levante para la cuarta *Rak'ah*, la persona puede hacer el *Tashahhud* y la salutación o puede quedarse sentada para hacer el saludo junto con el *Imám*, siendo esta la mejor opción.

La oración con niños

Si el *Imám* dirige a dos menores o más y éstos alcanzan los siete años de edad deben rezar detrás de él. Si es uno solo, entonces debe rezar a su derecha. Las mujeres rezarán detrás de los niños

Si los orantes no oyen la recitación del *Imám* en las oraciones en voz alta, debe recitar él mismo *Al-Fátihah* y alguna otra Sura del Corán.

Qué debe hacer el Imám si anula su ablución

Si el *Imám* anula su ablución durante la oración debe retirarse de la oración y poner en su lugar a quien dirija a la gente y complete la

¹ *Tarawih*: Oración voluntaria que se reza en Ramadán después del *'Isha'*. Consta de pares de *Raka'at* que suman ocho acorde a la Sunnah mas estricta, veinte o más. Al terminar esta oración se reza el *Witr*.

oración. En el caso de que se adelante un orante por iniciativa propia, que la gente adelante a uno de ellos o que todos completen su oración individualmente, la oración será válida, *In Sha' Aláh*.

Cómo completarán los orantes las *Raka'at* que no rezaron con el grupo

- 1. Quien alcanza a rezar con el Imám una Rak'ah del Dhuhr, el 'Asr o el 'Isha' debe, después de la salutación del Imám, completar su oración rezando tres Raka'at. Reza una Rak'ah, recitando Al-Fátihah y otra Sura del Corán, y se sienta para el primer Tashahhud. Luego reza dos Raka'at y recita sólo Al-Fátihah, excepto en el Dhuhr donde puede recitar otra Sura junto con Al-Fátihah, luego se sienta para el Tashahhud final, y finalmente saluda. Todo lo que alcanza a rezar con el Imám quien se suma a la oración en grupo que ya ha comenzado, es el principio de su oración.
- 2. Quien alcanza a rezar una Rak'ah con el Imám en el Magrib debe, después de la salutación del Imám, levantarse para rezar una Rak'ah, recitar en ella Al-Fátihah y otra Sura, y sentarse para el primer Tashahhud. Luego levantarse nuevamente, rezar una Rak'ah, recitar sólo Al-Fátihah, sentarse y pronunciar el Tashahhud final, y por último saludar.
- 3. Quien alcanza a rezar con el *Imám* una *Rak'ah* del *Fayr* o el *Yumu'ah* se levanta después de la salutación del *Imám*, reza una *Rak'ah*, recitando en ella *Al-Fátihah* y otra Sura, luego se sienta para el *Tashahhud* final y por último saluda.
- 4. Si alguien llega cuando el *Imám* está en el *Tashahhud* final, la *Sunnah* es que se una al grupo y complete su oración después de la salutación del *Imám*.

Orar solo detrás de las filas

La oración de un hombre fuera de una fila es inválida si no hay una excusa, como por ejemplo no encontrar espacio en las filas ya establecidas. En ese caso rezará solo detrás de las filas, y no sacará a nadie de una fila para que le acompañe. La oración de una mujer sola,

sin fila, es válida si es la única mujer en un grupo donde los demás son hombres. Si hay otras mujeres en el grupo, entonces se aplica la misma regla que a los hombres.

El veredicto legal de rezar una oración voluntaria en grupo

Es lícito rezar una oración voluntaria en grupo, de día o de noche, en la casa o fuera de ella.

Es *Sunnah* para quien ve a un hermano rezar una oración obligatoria solo, unírsele y acompañarle.

Abu Sa'id Al Judri (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) vio a una persona rezando solo y dijo: "¿No hay ningún hombre que quiera hacer una caridad y acompañarlo en la oración?". 1

Es recomendable que el *Ma'mum* que se suma al oración en grupo cuando ésta ya ha comenzado no se levante hasta que el *Imám* gire y se siente de frente a los demás orantes.

Cómo se debe seguir al Imám

Es válido para el *Ma'mum* seguir al *Imám* dentro de la mezquita aunque no pueda verlo ni tampoco a los que rezan detrás de él, siempre que oiga el *Takbir*. Lo mismo fuera de la mezquita, pero con la condición de que se oiga el *Takbir* y las filas sean continuas.

Cómo se orienta el Imám a los orantes después de terminada la oración

La *Sunnah* es que el *Imám* gire y se siente de frente a los orantes después de terminada la oración. Si hay mujeres entre los orantes, entonces esperará un poco para girar hasta que se hayan marchado. Es detestable que el *Imám* se levante y rece una oración voluntaria en el mismo lugar donde rezó la obligatoria.

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 574. At-Tirmidhi 220.

Si el lugar es estrecho, la gente puede rezar al lado del *Imám* o detrás, incluso arriba o debajo.

Darse la mano ceremoniosamente siempre después de cada oración como si fuera parte de la oración misma diciendo: "Taqabal Allah - Qué Aláh acepte tu oración" es una innovación¹. También lo es que el Imám y los orantes reciten plegarias al unísono y en voz alta. Lo registrado en la Sunnah es que se pronuncien los Adhkar registrados individualmente en la forma y cantidad prescritas.

Cuándo puede el orante interrumpir su oración detrás del *Imám*

Está permitido que el *Ma'mum* interrumpa su oración con el *Imám* para continuar solo si el *Imám* se extiende mucho más de lo que permite la *Sunnah*, reza muy rápido o le surge un imprevisto, como ganas de orinar u otra emergencia. Puede, entonces, interrumpir su oración con el *Imám* y luego rezar esa oración individualmente.

¿Qué dice el Imám en voz alta?

El *Imám* debe pronunciar en voz audible el *Takbir*, la frase Sami'a Aláhu liman hamidah, la salutación y el *Amín*. Pero debe evitar estirar mucho las sílabas.

El veredicto legal de quien se encomienda a otro que Aláh

No se puede rezar detrás de quien dirige súplicas a ídolos en lugar de Aláh, les pide socorro, realiza sacrificios rituales en sus nombres junto a las tumbas o en otro lugar, o invoca a los difuntos, pues esas acciones lo convierten en incrédulo (*Kafir*), y su oración no es válida.

84

¹ Innovación (*Bid'ah*): Todo acto o rito por el cual se intenta buscar la complacencia de Aláh que no esté registrado en el Corán o la Sunnah.

Excusas válidas para ausentarse del Yumu'ah o la oración grupal

Los que están excusados de asistir al *Yumu'ah* o la oración grupal son los siguientes:

El enfermo que tiene dificultades para rezar con el grupo, el que padece incontinencia, el que teme perder a sus acompañantes de viaje, quien teme algún daño a su persona, sus bienes o sus acompañantes, quien teme algún daño a causa de la lluvia, el barro o vientos fuertes, y quien tiene la comida servida, sin que esto se le haga costumbre. El médico, el guardia, la policía, los bomberos y otros que se ocupan del bienestar común en las emergencias, si llega la hora de la oración y están trabajando, rezarán en sus respectivos puestos; también pueden rezar el *Dhuhr* en lugar del *Yumu'ah* si hay necesidad.

Todo lo que distrae al musulmán de realizar las oraciones en su tiempo correspondiente o significa una pérdida de tiempo innecesaria o perjuicio corporal o mental es ilícito, como los juegos de naipes, fumar cigarrillos o la *Shisha*, las bebidas embriagantes, consumir drogas, así como mirar programas televisivos donde se promueve la incredulidad y la obscenidad.

El veredicto legal del *Imám* que reza teniendo una impureza

Si el *Imám* reza dirigiendo una oración grupal y, sin saberlo, está sucio con alguna impureza, la oración de todos es válida. Si se da cuenta de la presencia de la impureza durante la oración debe tratar de retirarla si puede, si no puede debe retirarse de la oración y dejar en su lugar a alguien que dirija la oración hasta terminar.

Quien se encuentra de visita no debe ser *Imám* de una oración, sino que alguno de sus anfitriones debe serlo, a menos que lo inviten a serlo.

Cuál es la mejor fila en la oración

La primera fila es mejor que la segunda, y la parte derecha de la fila es mejor que la izquierda, pues Aláh y Sus ángeles exaltan a quienes

están en la primera fila de la oración y al lado derecho del *Imám*. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) rogó tres veces en favor de quienes rezan en la primera fila y sólo una vez por los que rezan en la segunda.

Los orantes de la primera fila

Quienes merecen ocupar la primera fila y tener la cercanía del *Imám* son los dotados de inteligencia, discernimiento, conocimiento y piedad. Ellos son los que deben apresurarse a tomar esa posición.

Abu Mas'ud (Aláh se complazca con él) relató: El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía tocar nuestros hombros durante la oración, y decía: "¡Enderecen las filas y no se dividan, porque luego se dividirán sus corazones! Que se sitúe detrás de mí la gente de inteligencia y discernimiento, luego los que les sigan, y luego los que les sigan".1

Cómo debe extenderse o abreviarse la oración

Es Sunnah que el Imám, si se extiende en la recitación, se extienda también en los demás pilares, y si es breve en la recitación, lo sea también en los demás pilares.

Al-Bara' Ibn 'Azib (Aláh se complazca con él) relató: "Recé junto al Profeta Mujámmad (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y encontré que su recitación de pie, su Ruku', su posición de pie después del Ruku', su primer Suyud, su sentada entre ambas prosternaciones, su segundo Suyud y su sentada para el saludo eran aproximadamente de la misma duración".2

¹ Muslim 432.

² Al-Buiári 801. Muslim 471.

XIV – La oración de aquellos que tienen justificaciones

Los que tienen justificación para modificar la oración son:

Los enfermos, los viajeros y los que no pueden hacer la oración en su forma normal. Aláh, en Su misericordia, alivianó a éstos la carga facilitándoles algunos preceptos, no privándoles de su recompensa. Aláh prescribió que rezaran según sus posibilidades acorde a las enseñanzas de la *Sunnah*, como describiremos a continuación.

1. La oración del enfermo

Cómo realiza la oración el enfermo

El enfermo debe rezar la oración obligatoria de pie, pero si no puede lo hará sentado. Si tampoco puede sentado, lo hará recostado sobre su lado derecho, y si ello le es dificultoso lo hará sobre su lado izquierdo. Si no puede rezar recostado sobre alguno de sus lados, entonces rezará recostado sobre su espalda y con las piernas en dirección a la *Qiblah*, e inclinará su cabeza hacia su pecho para el *Ruku'* y el *Suyud*, esforzándose en inclinar su cabeza más para el *Suyud* que para el *Ruku'*. La oración es obligación realizarla mientras la persona se encuentra consciente, y debe rezar según sus posibilidades.

El enfermo debe rezar en dirección a la *Qiblah* como los demás. Si no puede, rezará como esté y en la dirección que pueda. La oración de los enfermos que rezan cerrando los párpados o indicando con su dedo no es válido. Lo correcto es rezar como se mencionó anteriormente.

- 1. Dice Alán en el Corán: "Temed a Aláh cuanto podáis, escuchadle, obedecedle, y haced caridad, pues es lo mejor para vosotros. Y sabed que quienes luchen contra la propia avaricia serán los triunfadores." (64:16)
- 2. 'Imran Ibn Husain (Aláh se complazca con él) dijo: Yo tenía hemorroides, y le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) acerca de

- la oración, y me dijo: "Reza de pie. Si no puedes, reza sentado, si tampoco puedes sentado, entonces reza recostado sobre un costado". 1
- 3. 'Imran Ibn Husain (Aláh se complazca con él) que padecía de hemorroides, dijo: Le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) sobre rezar sentado, y me dijo: "Rezar de pie es lo mejor. El que reza sentado recibe la mitad de la recompensa de quien reza de pie, y el que reza recostado recibe la mitad de la recompensa de quien reza sentado".²

Cómo realiza el enfermo la ablución

El enfermo debe purificarse con agua para la oración. Si no puede, hará el *Taiammum*. Si tampoco puede hacer el *Taiammum* no está obligado a purificarse, y rezará en el estado que se encuentre.

Veredictos legales varios sobre la oración del enfermo

- Si el enfermo está rezando sentado y siente que puede ponerse de pie, o está rezando reclinado y siente que puede hacer el Suyud o está rezando recostado sobre un costado y siente que puede sentarse, tiene la obligación de cambiar de posición y rezar en la postura más próxima a la original.
- 2. El enfermo puede rezar acostado aunque pueda hacerlo de pie si esto es parte del tratamiento recomendado por un médico confiable.
- 3. Si el enfermo puede rezar de pie o sentado pero sin hacer el *Ruku'* y el *Suyud*, se inclinará levemente para el *Ruku'* estando de pie y más pronunciado para el *Suyud* estando sentado.
- 4. Quien no puede prosternarse sobre el suelo hará el *Ruku'* y el *Suyud* sentado. El *Suyud* será una inclinación más pronunciada que el *Ruku'*, y en ambas pondrá sus manos sobre las rodillas. No es correcto que levante una almohada o similar hasta su frente.

¹ Al-Bujári 1117.

² Al-Bujári 1115.

Cuándo puede el enfermo juntar las oraciones

Si el enfermo tiene **dificultades** para rezar cada oración en su momento prescripto, puede juntar el *Dhuhr* con el 'Asr en el momento de uno de los dos. Lo mismo puede hacer con el *Magrib* y el 'Isha'.

La **dificultad** en la oración es aquello que impide la concentración durante la misma.

Dónde reza el enfermo

El enfermo que puede ir a la mezquita debe rezar en grupo en la mezquita. Si puede rezará de pie; de lo contrario lo hará según sus posibilidades.

Pero si no puede ir a la mezquita rezará en grupo en donde se encuentre, de lo contrario rezará de forma individual.

La recompensa por las obras del enfermo y el viajero

Aláh recompensa al enfermo y al viajero por sus obras con la misma recompensa que les concedía durante su salud o su residencia. Y al enfermo, en particular, le perdona sus pecados.

Abu Musa Al-Ash'ari (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si la persona se enferma o emprende un viaje, Aláh le registra lo que hacía cuando se encontraba con buena salud o estaba en su lugar de residencia".¹

Abu Umamah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si un siervo de Aláh se enferma, Aláh le dice a Sus ángeles: ¡Ángeles! Yo he limitado a Mi siervo con una de mis limitaciones. Si tomo su alma le perdonaré, y si sana quedará sin pecados".²

,

¹ Al-Bujári 2996.

² Hadiz Hasan debido a otros relatos que lo confirman. Al-Hakim 7941. At-Tabarani en su libro "Al-Kabir" (8/167).

2. La oración del viajero

Definición de viaje: abandonar el lugar de residencia.

Una de las virtudes del Islam es la posibilidad de juntar (Yam') y acortar (Qasr) las oraciones por las dificultades e incomodidades que acarrean los viajes, ya que el Islam es una religión de misericordia y facilidad.

la'la Ibn Umaiiah dijo: Le dije a 'Umar Ibn Al Jattab ... "Cuando salgáis de viaje, no incurrís en falta si acortáis la oración si teméis que os agredan los incrédulos. Ellos son para vosotros un enemigo evidente". (4:101) ¡Pero la gente ya está segura! Y 'Umar me dijo: Yo también me asombré como tú, y por eso le pregunté al Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) al respecto, y él me dijo: "Es un regalo que Aláh les da, jacepten Su regalo!". 1

El veredicto legal del Yam' (juntar) y el Qasr (acortar)

- 1. El Qasr durante el viaje es una Sunnah confirmada, tanto en situaciones de seguridad como de temor. El Qasr consiste en acortar las oraciones de cuatro Raka'at (el Dhuhr, el 'Asr y el 'Isha') a dos Raka'at. Esto es válido sólo en los viajes. El Magrib y el Fayr no se pueden acortar. El Yam' se puede hacer siendo residente o estando de viaje, siempre con las condiciones que aplican.
- Por cualquier medio que viaje el musulmán, es Sunnah que acorte sus oraciones de cuatro Raka'at a dos. Se puede juntar dos oraciones en el tiempo de cualquiera de las dos, si así lo necesita hasta que termine su viaje.

'A'ishah (Aláh se complazca con ella) dijo: "La oración en un principio se prescribió de dos *Raka'at*; la oración del viajero quedó de esa manera y la oración del residente se aumentó".²

Todo lo que se denomina "viaje" acorde a la costumbre es motivo para que se implementen las prescripciones del viaje: el *Qasr*, el *Yam'*, el

.

¹ Muslim 686.

² Al-Buiári 1090. Muslim 685.

rompimiento del ayuno y el uso de los calcetines en la ablución por tres días.

Cuándo comienzan a aplicarse los veredictos relacionados al viajero

El viajero puede comenzar a aplicar el *Qasr* y el *Yam'* desde que deja atrás las últimas casas de su ciudad. No existe un límite exacto para la distancia mínima de lo que se considera un viaje, eso depende de la costumbre local. Es decir que cuando la persona viaja hacia un lugar y no planea residir permanentemente en él o establecerse se lo considera viajero, y puede utilizar las disposiciones especiales del viajero hasta que vuelva a su hogar.

La *Sunnah* es practicar el *Qasr* durante cualquier viaje, pero si reza la oración completa es igualmente válida.

Cómo realiza un viajero la oración detrás de un *Imám* residente

- Si un viajero reza detrás de un residente debe completar la oración. Si un residente reza detrás de un *Imám* viajero, la Sunnah es que el viajero haga Qasr y el residente complete su oración después de la salutación final del *Imám*.
- 2. La *Sunnah* es que el viajero, si reza como *Imám* de residentes, rece dos *Raka'at* y luego de la salutación diga: ¡Completen su oración, yo soy viajero!

Las oraciones voluntarias durante el viaje

La Sunnah enseña que no se rezan las oraciones voluntarias acostumbradas antes y después de cada oración obligatoria, excepto el Tahayyud, el Witr y las dos Raka'at antes del Fayr. Las demás oraciones voluntarias como las oraciones voluntarias con motivo especial (Nawafil Dhauat Al-Asbab) sí se prescriben, tanto para el viajero como para el residente, como por ejemplo las dos Raka'at luego de realizar el Udu', las dos Raka'at luego del Tawaf, las dos Raka'at de salutación a la

mezquita (*Tahiiah Al-Masyid*) y la oración de la media mañana (*Ad-Duha*).

Los *Dhikr* prescritos después de las cinco oraciones obligatorias son una *Sunnah* confirmada para hombres y mujeres, ya sean viajeros o residentes.

EL veredicto legal del viajero frecuente

La tripulación de un avión, los conductores de vehículos, la tripulación de un barco y todos los que se encuentran de viaje constantemente pueden hacer uso de las permisiones especiales como el Qasr, el Yam', el desayuno y el uso de los calcetines por tres días en el Udu'.

Qué hace el viajero cuando regresa a su hogar

Es Sunnah que quien regresa de un viaje se dirija primeramente a la mezquita y rece dos Raka'at.

El Qasr durante el viaje

- Para el Qasr se debe tener en cuenta el lugar y no el momento. Esto significa que si olvidó una oración en estado de residente y lo recuerda estando de viaje, la puede compensar abreviada. Pero si olvidó una oración estando de viaje y lo recuerda en su lugar de residencia, debe compensarla completa.
- 2. Si el viajero es demorado o se detiene durante su viaje en un lugar, sin intención de residir, puede continuar aplicando el *Qasr* aunque su estadía se prolongue indefinidamente.
- 3. Si comienza el horario de una oración y antes de rezarlo la persona emprende un viaje, puede realizarlo más tarde aplicando el *Qasr* y el *Yam*′. Pero si comienza el horario de una oración mientras la persona está de viaje y no lo reza hasta llegar a su lugar de residencia, entonces deberá realizarlo completo en su horario.

La oración en el avión

Si la persona está en un avión y no encuentra dónde rezar, lo hará de pie en dirección a la *Qiblah*. Para el *Ruku'* se inclinará según sus posibilidades, luego se sentará en su asiento y se inclinará nuevamente para el *Suyud*.

La oración de quien llega a La Meca

Quien viaja a La Meca u otra ciudad donde hay mezquita rezará la oración completa detrás del *Imám* local. Si no llega a tiempo para la oración en grupo, la *Sunnah* es que rece haciendo *Qasr*. Quien está cruzando, durante su viaje, una ciudad y oye el *Adhán* o el *Iqámah* tiene dos opciones: detenerse para rezar o proseguir su viaje.

El veredicto legal del *Adhán* y el *Iqámah* durante el viaje

Quien desee juntar el *Dhuhr* y el 'Asr o el Magrib y el 'Isha' debe pronunciar el Adhán, luego el Iqámah y rezar la primer oración, luego pronunciar un segundo Iqámah y rezar la segunda oración. Todos deben rezar en grupo, pero si hay viento, lluvia o frío intensos puede rezar cada uno en su alojamiento.

Cómo se realiza el Yam' y el Qasr durante el viaje

Es Sunnah que el viajero junte el Dhuhr y el 'Asr o el Magrib y el 'Isha' en el tiempo de uno de los dos y en orden, o en el tiempo entre ambos. Si hace una parada en el viaje podrá rezar como mejor le convenga. Si el sol se pone antes de reanudar el viaje, la Sunnah es que rece el Magrib y el 'Isha' en el horario del Magrib. Si reanuda el viaje antes que se ponga el sol, la Sunnah es que rece le Magrib y el 'Isha' en el horario del 'Isha'. Si el mediodía llega antes de reanudar el viaje la Sunnah es rezar el Dhuhr y adelantar el 'Asr. Si reanuda el viaje antes del mediodía, la Sunnah es posponer ambas oraciones hasta el tiempo del 'Asr.

1. 'Abdullah Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía juntar las oraciones

- del *Dhuhr* y el 'Asr cuando estaba de viaje, y también el *Magrib* y el 'Isha'''. 1
- 2. Anas Ibn Malik (Aláh se complazca con él) dijo: "Si el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) iniciaba la marcha antes del cenit retrasaba el *Dhuhr* hasta la hora del 'Asr, y luego se detenía para rezar ambas. Si el cenit llegaba antes de reiniciar la marcha, entonces rezaba el *Dhuhr* y luego partía".²
- 3. *Mu'adh Ibn Yabal* (Aláh se complazca con él) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) cuando viajó para la batalla de *Tabúk* si iniciaba el viaje antes de que tuviera lugar el cénit posponía la oración del *Dhuhr* hasta que llegaba el '*Asr*, y entonces las rezaba juntas, pero si iniciaba el viaje luego de que pasara el cénit, rezaba el *Dhuhr* y el '*Asr* juntas y luego iniciaba el viaje, y si iniciaba el viaje antes de que comenzara el *Magrib*, retrasaba el *Magrib* hasta que rezaba el '*Isha*', pero si comenzaba el viaje luego de que comenzara el *Magrib*, adelantaba el '*Isha*'". ³

El veredicto legal del Qasr y el Yam' en 'Arafah y Muzdalifah

Es Sunnah para el peregrino juntar en 'Arafah el Dhuhr y el 'Asr en el horario del Dhuhr, y en Muzdalifah el Magrib y el 'Isha' en el horario del 'Isha' como lo hizo el Profeta Mujámmad **%**.

La oración en grupo durante el viaje

Los viajeros deben realizar la oración en grupo si ello no les acarrea dificultades; caso contrario, pueden rezar individualmente según sus posibilidades. La persona debe rezar en el avión, el barco o el tren de pie si puede, y si no puede rezará sentado y se inclinará para el Ruku' y el Suyud. La oración obligatoria se debe rezar orientado hacia la Qiblah. Aunque rece individualmente es Sunnah pronunciar el Adhán y el Iqámah.

² Al-Bujári 1112. Muslim 704.

¹ Al-Bujári 1107.

³ Hadiz Sahih. Abu Dawud 1220. At-Tirmidhi 553.

Las oraciones voluntarias sobre el medio de transporte

Es Sunnah que el viajero rece la oración voluntaria sobre su medio de transporte, orientándose hacia la Qiblah al hacer Takbirah Al-Ihram si es posible; caso contrario se dirigirá hacia donde pueda dentro del transporte. Es Sunnah hacer esta oración de pie, si no puede, entonces sentado.

Es *Sunnah* salir de viaje al principio del día, y se recomienda que sea un día jueves de ser posible y no viajar solo. Si son tres o más viajeros deben nombrar a uno de ellos como líder (*Emír*).

El veredicto legal de juntar las oraciones estando en el lugar de residencia

El enfermo que no puede rezar cada oración en su horario puede juntar el *Dhuhr* y el 'Asr o el Magrib y el 'Isha'. También es permitido juntar estas oraciones en días de lluvia intensa, bajas temperaturas y fuertes y helados vientos. También es permitido hacerlo para la mujer que sufre metrorragia, quien padece de incontinencia, y quien teme por su vida y la de su familia o por sus bienes, y otras situaciones semejantes.

3. La oración en momentos de temor

(Salat Al-Jauf)

El Islam es una religión de facilidad y tolerancia, donde las oraciones obligatorias, por su importancia y beneficio, no se abandonan bajo ninguna circunstancia, pero cuando los soldados musulmanes están en campos de batalla por la causa de Aláh y temen la hostilidad del enemigo, les es permitido rezar oración *Al-Jauf* en sus variadas formas. Éstas son las más conocidas:

Variantes de la oración en momentos de temor

Si el enemigo se encuentra en dirección a la *Qiblah* rezarán de la siguiente forma:

El *Imám* pronuncia el *Takbir* y el resto de los musulmanes, formados en dos filas detrás de él, también pronuncian el *Takbir*. Luego hacen el *Ruku'* y se levantan del mismo todos juntos. Luego hacen el *Suyud* con el *Imám* los de la primera fila detrás del *Imám*, y luego de que se levantan hacen el *Suyud* los de la segunda fila y se levantan también. Luego se adelanta la segunda fila y retrocede la primera, y rezan la segunda *Rak'ah* tal como fue la primera, y finalmente saludan todos juntos.

Si el enemigo no está en dirección a la *Qiblah*, rezarán de la siguiente forma:

- 1. El Imám pronuncia el Takbir y se forma con él parte de los orantes. El resto permanecerá vigilando al enemigo. El Imám reza con este grupo una Rak'ah y luego se queda de pie, entonces los soldados completan la oración por su cuenta y se retiran para posicionarse vigilando al enemigo. Luego viene el segundo grupo y reza con el Imám la Rak'ah restante. Cuando termina la Rak'ah, el Imám se queda sentado y los soldados completan su oración mientras él espera sentado, luego saluda y termina la oración con ellos. Los soldados deben cargar armas ligeras durante la oración y permanecer atentos a la hostilidad enemiga.
- El Imám reza con una parte de los soldados dos Raka'at, y luego ellos saludan y viene el segundo grupo, con los que reza otras dos Raka'at. Así, el Imám reza cuatro Raka'at y cada grupo de soldados dos.
- 3. El *Imám* reza con el primer grupo una oración completa de dos *Raka'at* y luego saluda. Después reza con el segundo grupo otra oración completa de dos *Raka'at* y saluda.
- 4. Cada grupo reza una *Rak'ah* con el *Imám*. El *Imám* acaba rezando dos *Raka'at* y cada grupo una, sin necesidad de compensar.

Todas estas formas han sido confirmadas en la Sunnah.

Si la batalla se desencadena y el enfrentamiento y el temor son constantes, entonces rezan montados o a pie una sola *Rak'ah*, inclinándose levemente para el *Ruku'* y un poco más para el *Suyud*. No es necesario que estén orientados a la *Qiblah*. Si ni siquiera esta forma es posible, deberán posponer su oración hasta que termine la batalla.

- 1. Aláh dice en el Sagrado Corán: "Observad la oración prescripta, y especialmente la oración intermedia [oración Al 'Asr], y cumplidla con sometimiento a Aláh. Si teméis [en situación de guerra o peligro], orad de pie o montados, pero cuando cese el temor, recordad y agradeced a Aláh que os enseñó lo que no sabíais". (2:238-239)
- 2. 'Abdullah Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) dijo: "Aláh les prescribió hacer la oración a través de las palabras del Profeta, cuando se encuentren en sus lugares de residencia realicen cuatro Raka'at, durante los viajes dos y en situación de inseguridad y temor una sola Rak'ah". 1

Debido a que la oración del *Magrib* no acepta ninguna disminución, el *Imám* puede rezar dos *Raka'at* con el primer grupo y una sola con el segundo, o viceversa.

97

¹ Muslim 687.

XV – La oración del viernes (Salat Al-Yumu'ah)

La sabiduría de establecer la oración del viernes

Aláh estableció en su legislación distintas reuniones a los musulmanes para que se cimienten las bases de la solidaridad y el amor entre los individuos. Algunas reuniones son a nivel del barrio, como las cinco oraciones diarias, otras reuniones son a nivel de la comunidad en su conjunto, como la oración del viernes o oración del Eid, y otras son reuniones multitudinarias e internacionales como la Peregrinación a La Meca.

Las virtudes del día viernes

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El mejor día que sale el sol es el viernes; ese día fue creado Adán, ese día fue ingresado al Paraíso y ese día fue expulsado del mismo. Por cierto que el Día del Juicio Final será un día viernes". ¹

El veredicto legal de la oración del Yumu'ah

- 1. La oración del Yumu'ah consta de dos Raka'at. Es una oración obligación para todo musulmán, hombre, consciente, que haya alcanzado la pubertad, libre y residente. La asistencia a la oración del Yumu'ah no es obligatoria para la mujer, el enfermo, el menor o el viajero; sin embargo, es válido para cualquiera de ellos que asista. Si el viajero está haciendo una pausa en su viaje y escucha el Adhán para la oración del Yumu'ah tiene la obligación de asistir.
- 2. La oración del *Yumu'ah* toma el lugar de la oración del *Dhuhr*; por lo tanto, no es permitido que alguien lo rece después de haber rezado

¹ Muslim 854.

oración del Yumu'ah. Es obligatorio asistir a oración del Yumu'ah, pues quien no asiste a la misma tres veces por negligencia, Aláh sella su corazón.

El tiempo de la oración del Yumu'ah

El tiempo preferible para realizar la oración del *Yumu'ah* es después del cenit y hasta el final del tiempo del *Dhuhr*, aunque es válido realizarla antes de que comience el horario del *Dhuhr*.

El Adhán para la oración del Yumu'ah

Es recomendable que exista un periodo de tiempo de aproximadamente una hora, entre el primer *Adhán* y el segundo, de tal manera para que los musulmanes puedan prepararse, especialmente los que viven lejos, los que están durmiendo y los desprevenidos, para que de este modo puedan cumplir con las etiquetas, actos recomendados y preparativos para esta oración.

Condiciones para establecer la oración del Yumu'ah

Es obligatorio realizar la oración del *Yumu'ah* en su tiempo prescripto y que asistan al menos tres residentes. Esta oración debe ser precedida por dos sermones.

Las virtudes del *Gusl* e ir temprano a la oración del *Yumu'ah*

1. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien se baña el día del Yumu'ah como lo hace cuando se encuentra en estado de impureza y luego se dirige a la mezquita es como si hubiese ofrecido un camello (como caridad). Quien asiste en la segunda hora es como si hubiese ofrendado una vaca. Quien asiste en la tercera hora es como si hubiese ofrendado un carnero con cuernos. Quien asiste en la cuarta hora es como si hubiese ofrendado una gallina. Y quien asiste en la quinta hora es como si hubiese ofrendado un huevo.

- Cuando el *Imám* sale (para dar el sermón), los ángeles se disponen a escuchar el recuerdo de Aláh". ¹
- 2. Aus Ibn Aus Az-Zaqafi (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien hace el Gusl y se higieniza correctamente el día viernes, madruga y acude temprano a la mezquita, se dirige caminando y no sobre su medio de transporte, se sienta próximo al Imám y lo escucha con atención, gana la recompensa de un año ayunando durante el día y rezando durante la noche".²

El mejor horario para bañarse el día del Yumu'ah

El horario recomendable para bañarse el día *Yumu'ah* es desde la salida del sol hasta poco antes de la realización de la oración misma. Es recomendado retrasar el baño hasta poco antes de salir a la mezquita.

El mejor horario para dirigirse a la mezquita

- 1. El horario recomendable para dirigirse a la oración del *Yumu'ah* comienza desde que sale el sol. Esta recomendación se torna una obligación cuando el *Imám* sube al *Minbar* y se escucha el segundo *Adhán*.
- 2. Es posible para el musulmán identificar las cinco horas mencionadas en el Hadiz dividiendo el tiempo que hay entre que el sol sale y el *Imám* sube al *Minbar*.

El veredicto legal de iniciar un viaje el día viernes

No es lícito iniciar un viaje el día viernes después del segundo *Adhán*, excepto que exista alguna necesidad urgente, como perder a los compañeros de viaje o el medio de transporte por ejemplo.

Aláh dice en el Sagrado Corán: "¡Oh, creyentes! Cuando se convoque a la oración del día viernes, acudid al recuerdo de Aláh y

1

¹ Al-Bujári 881. Muslim 850.

² Hadiz Sahih. Abu Dawud 345. Ibn Mayah 1087.

abandonad el comercio, pues ello es lo mejor para vosotros. ¡Si supierais!" (62:9)

Quien llega tarde a la oración del Yumu'ah

Quien alcanza a rezar una *Rak'ah* completa con el *Imám* realizará una más después de que el *Imám* termine la oración con la intención de completar su oración del *Yumu'ah*. Quien no alcanza a rezar una *Rak'ah* completa con el *Imám* deberá cambiar su intención y rezar el *Dhuhr*, por lo que rezará en total cuatro *Raka'at*.

Cuándo debe llegar el Imám a la oración del Yumu'ah

La *Sunnah* indica que el *Ma'mum* llegue temprano a la mezquita para la oración del *Yumu'ah*, los dos *Eid* y oración *Al-Istisqa'*. El *Imám*, en cambio, llegará para el *Yumu'ah* y oración *Al-Istisqa'* al momento de iniciar el sermón, y para los dos *Eid* al iniciar la oración.

El contenido y la extensión del sermón

La *Sunnah* indica que los dos sermones (*Jutbatan*) sean pronunciados en idioma árabe, si el *Imám* lo habla fluidamente. Es preferible, sin embargo, traducirlas al idioma de los asistentes, si éstos no comprenden el árabe. De lo contrario, debe pronunciar la *Jutbah* en el idioma de los presentes directamente. La oración, en cambio, es indispensable que sea realizada en idioma árabe.

¿Es obligatorio asistir a la oración del *Yumu'ah* para el viajero?

Si un viajero pasa por una población donde se realiza la oración del *Yumu'ah* y se detiene a descansar debe asistir a la oración. Si el viajero es quien pronuncia la *Jutbah* y hace las veces de *Imám* en la oración, es válido para todos los asistentes residentes.

Los atributos de quien pronuncia el sermón (Al-Jatib)

Yabir Ibn 'Abdullah (Aláh se complazca con él) relató: "Cuando el Mensajero de Aláh pronunciaba una Jutbah sus ojos se enrojecían,

levantaba la voz y su enojo se hacía notorio, como si estuviese advirtiéndonos de la llegada de un ejército..."

Qué debe hacer quien dicta el sermón

- 1. La Sunnah indica que el Jatib pronuncie el sermón desde un Minbar que tenga tres escalones. Al entrar a la mezquita deberá subir al Minbar y saludar a la gente. Luego tomará asiento hasta que el muecín pronuncie el Adhán. Luego pronunciará la primera Jutbah, apoyándose sobre un bastón de ser necesario. Luego se sentará y se reincorporará para pronunciar la segunda Jutbah de pie.
- 2. Es *Sunnah* que el *Imám* pronuncie una *Jutbah* corta previamente memorizada, pero si no puede, se puede leer de un papel.

Descripción de la Jutbah

La *Jutbah* se puede iniciar con la introducción denominada "*Jutbah Al-Hayah*" (sermón ante alguna necesidad) y otras veces puede comenzar con una introducción distinta. El texto de *Jutbah Al Hayah* es:

Inna al hamda lillah, nahmaduhu ua nasta'inuhu ua nastagfiruh. Ua na'udhu billahi min shururi anfusina ua min saii'ati a'malina. Man iahdihillahu fala mudilla lah, ua man iudlil fala hadia lah. Ua ashhadu an la ilaha illa Aláhu uahdahu la sharika lahu ua ashhadu anna Mujámmadan 'abduhu ua rasuluh - Ciertamente las alabanzas pertenecen a Aláh. A Él alabamos, pedimos ayuda y rogamos perdón. Nos refugiamos en Aláh contra el mal de nuestro ego y la maldad de nuestras acciones. Aquel a quien Aláh guía nada lo puede desviar, y aquel a quien Aláh desvía nada lo puede guiar. Atestiguo que nada ni nadie tiene derecho a ser adorado salvo Aláh, Único y sin copartícipes, y atestiguo que Mujámmad es Su siervo y Mensajero".

"¡Oh, creyentes! Temed a Aláh como es debido y no muráis sino sometidos a Él". (3:102)

"¡Oh, humanos! Temed a vuestro Señor Quien os ha creado a partir de un solo ser, del que creó a su esposa e hizo descender de ambos

¹Muslim 867.

muchos hombres y mujeres. Temed a Aláh, en Cuyo nombre os reclamáis vuestros derechos, y respetad los lazos de parentesco. Por cierto que Aláh os observa". (4:1)

"¡Oh, creyentes! Temed a Aláh, y hablad sólo con fundamento. Él hará prosperar vuestras obras y perdonará vuestros pecados. Sabed que quien obedece a Aláh y a Su Mensajero obtendrá un triunfo grandioso". (33:70-71)

Amma ba'd (a continuación...):

En ocasiones puede no mencionar las aleyas, y es *Sunnah* que después de *Amma ba'd* diga:

Fa inna jaira al hadizi kitabullah, ua jairu al huda huda Mujámmadin ua sharru al umuri muhdazatuha, ua kullu muhdazatin bid'ah ua kullu bid'atin dalalah ua kullu dalalatin fi an nar - Ciertamente las mejores palabras son el Libro de Aláh, la mejor guía es la guía de Mujámmad y los peores asuntos son los inventos. Todo invento en la religión es una innovación, toda innovación es perdición y toda perdición lleva al Fuego del Infierno". ¹

Los temas de la Jutbah

Los sermones del Profeta Mujámmad (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y los de sus *Sahabah* incluían enseñanzas sobre el monoteísmo (*Tawhid*) y la fe, mención de los atributos del Señor de los Mundos, los fundamentos de la fe, mención de los milagros de Aláh en la creación que lo hacen querido para Sus criaturas, los signos que les hacen temer Su ira, la importancia de mencionarle y agradecerle, el cuidado de la vida mundanal, recordar la muerte, el Paraíso y el Infierno, la exhortación a obedecer a Aláh y a Su mensajero, la advertencia sobre desobedecerlo, y otros temas.

Es de la *Sunnah* mencionar la magnificencia de Aláh, Sus bellos nombres y sublimes atributos. Se debe exhortar a la gente a recordar a Aláh, agradecerle y obedecerle para que se acerquen más a Él. De esta manera, la gente saldrá de la oración amando más a Aláh, y Él los amará

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 2118. An-Nasa'i 1578. Ibn Mayah 1892.

a ellos. Además sus corazones se llenarán de fe y entrega, y esto los llevará a obedecerle y adorarle en todo momento.

La extensión del sermón y al oración del Yumu'ah

Es Sunnah que el Imám haga la Jutbah breve y extienda la oración lo más posible. Yabir Ibn Samurah (Aláh se complazca con él) relató: "Solía rezar con el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y su oración y su Jutbah eran concisos". 1

Es recomendable que el *Jatib* recite partes del Corán en su *Jutbah* y que también recite la Sura "*Qaf*".

Cómo se deben sentar los orantes al escuchar le sermón

Es recomendable que los asistentes se orienten hacia el *Jatib* cuando éste se para sobre el *Minbar* para dar inicio a la *Jutbah*. Esto es lo mejor para prestar atención, incentivar al *Imám* y evitar la somnolencia.

Descripción de la oración del Yumu'ah

Esta oración consta de dos *Raka'at*. Es *Sunnah* que se recite en voz alta en la primera *Rak'ah* Sura "El viernes" y en la segunda Sura "Los hipócritas", o "El viernes" en la primera y "El día angustiante" en la segunda, o "El altísimo" en la primera y "El día angustiante" en la segunda, aunque está permitido recitar otras Suras del Corán. Después de completar las dos *Raka'at*, como en el *Fayr*, se debe pronunciar el *Taslim*.

Oraciones voluntarias luego de la oración del Yumu'ah

Es Sunnah rezar dos Raka'at después del Yumu'ah en la casa. Algunas veces se puede rezar cuatro Raka'at pero con dos salutaciones. Si se desea rezar en la mezquita, entonces se debe hacer cuatro Raka'at con dos salutaciones. No hay oraciones voluntarias antes de oración del

,

¹ Muslim 866.

Yumu'ah registradas en la Sunnah, sino que se puede rezar al llegar a la mezquita cuanto se desea.

El veredicto legal de hablar durante el sermón

Hablar durante la *Jutbah* implica perder la recompensa y cometer un pecado. Sólo el *Imám* puede hablar a alguien a causa de algún beneficio, para devolver el saludo o para desear la misericordia de Aláh si alguien ha estornudado. Está permitido hablar antes de la *Jutbah* o después de la misma, pero siempre por un motivo importante. Además, es detestable pasar por encima de los hombros de las personas sentadas cuando ya ha comenzado la *Jutbah*.

Las condiciones para realizar la oración del Yumu'ah

La oración del *Yumu'ah* se puede realizar en cualquier población aunque no se cuente con la autorización explícita de la autoridad. Sin embargo, realizar varios *Yumu'ah* en más de una mezquita es ilícito, excepto que sea por una necesidad urgente y con autorización explícita de la autoridad. La oración del *Yumu'ah* se realiza en las ciudades y los pueblos, no en el campo.

Qué debe hacer quien ingresa a la mezquita y el *Imám* está pronunciando la *Jutbah*

Quien entra a la mezquita durante la *Jutbah* debe rezar dos *Raka'at* breves antes de sentarse. Quien sienta somnolencia durante la *Jutbah* debe cambiar de posición o de lugar.

El veredicto legal de realizar el Gusl el día viernes

 El baño del Yumu'ah es una Sunnah confirmada. Quien tenga mal olor y moleste a los ángeles y a la gente debe bañarse, pues el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El baño del Yumu'ah es una obligación para todo adulto".¹

¹ Al-Bujári 858. Muslim 846.

2. Es *Sunnah* que la persona se engalane después del baño el día viernes, se perfume, vista sus mejores ropas, salga temprano hacia la mezquita y se siente cerca del *Imám*. También que rece lo que pueda antes del *Yumu'ah*, recite el Corán y haga muchas súplicas.

El *Imám* será el encargado de la *Jutbah* y de la oración, aunque es permitido que una persona pronuncie la *Jutbah* y otra dirija la oración.

Recitaciones del Corán recomendadas el día viernes

Es Sunnah recitar Sura "La caverna" en la víspera del viernes o el mismo día viernes. Quien recite esta Sura el viernes, estará iluminado por su luz hasta el próximo viernes.

Es *Sunnah* recitar en el *Fayr* del día viernes Sura "La prosternación" en la primera *Rak'ah* y "El hombre" en la segunda.

El veredicto legal de levantar las manos en el *Du'a* durante la *Jutbah*

No está registrado en la *Sunnah* que el *Imám* o los orantes levanten las manos durante el *Du'a'* del *Yumu'ah* a menos que el Imám este realizando una súplica pidiendo Iluvias. Respecto a decir *Amín* durante el *Du'a'*, es permitido pero en voz baja.

Es recomendable que el *Imám* pronuncie un *Du'a'* en su *Jutbah* y pida el bien para el Islam y los musulmanes, para que Aláh los proteja, les conceda el éxito y una sus corazones. No está registrado que el *Imám* levante sus manos durante el *Du'a'* sino que señale con su dedo índice.

La hora de la respuesta (Sa'ah Al-Iyabah)

El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) nos informó que durante el día viernes existe un momento en el que las súplicas son respondidas por Aláh. Esta hora se encuentra después del 'Asr, y se recomienda incrementar la invocación a Aláh y el Du'a' durante esas horas. Este tiempo es corto.

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) narró que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) mencionó el día viernes y dijo: "En él hay una

hora en la que Aláh concede todo lo que Su siervo musulmán le pide mientras reza". E indicó con su mano que se trata de un tiempo corto.¹

El veredicto legal de no hacer la oración del Yumu'ah

Quien pierde la oración del Yumu'ah debe compensarlo rezando cuatro Raka'at del Dhuhr. Si lo perdió con una excusa válida no habrá cometido un pecado, pero si lo hizo sin excusa habrá cometido un pecado por ser negligente con la oración del Yumu'ah.

Abu Al Ya'd (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "A quien deja de asistir por negligencia a tres oraciones del viernes Aláh sellará su corazón". 2

El veredicto legal si coincide el Eid con el Yumu'ah

Si coincide un *Eid* con un *Yumu'ah*, guienes asistieron al *Eid* no tienen la obligación de asistir al Yumu'ah y pueden rezar el Dhuhr. Esto no se aplica al *Imám*, pues él sí debe rezar el *Yumu'ah* junto con los que no rezaron el Eid. Si alguien que asistió al Eid reza el Yumu'ah, esta oración le vale por el *Dhuhr*.

¹ Al-Bujári 935. Muslim 852.

² Hasan Sahih, Abu Dawud 1052, At-Tirmidhi 500,

XVI – Las oraciones voluntarias

(Salat At-Tatawu')

La sabiduría de establecer oraciones voluntarias

Aláh en Su misericordia divina prescribió junto con cada oración obligatoria una oración voluntaria para aumentar nuestra fe y complementar nuestras recompensas para el Día de la Resurrección, ya que a nuestras oraciones siempre les afectan algunas omisiones o errores.

La oración se divide en obligatoria (*Fard* o *Wayib*) y voluntaria (*Tatawu* o *Sunnah*) que nace de la iniciativa personal del musulmán. El ayuno también se divide en obligatorio y voluntario, al igual que la Peregrinación y las caridades. El musulmán se puede acercar a Aláh con las obras voluntarias hasta alcanzar Su complacencia.

Las oraciones voluntarias son de varios tipos

- 1. Oraciones prescritas en grupo, como el *Tarawih*, el *Istisqa'*, el eclipse y ambos *Eid*.
- 2. Oraciones que no se hacen en grupo, como la oración *Al-Istijarah*.
- 3. Oraciones que acompañan a las oraciones obligatorias, como las voluntarias (*Sunan Rawatib*).
- 4. Oraciones que no acompañan a ninguna otra oración, como oración *Ad-Duha*.
- 5. Oraciones relacionadas con un momento específico, como el *Tahayyud* de la noche.
- 6. Oraciones que no guardan relación con un tiempo específico, como son las voluntarias en general.

- 7. Oraciones que acompañan alguna acción específica, como la salutación a la mezquita (*Tahiiah Al Masyid*) o las dos *Raka'at* después del *Udu'*.
- 8. Oraciones que no guardan relación con una acción específica, como las voluntarias en general.
- 9. Oraciones de práctica constante por parte del Profeta **56**, llegando casi a la obligatoriedad (*Sunnah Mu'akkadah*), como la oración de ambos *Eid*, el *Istisqa'*, el eclipse y el *Witr*.
- 10. Oraciones que no fueron de práctica constante por parte del Profeta &, como las dos *Raka'at* antes del *Magrib*.

Ésta es una gran bendición que Aláh concedió a Sus siervos, pues les prescribió distintas maneras de aproximarse a Él con buenas obras y ritos de adoración, para así elevar sus grados en el Paraíso, borrar sus faltas y multiplicar sus bendiciones. Alabado sea Aláh y Él es el merecedor de todo agradecimiento.

1. As-Sunah Ar-Ratibah

As-Sunnah Ar-Ratibah: Son las oraciones recomendadas y practicadas asiduamente por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) para acompañar a las cinco oraciones obligatorias antes y después de las mismas.

Son de dos clases:

- **1.-** Oraciones de realización confirmada y frecuente por parte del Profeta *****. Éstas son doce *Raka'at* diarias:
 - a) Cuatro Raka'at antes del Dhuhr.
 - b) Dos Raka'at después del Dhuhr.
 - c) Dos Raka'at después del Magrib.
 - d) Dos Raka'at después del 'Isha'.
 - e) Dos Raka'at antes del Fayr.

Umm Habibah, esposa del Profeta, (Aláh se complazca con ella) dijo: Oí al Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "A todo

musulmán que rece diariamente doce *Raka'at* voluntarias aparte de las obligatorias Aláh le construirá un hogar en el Paraíso". ¹

Algunas veces el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía rezar sólo diez *Raka'at*, las mismas mencionadas anteriormente, excepto que antes del *Dhuhr* rezaba sólo dos *Raka'at*.

Ibn 'Umar (Aláh se complazca con él) dijo: Recé con el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dos Raka'at antes del Dhuhr y dos después, dos Raka'at después del Magrib, dos después del 'Isha' y dos después del Yumu'ah. Las Raka'at del Magrib, el 'Isha' y el Yumu'ah las recé con el Profeta en su hogar". ²

2.- Oraciones de realización ocasional y discontinua: Éstas son: Dos *Raka'at* antes del *'Asr*, el *Magrib* y el *'Isha'*. Es *Sunnah* hacer cuatro *Raka'at* antes del *'Asr*, pues éstas son un motivo para obtener la misericordia de Aláh.

El veredicto legal de las oraciones voluntarias en general

Las oraciones voluntarias durante el día o la noche son, en general, permitidas. Éstas se deben rezar de a dos *Raka'at*. Las mejores oraciones voluntarias son los que se realizan por la noche.

La oración Sunnah más recomendada

La oración *Sunnah* mas recomendada son las dos *Raka'at* antes del *Fayr*. Es recomendable hacerlas leves y recitar en la primera *Rak'ah*, después de *Al-Fátihah*, Sura "Los incrédulos" y en la segunda Sura "El monoteísmo". También se puede recitar en la primera *Rak'ah* la aleya 136 de Sura "La vaca" y en la segunda la aleya 64 de Sura "La familia de *'Imran*" o la aleya 52 de la misma Sura.

Es *Sunnah* realizar estas oraciones aún cuando se haya pasado el tiempo prescrito para los mismos, a modo de compensación, si las perdió con una excusa válida.

.

¹Muslim 728.

² Al-Bujári 937. Muslim 729.

Quien hace el *Udu'* y entra a la mezquita después del *Adhán* del *Dhuhr*, por ejemplo, puede rezar dos *Raka'at* con la intención de cumplir con la salutación a la mezquita, la oración *Sunnah* del *Udu'* y la oración *Sunnah* previo al *Dhuhr*, estas dos *Raka'at* pueden valer para todo ello.

Es recomendable separar entre las oraciones obligatorias y las oraciones voluntarias que se realicen antes o después con algún movimiento o diálogo.

Las oraciones voluntarias se pueden rezar en la mezquita o en el hogar, pero lo mejor es hacerlas en el hogar, pues el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "¡Gente! recen en sus casas, porque la mejor oración es la que realiza el musulmán en su casa, excepto la obligatoria".¹

Descripción de la oración voluntaria

- En las oraciones voluntarias es válido rezar sentado aún pudiendo hacerlo de pie, aunque rezar de pie es mejor. La oración obligatoria, en cambio, debe ser realizada de pie, pues la posición de pie es un pilar de la oración, excepto para quienes no puedan, que deben rezar según sus posibilidades.
- 2. Quien reza las oraciones voluntarias sentado sin tener una excusa válida para ello obtendrá sólo la mitad de la recompensa que recibirán aquellos que las hacen de pie. En cambio, si reza sentado con una excusa válida recibirá la misma recompensa. Quien reza una oración voluntaria recostado con un motivo válido obtiene la misma recompensa que los que rezan de pie. En cambio, quien lo hace sin un motivo válido tendrá la mitad de la recompensa de los que rezan sentados.

111

¹Al-Bujári 731. Muslim 781.

2.- La oración nocturna (Salat At-Tahayyud)

El veredicto legal de rezar *Qiam Al-Lail* (rezar por la noche)

La práctica de esta oración por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) está confirmada (*Sunnah Mu'akkadah*). Esta *Sunnah* se destaca porque Aláh en el Corán ordenó a Su Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) realizarla:

- 1. Aláh dice: "¡Oh, tú que te cobijas! Levántate en la noche y ora gran parte de ella; la mitad, o un poco menos. O un poco más, y recita el Corán lenta y claramente [reflexionando en su significado]". (73:1-4)
- 2. Aláh dice: "Y también en parte de la noche levántate a realizar oraciones voluntarias, para que tu Señor te conceda un rango privilegiado". (17:79)
- 3. Aláh menciona en el Corán las características de los piadosos (*Muttaqún*) cuando dice: "Dormían poco en las noches [y se dedicaban a adorar a Aláh en ellas], pedían perdón a Aláh antes del alba...". (51:17-18)

Las virtudes de Qiam Al-Lail

Esta oración es una de las más sublimes obras, y es superior a las oraciones voluntarias del día, pues en la intimidad de la noche se encuentra la sinceridad en la adoración a Aláh y el placer de invocarle. Además, está la dificultad que conlleva dejar el sueño. La mejor hora para realizarla es en lo profundo de la noche.

- Aláh dice en el Corán: "Por cierto que si te levantas a orar avanzada la noche encontrarás mayor quietud y podrás concentrarte mejor". (73:6)
- 2. 'Amru Ibn 'Abasa narró que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El momento en que más cerca se encuentra el hombre de su Señor es en la última parte de la noche. Si puedes ser de los que invocan a Aláh ¡glorificado y exaltado sea! en ese momento,

- hazlo. Por cierto que esa oración es testimoniada y presenciada (por los ángeles) hasta la salida del sol...". 1
- 3. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) fue preguntado: ¿Cuál es la mejor oración, después de las obligatorias? Él respondió: "La mejor oración después de las oraciones obligatorias es la que se realiza en lo profundo de la noche".²

El momento durante la noche en que las súplicas son respondidas

- 1. Yabir (Aláh se complazca con él) dijo: Oí al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) decir: "Durante la noche existe un momento donde todo musulmán que ruegue a Aláh un bien en esta vida y en la otra le será concedido. Esto sucede cada noche".³
- 2. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Aláh ¡bendito y exaltado sea! desciende al cielo de este mundo cada noche, durante el último tercio, y dice: ¿Quién me ruega? Par que le responda. ¿Quién me pide? Para que le conceda. ¿Quién me pide perdón? Para que lo perdone". 4

Es *Sunnah* dormir temprano, después del *'Isha'*, para poder despertarse para oración nocturna. También es *Sunnah* levantarse al canto del gallo. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Satanás hace tres nudos en la parte trasera de la cabeza de quien duerme; en cada nudo sella las palabras: "¡Duerme! Que tienes una larga noche por delante". Si la persona despierta y menciona a Aláh se desata un nudo, si realiza la ablución desata el segundo nudo y si reza se desata el tercer nudo, entonces amanece enérgico y de buen ánimo. De lo contrario, amanece con mal carácter y desganado".⁵

¹ Hadiz Sahih. At-Tirmidhi 3579. An-Nasa'i 572.

² Muslim 1163.

³ Muslim 757.

⁴ Al-Bujári 1145. Muslim 758.

⁵ Al-Bujári 1142. Muslim 776.

Legislación sobre la oración nocturna

Es conveniente que el musulmán tenga la costumbre de rezar por las noches y no la abandone. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía rezar por las noches hasta que se le hinchaban los pies. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) le preguntó: ¡Oh, Mensajero de Aláh! ¿Por qué haces esto si Aláh te ha perdonado todos tus pecados pasados? Él le respondió: "¿Y cómo, entonces, no iba a ser un siervo agradecido?".¹

La extensión de la oración nocturna

La oración del *Tahayyud* consta de once *Raka'at* junto con el *Witr*, o trece *Raka'at* junto con el *Witr*.

El momento de rezar el Tahayyud

El momento más apropiado es rezarlo en el primer tercio después de la mitad de la noche. Es decir, se divide la noche en dos partes iguales y se reza durante el primer tercio de la segunda mitad. Luego se duerme el resto de la noche.

El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "La oración más amada para Aláh es la que hacía el Profeta de *Dawud* y el ayuno más amado para Aláh es también el que hacía el Profeta *Dawud*. Él dormía la mitad de la noche, luego rezaba un tercio y finalmente dormía una sexta parte más. Y ayunaba un día y otro no".²

Características del Tahayyud

1. Es Sunnah que la persona vaya a dormir con la intención de rezar el Tahayyud. Si el sueño le vence y no se levanta, se le registrará según su intención y ese sueño será, entonces, una gracia que su Señor le concede. Si se despierta para el Tahayyud, primero debe borrar el rastro del sueño de su rostro y recitar las últimas diez aleyas de Sura "La familia de 'Imran". Luego cepilla sus dientes con el Miswak y

1

¹ Al-Bujári 4837. Muslim 2820.

² Al-Bujári 1131. Muslim 1159.

realiza la ablución. Luego comienza el *Tahayyud* con dos *Raka'at* ligeras, pues el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien de ustedes se levante por la noche a rezar, que comience su oración con dos *Raka'at* ligeras". ¹

- 2. Luego continúa rezando las *Raka'at* de dos en dos. *'Abdullah Ibn 'Umar* (Aláh se complazca con él) relató que un hombre preguntó: ¡Mensajero de Aláh! ¿Cómo es la oración de la noche? Y el Profeta respondió: "De dos en dos, y si temes que amanezca reza una sola *Rak'ah* como *Witr*".²
- 3. Puede, también, rezar cuatro *Raka'at* con una sola salutación (*Taslim*).
- 4. Es recomendado acostumbrarse a rezar una cantidad definida de Raka'at cada noche, de manera que, si una noche se duerme y no las reza, las pueda compensar. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) fue preguntada acerca de cómo rezaba el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) por las noches, y dijo: "Algunas veces solía rezar siete Raka'at, otras nueve y otras once. Esto sin incluir las dos Raka'at del Fayr".³
- 5. Es Sunnah rezar el Tahayyud en el hogar, despertar a su familia para que recen y extender el Suyud el tiempo que lleva recitar cincuenta aleyas. Si le vence el sueño debe dormir. También es recomendable que recite un Yuz¹⁴ del Corán completo o más, extendiendo la posición de pie. La recitación puede ser a veces en voz alta y otras en voz baja. Si recita una aleya que habla de la misericordia divina, suplique a Aláh, y si recita una aleya que habla del castigo, refúgiese en Aláh de él. Si recita alguna aleya que declara que Aláh es inocente de cuanto ídolo Le atribuyen Sus criaturas, glorifíquelo.

¹ Muslim 768.

² Al-Bujári 1137. Muslim 749.

³ Al-Bujári 1139.

⁴ Yuz': El Corán fue dividido en treinta partes iguales para facilitar su memorización y recitación.

6. Concluya su oración nocturna con el *Witr*. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Que su última oración durante la noche sea impar (*Witr*)". ¹

3.- La oración impar (Salat Al-Witr)

Veredicto legal de la oración del Witr

La oración del *Witr* es una *Sunnah* confirmada. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El *Witr* es un deber para todo musulmán".²

El horario del Witr

El tiempo de esta oración comienza inmediatamente después del 'Isha' y dura hasta el comienzo del Fayr. El final de la noche es mejor para quien confía en despertarse. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) narró: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía rezar el Witr en distintas horas de la noche, al comienzo, en el medio y al final de la noche...". 3

Características del Witr

El *Witr* consiste en una, tres, cinco, siete o nueve *Raka'at* que pueden ser rezadas todas juntas con un sola salutación (*Taslim*), tal como se encuentra registrado en la *Sunnah*.⁴

Mínimo y máximo del Witr

 La cantidad mínima de Raka'at para el Witr es una sola Rak'ah y la máxima que se ha registrado en la Sunnah es once o trece Raka'at, rezadas de dos en dos y finalizadas con una sola Rak'ah suelta. El mínimo recomendable es de tres Raka'at con dos Taslim, o con un solo Taslim y un solo Tashahhud en la última Rak'ah. Si reza tres

¹ Al-Bujári 998. Muslim 751.

² Hadiz Sahih. Abu Dawud 1422. An-Nasa'i 1712.

³ Al-Bujári 996. Muslim 745.

⁴ Muslim 746. An-Nasa'i 1713.

- Raka'at, es Sunnah recitar Sura "El altísimo" en la primera Rak'ah, "Lo incrédulos" en la segunda y "El monoteísmo" en la tercera.
- 2. Si se desea rezar el Witr de cinco Raka'at, lo recomendable es hacer un sólo Tashahhud en la última Rak'ah y luego la salutación. Lo mismo se aplica cuando se rezan siete Raka'at, aunque también se puede hacer un Tashahhud después de la sexta Rak'ah y luego levantarse para la séptima, donde se hace un segundo Tashahhud y luego se termina con la salutación. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) dijo: "Mi mejor amigo me recomendó tres cosas que no abandonaré hasta mi muerte: ayunar tres días de cada mes, rezar Ad-Duha y rezar el Witr andes de dormir". 1

Si se desea rezar un *Witr* de nueve *Raka'at*, se pueden hacer dos *Tashahhud*: el primero después de la octava *Rak'ah*, sin pronunciar la salutación, y el segundo en la novena *Rak'ah*, tras el cual se pronuncia la salutación para concluir la oración. Lo más recomendado es rezar la última *Rak'ah* del *Witr* sola. Después de la salutación se recomienda pronunciar tres veces la fórmula: "*Subhana Al-Malik Al-Quddus* - Glorificado sea el Rey, el Santísimo", alargando la voz en la tercera.

El momento de rezar el Witr

Lo más recomendado es que el musulmán rece el *Witr* después del *Tahayyud*, pero si teme no poder despertarse para ello, lo puede rezar antes de ir a dormir. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Quien tema no poder despertar al final de la noche que rece el *Witr* al principio de la misma. Y quien se levanta a rezar al final de la noche que rece el *Witr* al final de sus oraciones, pues la oración al final de la noche es presenciada (por los ángeles); y esto es mejor".²

Quien haya rezado el *Witr* al principio de la noche y luego se despierta para rezar al final de la misma, debe rezar de dos en dos *Raka'at* sin hacer el *Witr*, pues el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "No se debe rezar dos veces *Witr* en una misma noche". ³

¹ Al-Bujári 1178. Muslim 721.

² Muslim 755.

³ Hadiz Sahih, Abu Dawud 1439, At-Tirmidhi 470.

El veredicto legal de pronunciar la súplica del *Qunut* en la oración del *Witr*

Se recomienda, pero sólo en algunas ocasiones, recitar la súplica del *Qunut*¹ en el *Witr*. Algunas veces se lo puede pronunciar y otras se lo puede omitir. Lo mejor es omitirlo la mayor cantidad de veces, pues no hay evidencias que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) haya pronunciado el *Qunut* en cuando rezaba el *Witr*.

Características de la súplica del Qunut en el Witr

Si la persona reza tres *Raka'at* por ejemplo, puede levantar sus manos después de incorporarse del tercer *Ruku'* o antes de inclinarse para el mismo, pero después de terminar la recitación de *Al-Fátihah*, para alabar y glorificar a Aláh, pedir paz y bendiciones por el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) y realizar las súplicas que desee. Entre las súplicas que se han registrado del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) está: "Aláhummahdini fi man hadaita ua 'afini fi man 'afaita ua taual lani fi man taual laita ua barik li fi ma a'taita ua qini sharra ma qadaita, innaka taqdi ua la iuqda 'alaika ua innahu la iadhillu man ualaita, tabarakta rabbana ua ta'alaita - ¡Oh, Aláh! Cuéntame entre los que Tú guías, das bienestar y proteges. Bendice aquello que me has concedido y protégeme del mal que has decretado. Lo que Tú decretas nadie puede impedirlo. Aquel a quien Tú apoyas nunca será humillado. ¡Bendito y exaltado seas Señor nuestro!". ²

También se recomienda pronunciar algunas veces al principio del Qunut lo que nos relatara 'Umar : "Aláhumma iiaka na'budu ua laka nusalli ua nasyudu ua ilaika nas'a ua nahfidu, naryu rahmataka ua najsha 'adhabaka, inna 'adhabaka bi al kafirina mulhiq. Aláhumma inna nasta'inuka ua nastagfiruka ua nuzni 'alaika al jaira ua la nakfuruka ua nu'minu bika ua najda'u laka ua najla'u man iakfuruk - ¡Oh, Aláh! Sólo a Ti adoramos, para Ti son nuestras oraciones y nuestras prosternaciones. Por Ti obramos. Anhelamos Tu misericordia y tememos Tu castigo, el cual recaerá sobre los incrédulos. ¡Oh Aláh! Pedimos Tu auxilio y Tu

² Hadiz Sahih. Abu Dawud 1425. At-Tirmidhi 464.

¹ **Qunut**: Súplica de devoción, es opcional y puede mencionarse en algunas oraciones.

perdón. Recordamos Tus gracias y no somos desagradecidos. Creemos en Ti y a Ti nos entregamos, y nos apartamos de quien Te niega". 1

También se pueden mencionar otras súplicas, como por ejemplo: "Aláhumma aslih li dini alladhi hua 'ismatu amri ua aslih li duniaia allati fiha ma'ashi ua aslih li ajirati allati fiha ma'adi, uay'al al haiata ziadatan li fi kulli jair, uay'al al mauta rahatan li min kulli sharr - ¡Oh, Aláh! Perfecciona mi religión, pues es el cimiento de mi salvación. Mejora mi mundo terrenal, pues en él habito. Purifica mi vida después de la muerte, pues en ella comparecerá ante Ti. Haz que esta vida sea para mí un continuo aumento de bienestar y que en la muerte halle descanso de todo mal". ²

"Aláhumma inni a'udhu bika mina al 'ayzi ua al kasali ua al yubni ua al bujli ua al harami ua 'adhabi al qabri. Aláhumma ati nafsi taquaha ua zakkiha anta jairu man zakkaha, anta ualiiuha ua maulaha. Aláhumma inni a'udhu bika min 'ilmin la ianfa'u ua min qalbin la iajsha'u ua min nafsin la tashba'u ua min da'uatin la iustayabu laha - ¡Oh Aláh! En Ti me refugio de la impotencia, la pereza, la cobardía, la avaricia, la decadencia y el castigo de la tumba. ¡Oh Aláh! Dale a mi alma piedad y purifícala, Tú eres quien mejor purifica las almas, Tú eres su protector y su aliado. ¡Oh Aláh! En Ti me refugio de todo conocimiento que no beneficie, de todo corazón que no tema, de toda alma que no encuentre satisfacción y de toda súplica no respondida". ³

Al final de la oración del *Witr* se puede decir: "Aláhumma inni a'udhu bi ridaka min sajatika ua bi mu'afatika min 'uqubatika ua a'udhu bika minka la uhsi zana'an 'alaika anta kama aznaita 'ala nafsik - ¡Oh Aláh! Me refugio en Tu complacencia de Tu ira, en Tu perdón de Tu castigo, y me refugio en Ti de Ti. No puedo alabarte como mereces, Tú eres tal cómo Te has alabado a Ti mismo".⁴

Al final de la súplica del *Qunut* en el *Witr* se pronuncia las salutaciones al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) (*As-Salatu*

¹ Hadiz Sahih. Al Baihaqi 3144.

² Muslim 2720.

³ Muslim 2722.

⁴ Hadiz Sahih. Abu Dawud 1427. At-Tirmidhi 3566.

'ala An Nabii), y no es recomendable pasarse las manos por el rostro al terminar.

Es desaconsejable pronunciar la súplica del *Qunut* fuera de la oración del *Witr*, excepto que alguna calamidad o desgracia azote a los musulmanes, pues en ese caso es *Sunnah* que el *Imám* pronuncie esta súplica después de la última *Rak'ah* o antes del último *Ruku'* en las oraciones obligatorias.

La súplica del *Qunut* que se pronuncia ante una desgracia consiste en pedir por el bienestar de los musulmanes en general y los débiles oprimidos en particular, y rogar contra los incrédulos opresores.

La mejor oración es aquella que se realiza en el hogar, excepto las cinco oraciones obligatorias y las demás oraciones prescritas en grupo, como la oración del eclipse o el *Tarawih*. Estos se deben rezar en grupo y en la mezquita.

El veredicto legal sobre la oración del Witr durante el viaje

Es *Sunnah* que quien se encuentra de viaje rece el *Witr* sobre su medio de transporte, iniciando la oración en dirección a la *Qiblah* al pronunciar *Takbirah Al-Ihram* solamente. Si esto no es posible, entonces puede rezar en cualquier dirección.

Es permitido, en ocasiones, luego de rezar el *Witr* hacer dos *Raka'at* sentado, y cuando quiere hacer el *Ruku'* se pone de pie.

Cómo se recupera una oración del Witr que ha perdido (Qada' Al Witr):

Quien se queda dormido u olvida rezar el *Witr* puede reponerlo al despertar o recordarlo. Puede realizarlo entre el *Adhán* del *Fayr* y el *Iqámah* con su forma prescrita. Si lo recuerda durante el día, en cambio, debe reponerlo rezando un número par de *Raka'at*, por ejemplo: si acostumbra rezar once *Raka'at* repondrá el *Witr* haciendo doce *Raka'at*, rezadas de dos en dos. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) relató que cuando el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dejaba de hacer

la oración nocturna (el *Witr* o el *Tahayyud*) por enfermedad u otro motivo, rezaba durante el día doce *Raka'at*.¹

4.- La oración de At-Tarawih

El veredicto legal de la oración de At-Tarawih

La oración de *At-Tarawih* es una *Sunnah* confirmada del Profeta . Es una de las *Sunan* que se prescribe realizar en grupo, y se realiza durante el mes de Ramadán.

Esta oración se denomina así porque la gente solía sentarse a descansar cada cuatro *Raka'at*, pues la oración era muy extensa debido a la prolongada recitación del Corán en la misma.

Horario en el que se reza el Tarawih

Esta oración se reza en Ramadán, después de la oración del 'Isha' y antes del Fayr. Es una Sunnah recomendada para hombres y mujeres. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) nos instó a realizarla con las siguientes palabras: "A quien reza durante las noches de Ramadán con fe y devoción se le perdonarán todos sus pecados anteriores". ²

Descripción del Tarawih

- La Sunnah consiste en que el Imám rece con los orantes once o trece Raka'at, pronunciando el Taslim cada dos Raka'at. Esto es lo más recomendado. Aunque también se puede rezar de cuatro Raka'at. Es recomendado alternar entre las formas mencionadas, para mantener vidas todas las expresiones de la Sunnah.
 - a) 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) fue preguntada respecto a cómo era la oración del Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) durante Ramadán, y dijo: "El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) no solía excederse de once Raka'at, ni en Ramadán ni fuera de él. Rezaba cuatro

.

¹ Muslim 746.

² Al-Bujári 2009. Muslim 759.

- *Raka'at*, y no me preguntes sobre su excelencia y duración. Luego rezaba cuatro más, y no me preguntes sobre su excelencia y duración. Y finalmente rezaba tres...". ¹
- b) Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía rezar por la noche trece Raka'at". ²
- c) 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía rezar, desde que terminaba el 'Isha' y hasta que comenzaba el Fayr, once Raka'at. Pronunciaba la salutación cada dos Raka'at, y al final hacía una sola Rak'ah de Witr". 3
- 2. La Sunnah consiste en que el Imám rece once o trece Raka'at, al principio y al final de Ramadán. Es recomendable que hacia el final de Ramadán, durante los últimos diez días, prolongue notablemente la recitación del Corán, el Ruku' y el Suyud, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía pasar así toda la noche en oración. No existe impedimento si se quieren hacer más o menos Raka'at.

Cuándo se considera que el orante ha permanecido toda la noche en oración

1. Lo mejor para el orante (Ma'mum) es permanecer en la oración junto al Imám hasta que éste termine el Tarawih, ya sea que rece once, trece, veintitrés o más Raka'at, y de esta manera se le registrará la recompensa de haber rezado toda la noche. El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "A quien rece junto al Imám hasta que éste termine se le registrará como si hubiese rezado durante toda la noche". 4

¹ Al-Bujári 1147.

² Al-Bujári 1138. Muslim 764.

³ Muslim 736.

⁴ Hadiz Sahih, Abu Dawud 1375, At-Tirmidhi 806,

2. Si dos *Imámes* dirigen la oración del *Tarawih*, se considera que ha orado toda la noche a quien ore con los dos, porque el segundo remplaza al primero en completar la oración.

Quién debe ser el Imám para el rezar el Tarawih

Quien dirija la oración de los musulmanes en Ramadán debe ser quien mejor memorice el Corán y más bella recitación tenga. Si no hay quien memorice el Corán, entonces el *Imám* podrá recitar leyendo desde el texto escrito del Corán (*Mushaf*). Lo más recomendado es recitar el Corán completo a lo largo del mes de Ramadán, aunque no hay inconveniente si se recita sólo una parte.

El veredicto legal de hacer una súplica al terminar de recitar todo el Corán

Quien desee puede realizar la súplica que se realiza al finalizar la recitación completa del Corán (*Du'a' Jatm Al-Qur'an*), pero fuera de la oración. Pronunciarla dentro de la oración no es correcto, pues no existen evidencias que confirmen que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) o sus *Sahabah* lo hayan hecho de esa manera.

Quien desee continuar rezando por la noche debe dejar el *Witr* para rezarlo después del *Tahayyud*. Si rezó el *Witr* junto con el *Imám*, entonces deberá rezar el *Tahayyud* con un número par de *Raka'at*.

Cuando la mujer quiere ir a la mezquita a rezar una oración, ya sea obligatoria o voluntaria, debe vestir ropa sencilla y no perfumarse.

5.- La oración de las dos festividades

(Salat al-Eidain)

Los musulmanes tienen tres tipos de festividades:

 Eid Al-Fitr (Festividad del Desayuno) que se celebra el primero del mes de Shawual del calendario lunar islámico, al terminar el ayuno del mes de Ramadán.

- 2. *Eid Al-Adha* (Festividad del Sacrificio) que se celebra el día diez del mes de *Dhu Al-Hiyyah* del calendario lunar islámico.
- 3. Una festividad semanal cada día viernes, como se mencionó con anterioridad.

La sabiduría detrás de legislar las oraciones del Eid

La oración de *Eid Al-Fitr* se realiza al día siguiente de haber completado el ayuno del mes de Ramadán. La oración de *Eid Al-Adha* se realiza durante el *Hayy*, al completarse diez días del mes de *Dhu Al-Hiyyah*. Ambas oraciones son representativas del Islam, ya que los musulmanes las practican luego de cumplir con estos dos importantísimos ritos de adoración en agradecimiento a Aláh.

Anas Ibn Malik (Aláh se complazca con él) narró que cuando el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) llegó a Medina las personas tenían dos días festivos, entonces el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) pregunto: ¿Qué son esos dos días? Le dijeron: Son días festivos en los que nos divertimos pertenecientes al paganismo. Entonces el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) les dijo: "Pues Aláh se los ha cambiado por otras dos festividades: Eid Al-Fitr y Eid Al-Adha". 1

El veredicto legal de las oraciones del Eid

La oración del *Eid* es una *Sunnah* confirmada prescrita para todo musulmán y musulmana.

El horario para las oraciones del Eid

Se pueden realizar desde que el sol se ha elevado en el cielo la altura de una lanza² y hasta el mediodía. Si se confirma el *Eid* recién después del mediodía, se rezará al día siguiente en su horario. No se pueden sacrificar los animales sino después de la oración de *Eid Al-Adha*.

1

¹ Hadiz Sahih. Abu Dawud 1134. An-Nassai 1557.

² Aproximadamente entre media y una hora después de la salida del sol.

Descripción de la oración del Eid

- Es Sunnah que los musulmanes se bañen y vistan sus mejores ropas, como muestra de alegría y festividad. Las mujeres no deben descubrirse ni mostrar sus encantos íntimos en tal ocasión. Asistirán todas, hasta las menstruantes, las que escucharán la Jutbah pero no participarán de la oración.
- 2. Es *Sunnah* que el musulmán madrugue para llegar temprano a la oración. Si es posible, se recomienda dirigirse caminando. También se recomienda tomar un camino a la ida y otro diferente a la vuelta, para mostrar el espíritu festivo y cumplir con la *Sunnah*.
- 3. Es *Sunnah* comer un número impar de dátiles antes de salir hacia la oración del *Eid Al-Fitr*. En el *Eid Al-Adha*, en cambio, la *Sunnah* es no desayunar para luego comer de los sacrificios que se ofrendan.

El lugar donde se realiza la oración del Eid

Esta oración se realiza en un terreno abierto cercano a la ciudad. Cuando el musulmán llega al mismo, debe rezar dos *Raka'at* y sentarse a alabar a Aláh. No se suele realizar la oración del *Eid* en las mezquitas salvo que exista algún motivo puntual, como la lluvia o algo similar, excepto en La Meca, que se reza en la mezquita sagrada *Al-Masyid Al-Haram*.

Es permitido para la persona que asiste al lugar de la oración rezar la cantidad de oraciones voluntarias que desee, excepto que llegue en un horario en el cual es ilícito rezar. En ese caso, rezará sólo el saludo a la mezquita. Luego debe recordar a Aláh con el *Takbir* hasta que ingrese el *Imám*.

Cómo se realiza la oración del Eid

Cuando llega el momento de la oración, el *Imám* se adelanta y dirige a la gente en dos *Raka'at* que se realizan sin *Adhán* ni *Iqámah*. En la primera *Rak'ah* pronuncia siete o nueve veces el *Takbir* (*Aláhu Akbar*) incluyendo *Takbirah Al-Ihram*. En la segunda *Rak'ah* repite el *Takbir* sólo cinco veces, además del *Takbir* que pronunció al ponerse de pie. Es

Sunnah que el Imám recite Sura "El altísimo" después de Al-Fátihah en la primera Rak'ah y Sura "El día angustiante" en la segunda. También es recomendable recitar después de Al-Fátihah Sura "Qaf" en la primera Rak'ah y Sura "La luna" en la segunda. Es bueno alternar entre estas dos opciones para practicar todas las formas registradas en la Sunnah. Al finalizar la oración, el Imám pronuncia una Jutbah orientado a los musulmanes. En esta Jutbah debe alabar, agradecer y elogiar a Aláh, mencionar la obligación de seguir Sus mandatos y exhortar a los musulmanes a dar caridad. Además, si se rezó Eid Al-Adha, les instará a que sacrifiquen animales y mencionará las prescripciones relacionadas.

Si el *Eid* coincide con un día viernes, quien asista a la oración del *Eid* queda eximido de la obligación de asistir a la oración del *Yumu'ah*, por lo que rezará el *Dhuhr*. En cambio, el *Imám* y los que no hayan asistido al oración del *Eid* deben asistir a la oración del *Yumu'ah*.

Si el *Imám* olvida pronunciar un *Takbir* adicional y empieza a recitar *Al-Fátihah* no debe reponerlo, pues es una *Sunnah* cuya ocasión ya ha concluido. El orante debe levantar sus manos al pronunciar el *Takbir* cuando reza una oración obligatoria o una *Sunnah*, pero en la oración del *Eid*, no debe hacerlo en cada *Takbir* adicional.

Es *Sunnah* que el *Imám* se dirija a las mujeres en una *Jutbah* para recordarles sus deberes y exhortarlas a hacer caridad.

Quien se retrase y se una a la oración del *Eid* después que ésta haya comenzado, deberá completar lo que le faltó de la misma luego de que el *Imám* pronuncie la salutación. Y quien haya perdido la oración la podrá reponer manteniendo su forma prescrita.

Cuando el *Imám* termina la oración del *Eid*, los que deseen podrán marcharse, pero es preferible permanecer sentado y escuchar la *Jutbah*.

El veredicto legal del *Takbir*

Es *Sunnah* que los musulmanes pronuncien el *Takbir* en voz alta durante los días del *Eid*, en sus casas, los mercados, los caminos, las mezquitas y demás lugares. Las mujeres deben bajar la voz al pronunciar el *Takbir* si se encuentran en presencia de hombres ajenos a su familia.

El tiempo del Takbir

En la festividad de *Eid Al-Fitr* el *Takbir* se inicia en la víspera del *Eid* y termina al iniciarse la oración del *Eid*.

En la festividad de *Eid Al-Adha* el *Takbir* se inicia en la víspera del diez de *Dhul Hiyyah* y termina al finalizar el día trece de *Dhul Hiyyah*.

La forma en que se hace el Takbir durante el Eid

Se puede decir:

- 1. Par: Aláhu Akbar Aláhu Akbar, La ilaha illa Aláh. Wa Aláhu Akbar Aláhu Akbar ua lillahil hamd Aláh es Supremo, Aláh es Supremo, no hay más dios que Aláh. Aláh es Supremo, Aláh es Supremo y para Aláh es toda alabanza.
- Impar: Aláhu Akbar Aláhu Akbar Aláhu Akbar, La ilaha illa Aláh. Wa Aláhu Akbar Aláhu Akbar Aláhu Akbar ua lillahil hamd - Aláh es Supremo, Aláh es Supremo, Aláh es Supremo, no hay más dios que Aláh. Aláh es Supremo, Aláh es Supremo, Aláh es Supremo y para Aláh es toda alabanza.
- 3. Impar la primera y par la segunda: Aláhu Akbar Aláhu Akbar Aláhu Akbar, La ilaha illa Aláh. Wa Aláhu Akbar Aláhu Akbar ua lillahil hamd Aláh es Supremo, Aláh es Supremo, Aláh es Supremo y para Aláh es toda alabanza.

Es recomendado usar todas estas formas ya que se encuentran registradas en la *Sunnah*, y es un tema flexible.

El veredicto legal respecto a las festividades inventadas

Las fiestas de año nuevo lunar y solar, la celebración del *Isra'*, la de mediados de *Sha'ban* y la del nacimiento del Profeta y demás festividades, son todas celebraciones inventadas, y por ende se trata de innovaciones (*Bida'*) en el Islam, y en consecuencia son rechazadas. Quien las celebre o acepte, invite a otros a celebrarlas o gaste en su

realización es un pecador, y cargará con su pecado y el pecado de los que imiten su práctica.

6.- La oración del eclipse solar o lunar

(Salat Al-Kusuf wa Al- Jusuf)

Al-Jusuf: Eclipse lunar.

Al-Kusuf: Eclipse solar.

El veredicto legal de la oración del eclipse

La oración de ambos eclipses es una *Sunnah* confirmada para todo musulmán y musulmana, residente o viajero.

El tiempo para realizar la oración del eclipse

Cuando ocurre un eclipse, solar o lunar, los musulmanes deben apresurarse a invocar a Aláh en las mezquitas, o en su defecto en sus hogares. Estos fenómenos naturales sirven para recordar a los seres humanos la magnificencia y el poder de Aláh y apremiarles a que se arrepientan y se encomienden a Él.

Duración de la oración del eclipse

Esta oración dura desde que empieza el eclipse hasta que termina.

Descripción de la oración del eclipse

Esta oración no tiene ni Adhán ni Iqámah previos. Cuando ocurre un eclipse se llama a la gente diciendo: "As Salatu Yami'ah - Concurran a la oración grupal" una o más veces. Para esta oración el Imám pronuncia el Takbir y recita una Sura larga en voz alta luego de Al-Fátihah. Después realiza un Ruku' extenso y se incorpora diciendo: "Sami'a Aláhu liman hamidah, rabbana ua laka al hamd - Aláh escucha a quien Le alaba. ¡Señor nuestro! Tuya es la alabanza". Seguidamente recita Al-Fátihah otra vez y una Sura menos larga que la anterior. Al finalizar realiza un segundo Ruku' menos extenso que el primero. Y recién luego de

incorporarse del segundo *Ruku'* realiza dos *Suyud*, entre los cuales hace una pausa en la posición de sentado. El primer *Suyud* debe ser más largo que el segundo. Luego se levanta y reza la segunda *Rak'ah* de la misma manera que la primera pero procurando que sea de menor duración. Finalmente pronunciará el *Tashahhud* y terminará la oración con la salutación (*Taslim*).

Una Jutbah después de la oración

Es Sunnah que después de esta oración el *Imám* pronuncie una *Jutbah* en la cual mencione la naturaleza de este suceso y exhorte a la gente a que se arrepientan e incrementen sus súplicas.

'A'ishah (Aláh se complazca con ella) relató: Hubo un eclipse de sol en la época del Mensajero de Aláh, entonces él se puso de pie para rezar y permaneció de pie rezando durante un largo tiempo, luego hizo el Ruku' y se mantuvo en esa posición por mucho tiempo. Cuando se incorporó, permaneció de pie recitando también por un largo tiempo, pero menos que la vez anterior. A continuación hizo el Ruku' nuevamente y permaneció en esa posición también por mucho tiempo, pero menos que la vez anterior. Después hizo el Suyud, se volvió a incorporar y permaneció recitando de pie por un tiempo largo, pero menos que la primera vez. Luego hizo el Ruku' por un tiempo largo, pero menos también que la primera vez. A continuación se incorporó y permaneció de pie recitando por un tiempo largo, pero menos que la vez anterior. Después hizo el Ruku' nuevamente por un tiempo largo, pero menos que la vez anterior, y finalmente se prosternó. Luego se orientó hacia la gente, y el sol ya había aparecido nuevamente. Entonces se dirigió a los orantes. Primero alabó y elogió a Aláh, y luego dijo: "Ciertamente el sol y la luna son signos de Aláh, y no se eclipsan por la muerte ni por el nacimiento de ninguna persona. Cuando los presencien glorifiquen a Aláh, incrementen sus súplicas, recen y hagan caridad. ¡Nación de Mujámmad! Nadie se aflige más que Aláh cuando Su siervo o Su sierva cometen fornicación. ¡Nación de Mujámmad! Por Aláh que si supieran lo que yo sé llorarían mucho y reirían poco. ¿Acaso no he transmitido el Mensaje?".1

¹ Al-Bujári 1044. Muslim 901.

Cómo unirse a la oración

En la oración del eclipse la *Rak'ah* se alcanza uniéndose al oración antes de finalizar el primer *Ruku'*. Esta oración no se repone una vez terminado el eclipse.

Si el eclipse termina mientras se está rezando, se debe completar la oración rápidamente. Si cuando se termina de rezar el eclipse todavía perdura, se debe invocar a Aláh, realizar muchas súplicas y hacer caridades hasta que éste finalice.

Asuntos relacionados al eclipse

El fenómeno de los eclipses hace que la gente se sincere más en su fe en Aláh, incrementen sus buenas obras, se alejen de los pecados y la desobediencia, Le teman y se arrepientan.

- 1. Aláh dice en el Corán: "Les enviamos los milagros para atemorizarles". (17:59)
- 2. Abu Mas'ud Al Ansari (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "El sol y la luna son dos signos con los que Aláh inspira temor en Sus siervos. Y por cierto que no se eclipsan por la muerte de ninguna persona. Si ven un eclipse recen y rueguen a Aláh hasta que termine". 1

El veredicto legal de rezar ante los signos de Aláh

Está prescrita una oración especial ante los signos de Aláh, como los terremotos, las inundaciones, las erupciones volcánicas y otros desastres naturales. Esta oración consta de dos *Raka'at*; en cada *Rak'ah* se hacen tres *Ruku'* y dos *Suyud*.

¹ Al-Bujári 1041. Muslim 911.

7.- La oración para solicitar lluvia

(Salat Al-Istisqa')

La oración de *Al-Istisqa'* es una oración específica que se ofrece a Aláh para pedirle lluvia a causa de las sequias.

El veredicto legal de oración de Al-Istisqa'

Esta oración es una *Sunnah* confirmada. Se puede realizar en cualquier momento del día, excepto los momentos prohibidos, y lo mejor es hacerla poco después del amanecer.

La sabiduría detrás de la prescripción de la oración de Al-Istisqa'

Esta oración fue prescrita para que en tiempos de extrema sequía los creyentes sinceros, tanto hombres como mujeres y niños, se dirijan a Aláh con humildad, entrega y arrepentimiento para pedirle que haga descender la lluvia.

El pedido de lluvia se puede hacer rezando en grupo, con una súplica durante la *Jutbah* del *Yumu'ah* o simplemente con una súplica después de cada oración obligatoria, sin necesidad de hacer una *Jutbah* para ello.

Descripción de la oración de Al-Istisqa'

Para esta oración el *Imám* se adelanta y dirige a la gente en dos *Raka'at* sin *Adhán* ni *Iqámah*. En la primera *Rak'ah* pronuncia siete veces el *Takbir*, incluyendo *Takbirah Al-Ihram*, luego recita *Al-Fátihah* y otra Sura en voz alta. A continuación hace el *Ruku'* y el *Suyud* respectivos. Luego se incorpora para la segunda *Rak'ah*, pronuncia cinco veces el *Takbir*, aparte del *Takbir* que pronunció al levantarse. Luego recita *Al-Fátihah* y otra Sura en voz alta. Después de completar las dos *Raka'at* realiza el *Tashahhud* y finalmente termina con la salutación.

La Jutbah del Istisga'

Es *Sunnah* que el *Imám* pronuncie una *Jutbah* antes de realizar la oración.

- 1. *'Ubad Ibn Tamim* relató que su tío dijo: "Cuando un día el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) salió a pedir lluvia, observé que dio la espalda a la gente, se orientó en dirección a la *Qiblah* y comenzó a hacer súplicas. Luego vistió su capa al revés y dirigió una oración de dos *Raka'at* recitando en voz alta". ¹
- 2. 'A'ishah (Aláh se complazca con ella) relató: El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) salió cuando apenas asomaba el sol y se sentó sobre el Minbar. Luego alabó y engrandeció a Aláh, y dijo: "Se han quejado de la sequía en nuestras tierras..." Luego giró orientándose a los orantes, descendió y rezó dos Raka'at".²

Descripción de la Jutbah del Istisqa'

El *Imám* pronunciará una *Jutbah* de pie antes de la oración, donde primero alabará y magnificará a Aláh, luego pedirá Su perdón y finalmente rogará con las súplicas que se ha registrado en la *Sunnah*. Entre ellas:

"Se han quejado de la sequía de sus tierras y el atraso evidente de la lluvia. Por cierto que Aláh les ordenó que Le supliquen y les prometió responderles." Luego agrega: "Alabado sea Aláh, Señor del Universo, Clemente, Misericordioso, Soberano absoluto del Día del Juicio. No hay más dios que Aláh, y Él hace lo que Le place. ¡Oh Aláh! No hay más dios que Tú. Ciertamente Tú eres el Opulento y nosotros los pobres necesitados. Haz descender sobre nosotros Tu gracia, y fortalécenos con ella por un tiempo determinado". ³

"¡Oh Aláh! Envíanos pronto una lluvia beneficiosa, fértil y buena, no una lluvia perjudicial". 4

.

¹ Al-Bujári 1025. Muslim 894.

²Hadiz Hasan. Abu Dawud 1173.

³ Hadiz Hasan. Abu Dawud 1173.

⁴ Sahih. Abu Dawud 1169.

"¡Oh Aláh! Da de beber a Tus siervos y Tus bestias. Despliega Tu misericordia, y vivifica Tu tierra seca". 1

"¡Oh Aláh! Haz que llueva. ¡Oh Aláh! Haz que llueva. ¡Oh Aláh! Haz que llueva". ²

"¡Oh Aláh! Envíanos Iluvia. ¡Oh Aláh! Envíanos Iluvia. ¡Oh Aláh! Envíanos Iluvia". ³

Cuando la lluvia se hace excesiva y se teme algún perjuicio, es *Sunnah* decir: "¡Oh Aláh! Haz que llueva en las afueras y no sobre nosotros. ¡Oh Aláh! Haz que esta lluvia caiga sobre los cerros, las colinas y los valles, y que alcance las raíces de los árboles". 4

Es *Sunnah* permitir que la lluvia moje el cuerpo mientras se dice: "¡Oh Aláh! ¡Qué sea una lluvia provechosa!".⁵

Cuando la lluvia cesa se debe decir: "Ha llovido por gracia y misericordia de Aláh". ⁶

Cuando el *Imám* ruega a Aláh para que haga descender la lluvia, es *Sunnah* que tanto él como los orantes levanten sus manos. También es *Sunnah* decir *Amín* mientras el *Imám* hace súplicas en la *Jutbah*.

Qué se hace después de la Jutbah

Cuando el *Imám* termina la *Jutbah*, se orienta hacia la *Qiblah*, se quita su capa, la viste al revés y comienza a hacer súplicas. Los orantes deben acompañar al *Imám* durante la súplica levantando sus manos. Cuando esto termina, el *Imám* dirige a la gente en la oración de dos *Raka'at*, como indicamos anteriormente.

¹ Hadiz Hasan. Malik en su libro "Al Muatta" 449. Abu Dawud 1176.

² Muslim 897.

³ Al-Bujári 1013.

⁴ Al-Bujári 1013. Muslim 897.

⁵ Al-Bujári 1032.

⁶ Al-Bujári 1038. Muslim 71.

Las reuniones para realizar actos de adoración son de dos clases

La primera: Reuniones que son *Sunnah*. Éstas a su vez pueden ser para cumplir con un rito obligatorio, como las cinco oraciones diarias en la mezquita y el *Yumu'ah*, o para cumplir un rito *Sunnah*, como la oración de ambos *Eid*, el *Tarawih*, la oración de los eclipses y el del pedido de lluvia. Estas reuniones recomendadas por la *Sunnah* deben ser practicadas con regularidad y especial devoción.

La segunda: Reuniones que no son una *Sunnah* establecida, como reunirse para rezar por la noche el *Tahayyud*, para recitar el Corán o para realizar súplicas y alabar a Aláh. Estas reuniones son permitidas en ocasiones, pero no deben volverse una costumbre.

8.- La oración de media mañana

(Salat Ad-Duha)

La oración *Ad-Duha* es una *Sunnah* que consta de dos *Raka'at* como mínimo y no tiene un límite máximo.

Su tiempo: Esta oración puede realizarse aproximadamente después de 15 minutos de haber salido el sol y hasta un poco antes del cenit. Su mejor momento es cuando el calor ya se hace notable.

Virtudes de la oración del Duha

- 1. Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) dijo: "Mi mejor amigo me recomendó tres cosas que no dejaré hasta la muerte: ayunar tres días de cada mes, rezar Ad-Duha y rezar el Witr antes de dormir". 1
- 2. Abu Dharr (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Cada uno de ustedes amanece con la obligación de hacer una caridad. Decir SubhanAláh es hacer una caridad, decir Al hamdulillah es hacer una caridad, decir La ilaha illa Aláh es hacer una caridad, decir Aláhu Akbar es hacer una caridad,

¹ Al-Bujári 1981. Muslim 721.

ordenar el bien es hacer una caridad y prohibir lo malo es hacer una caridad. Pero rezar las dos *Raka'at* de la oración de la media mañana equivale a todo eso". ¹

9.- La oración para pedir el bien

(Salat Al-Istijarah)

Al-Istijarah: Es una oración para pedir la guía de Aláh, con el fin de tomar una decisión y elegir entre dos o más asuntos permitidos o aconsejables cuando entran en conflicto.

El veredicto legal de la oración Al-Istijarah

Es Sunnah y consiste de dos Raka'at. La súplica registrada en la Sunnah puede hacerse antes o después del Taslim, pero lo mejor es decirlo antes. Esta oración puede realizarse más de una vez y en distintos momentos.

Pedir la guía de Aláh y el consejo a la gente sobre un asunto lícito es recomendable. No se arrepiente quien pide la guía a Aláh o un consejo a la gente. Aláh dice en el Corán: "Consúltales en las decisiones. Pero cuando hayas tomado una decisión encomiéndate a Aláh". (3:159)

Descripción de la oración Al-Istijarah

Yabir (Aláh se complazca con él) dijo: El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía enseñarnos a consultar a Aláh en todos los asuntos y situaciones como nos enseñaba una Sura del Corán, y decía: "Si a alguno de ustedes le aqueja algún asunto que realice dos Raka'at voluntarias, fuera de las oraciones obligatorias, y luego diga: "Aláhumma inni astajiruka bi 'ilmika ua astaqdiruka bi qudratika ua as'aluka min fadlika al 'adhimi fa innaka taqdiru ua la aqdiru ua ta'lamu ua la a'lamu ua anta 'allamu al guiub. Aláhumma in kunta ta'lamu anna hadha al amra (y menciona su necesidad, asunto o problema) jairun li fi dini ua ma'ashi ua 'aqibati amri -o dijo fi 'ayili amri ua ayilihi- faqdurhu li, ua in kunta ta'lamu anna hadha al amra sharrun li fi dini ua ma'ashi ua 'aqibati amri

¹ Muslim 720.

-o dijo fi 'ayili amri ua ayilihi- fasrifhu 'anni uasrifni 'anhu uaqdur li al jaira haizu kana zumma raddini bih - ¡Oh Aláh! Yo te consulto por Tu sabiduría, recurro a Ti por Tu poder y Te pido de Tu generosidad infinita; Tú puedes todas las cosas y yo no, Tú sabes y yo no se. Tú eres el Conocedor de lo Oculto. ¡Oh Aláh! Si Tú sabes que este asunto... es bueno para mí en mi religión y mi vida presente y futura, destínamelo, facilítamelo y bendícelo para mí; pero si sabes que este asunto es un mal para mí en mi religión y mi vida presente y futura, aléjalo de mí y aléjame de él. Destíname el bien donde se encuentre, luego haz que yo esté complacido de él". 1

La prosternación durante la recitación del Corán

(Suyud At-Tilawah)

El veredicto legal: Este *Suyud* es *Sunnah* dentro de la oración o fuera de ella, y es recomendable que tanto el recitador como el oyente lo realicen.

Número de veces donde se prescribe este *Suyud* en el Corán

En el Corán hay quince aleyas donde se prescribe este *Suyud*. Éstos están en Sura "El muro divisorio", Sura "El trueno", Sura "Las abejas", Sura "El viaje nocturno", Sura "María", dos veces en Sura "La peregrinación", Sura "El criterio", Sura "Las hormigas", Sura "La prosternación", Sura "Sad", Sura "Los preceptos detallados", Sura "La estrella", Sura "La rasgadura" y Sura "El cigoto".

Las aleyas donde se prescribe este *Suyud* son de dos tipos

Aleyas informativas, mediante las cuales Aláh nos comunica en forma general o particular que todas Sus criaturas se prosternan ante Él.

-

¹Al-Bujári 6382.

Y por ello, imitando la obediencia de esas criaturas, es *Sunnah* realizar este *Suyud*.

Aleyas imperativas, mediante las cuales Aláh nos ordena prosternarnos antes Él. Y por ello, en obediencia a Su orden, rápidamente se debe realizar este *Suyud*.

Descripción

Consiste en una sola prosternación. Si ésta se realiza durante la oración se debe pronuncia el *Takbir* al prosternarse y al incorporarse. En cambio, si se realiza fuera de la oración no se pronuncia ningún *Takbir*.

Las virtudes de este Suyud

Abu Hurairah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Cuando el musulmán llega con su recitación a un punto donde se menciona el Suyud y se prosterna, el demonio se aleja de él llorando, y exclama: ¡Ay de mí! Al hombre se le ordenó prosternarse, y porque lo hace merece el Paraíso. En cambio a mí se me ordenó prosternarme pero me negué, y por eso ingresaré al Infierno". 1

Si el *Imám* realiza este *Suyud*, el orante (*Ma'mum*) debe seguirlo. No es desaconsejable que el *Imám* recite en voz baja una aleya donde se menciona el *Suyud*.

Qué se dice durante este Suyud

Se dice lo mismo que en el *Suyud* regular de la oración: "*Subhana rabbi al a'la* - Glorificado sea mi Señor el Altísimo" o "*Subhanaka Aláhumma rabbana ua bi hamdika Aláhumma agfirli* - ¡Oh Aláh! Glorificado y alabado seas ¡Señor nuestro! ¡Oh, Aláh! Perdóname" y otras súplicas.

También puede decir: "Sayada uayhia lilladhi jalaqahu ua sauuarahu wa ahsana suratahu- ua shaqqa sam'ahu ua basarahu -bi haulihi ua quuatihi-, ua tabaraka Aláh ahsanu al jaliqin - ¡Oh Aláh! Por Ti

¹ Muslim 81.

me prosterno, en Ti creo y a Ti me someto. Mi rostro se prosterna ante Aquel que lo creó, le dio forma, perfeccionó su conformación y lo dotó con el oído y la vista, con Su poder y fuerza. ¡Bendito sea Aláh el mejor de los creadores!".¹

Aláhummaktub li biha 'indaka ayran ua da' 'anni biha uizran uay'alha li 'indaka dhujran ua taqabbalha minni kama taqabbaltaha min 'abdika Daud - ¡Oh Aláh! Por esta prosternación registra para mí una recompensa y borra un pecado. Acéptala de mí como lo hiciste de Tu siervo David y atesórala para mí".²

Es *Sunnah* realizar este *Suyud* purificado con la ablución, aunque está permitido que quien recita o escucha una aleya donde se menciona el *Suyud* y se encuentra sin la ablución, menstruando o durante el puerperio se prosterne.

Prosternación de agradecimiento

(Suyud Ash Shukr)

Cuándo se hace este Suyud

- Este Suyud se prescribe cuando la gracia de Aláh se hace manifiesta, como cuando a alguien se le informa que una persona se islamizó o volvió al camino recto, que los musulmanes triunfaron o que va a ser padre por ejemplo.
- 2. También se prescribe este *Suyud* cuando Aláh impide que ocurra alguna desgracia, como cuando alguien se salva de morir ahogado, en un incendio o en un intento de homicidio por ejemplo.

Cómo se realiza este Suyud

Consiste en un solo *Suyud* sin *Takbir* ni *Taslim*. Se realiza fuera de la oración, y no importa si se está sentado o de pie, con la ablución o no, aunque con la ablución es mejor. *Abu Bakrah* (Aláh se complazca con él)

1

¹ Muslim 771. Abu Dawud 760.

² Hadiz Hasan. At-Tirmidhi 579. Ibn Mayah 1053.

relató: "Cuando al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) le llegaba una buena noticia, se prosternaba en agradecimiento a Aláh el Altísimo".1

Momentos en los que se prohíbe rezar

Los momentos en los que se prohíbe rezar son cinco:

- 1. Abu Said Al-Judri (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "No se debe rezar después de la oración del 'Asr hasta que se pone el sol. Tampoco después de oración del Fayr hasta que sale el sol". 2
- 2. 'Uqbah Ibn 'Amir (Aláh se complazca con él) relató: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) nos prohibió rezar y enterrar a nuestros muertos en tres momentos del día: Desde que comienza a salir el sol hasta que se eleva en el cielo, mientras el sol está en el cenit hasta que empieza a declinar y desde que el sol comienza a ocultarse hasta que desaparece por completo".3

Las oraciones voluntarias se permiten después del 'Asr mientras el sol esté aún brillante y elevado en el cielo. 'Ali Ibn Abu Talib (Aláh se complazca con él) relató: "El Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) permitió rezar después del 'Asr sólo si el sol está aún elevado en el cielo".4

El veredicto legal de hacer una oración durante los horarios prohibidos

1. Está permitido recuperar (Qada') en estos horarios las oraciones obligatorias no realizadas. También se pueden rezar las dos Raka'at del Tawaf o cualquier otra oración que tenga una razón inmediata,

¹ Hasan, Abu Dawud 2774, Ibn Mayah 1394.

² Al-Bujári 586. Muslim 827.

³ Muslim 831.

⁴ Hadiz Sahih, Abu Dawud 1274, An-Nasa'i 573,

- como la salutación a la mezquita, las dos *Raka'at* del *Udu'*, la oración de los eclipses y otras.
- 2. Está permitido recuperar la *Sunnah* del *Fayr* después de rezar el *Fayr* y la *Sunnah* del *Dhuhr* después de rezar el '*Asr*.
- 3. En la mezquita de La Meca (*Al-Haram*) está permitido rezar en cualquier momento del día. *Yubair Ibn Mut'im* (Aláh se complazca con él) relató que el Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "¡Oh, hijos de 'Abd Manaf! No prohíban a nadie realizar el *Tawaf* alrededor de esta Casa Sagrada (la *Ka'bah*) ni rezar en cualquier hora que desee del día o la noche". ¹

140

¹ Hadiz Sahih. At-Tirmidhi 868. Ibn Mayah 1254.